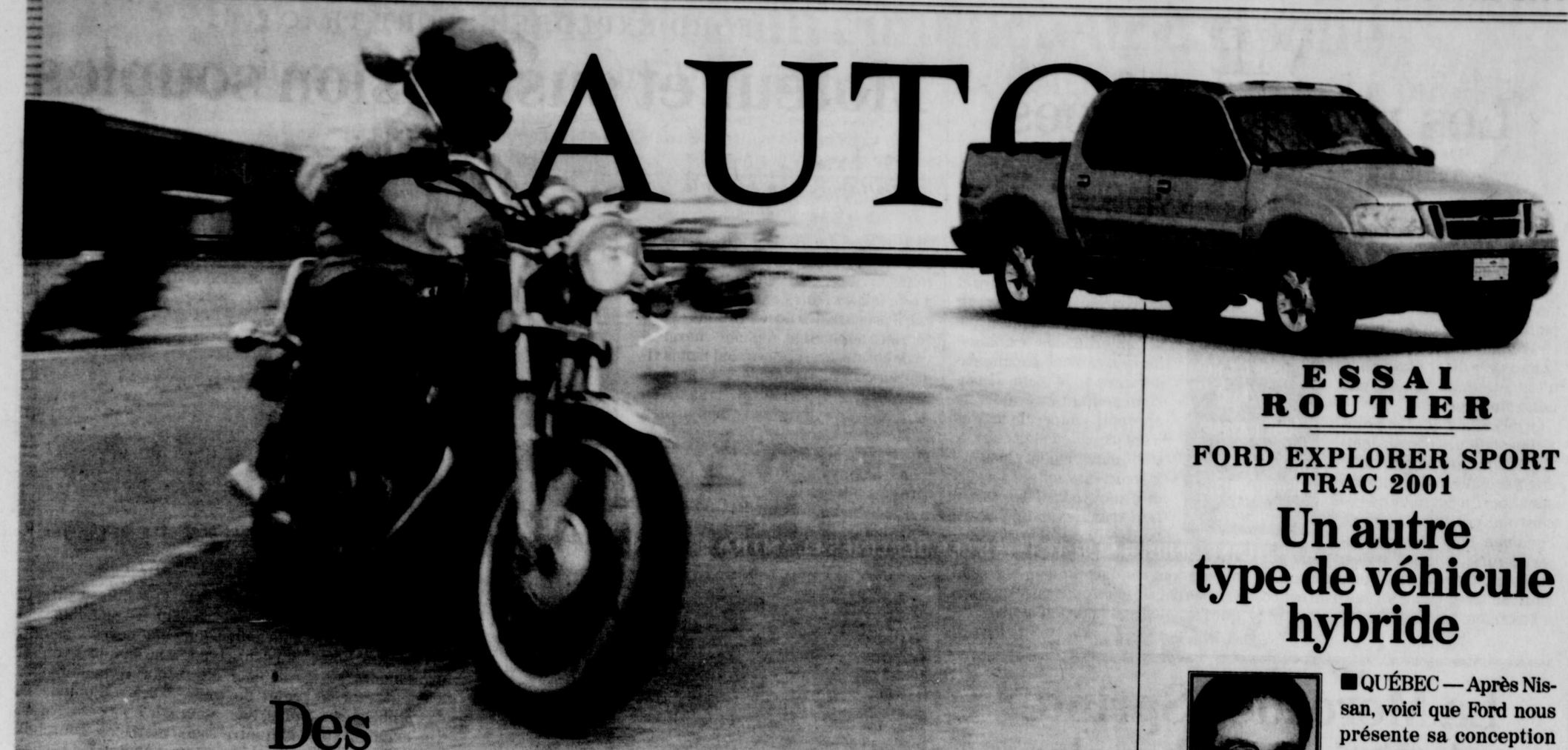
AUTO



Des cours pour rester en vie

■ QUÉBEC — Pourquoi suivre un cours de conduite de moto ? Cette question, bien des nouveaux propriétaires de moto se posent en disant que leurs « chums » leur apprendront tout ce qu'il faut faire.

Yves Therrien

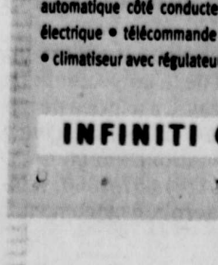
YTherrien@lesoleil.com

Des plus vieux, qui ont la classe moto sur leur permis et qui ont fait de la moto il y a 20 ans, se demandent aussi ce qu'ils pourraient apprendre. Ils savent les règles du code de la sécurité routière. Ça devrait bien être suffisant. Pourtant, rien n'est plus faux.

Selon Jacques Paré, l'un des propriétaires de l'école de conduite Tecnic du boulevard Charest, la seule réponse logique pour suivre un cours de conduite est : apprendre à rester en vie.

« Bien des gens ont la classe pour conduire une moto, mais refusent de suivre des cours, croyant que ce n'est pas nécessaire, explique-t-il. Pourtant, en leur posant deux ou trois questions sur ce qu'il faut faire dans certaines situations d'urgence, ils ne peuvent pas répondre. Il faut toujours se rappeler que les motocyclistes roulent sur deux roues, qu'il n'y a aucun habitacle. Ils ne peuvent avoir droit à l'erreur. »

Suivre un cours pour « rester en vie », c'est neuf heures de théorie et 22 heures de cours pratiques en circuit fermé et sur la route. Dans les cours théoriques, les apprentis verront les principes de gravité, de friction. Ils découvriront entre autres les procédures d'arrêt et de départ, les contrôles de direction, le freinage, les situations d'urgence, le contre-braquage, les dérapages. Puis, ils iront sur le circuit pour mettre en pratique ces théories pour que les techniques deviennent des automatismes.



Les élèves expérimentent différentes techniques telles le contre-braquage.

« Les cours sont structurés, rappelle M. Paré. Certains élèves sont parfois recalés au quatrième cours pratique, le dernier avant de prendre la route en groupe. L'instructeur les invitera soit à suivre un cours additionnel ou à faire plus d'exercices avant qu'il accepte de prendre la route avec eux. »

D'ailleurs, il estime que les cours de groupe sont plus profitables que les cours particuliers parce que les élèves doivent apprendre dès le départ à voir tout ce qui se passe autour d'eux, à tenir compte des autres, à prévoir les manœuvres. Obligés de penser à l'environnement qui les entoure, ils développeront des aptitudes qui serviront sur la route.

PHOTOS: LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Dans le stationnement de place Lebourgneuf, Benoît Arsenault s'apprête à donner un cours à un groupe d'élèves.

SUR LE CIRCUIT

Sur le circuit fermé installé dans une partie du stationnement de Place Lebourgneuf, les instructeurs Clément Lapierre et Benoît Arsenault montrent à un groupe d'élèves comment manœuvrer avec leur engin.

« Faire des exercices à 20 km/h, explique M. Lapierre, instructeur depuis 20 ans, ça demande une technique bien différente qu'à plus de 25 ou 30 km/h. Les élèves doivent développer leurs réflexes avant de penser à prendre la route. En passant 18 heures sur le circuit, c'est suffisant pour que la majorité des gens développent leur confiance et leurs habiletés. Ils doivent apprendre qu'en moto, en cas d'urgence, on n'a qu'une seule chance de s'en sortir.

Une fausse manœuvre, ça ne pardonne pas. Le plus difficile, c'est de faire réaliser aux apprentis qu'ils sont sur deux roues, pas quatre, que le comportement est totalement différent de celui d'une automobile. »

De son côté, Benoît Arsenault estime que les examens de la SAAQ ne sont pas assez sévères. L'examen, comme LE SOLEIL a pu le constater, dure à peine dix minutes sur un circuit où tout se déroule à basse vitesse. « Tout est basé sur les résultats, ajoute-t-il, sans que l'examinateur évalue les aptitudes ou les habiletés de l'apprenti, encore moins la qualité de la performance. Le test à basse vitesse en circuit fermé, ça ne prouve rien. La SAAQ devrait plutôt se baser sur les tests européens qui sont plus difficiles et qui comportent aussi une phase sur la route. De cette manière, l'examinateur serait en mesure d'évaluer correctement le futur motocycliste. »

ÉTONNANT

Le 13 juin, LE SOLEIL s'est rendu au centre d'examens de la SAAQ, sur la rue Saint-Jean-Baptiste, à Québec pour constater ce que plusieurs instructeurs reprochent à la SAAQ.

Voir VIE en C 2 ➤

AUTRE TEXTE
❑ Les nouvelles règles Page C 3

ESSAI ROUTIER

FORD EXPLORER SPORT TRAC 2001

Un autre type de véhicule hybride

Raynald Côté

Collaboration spéciale

CAA-QUÉBEC

■ QUÉBEC — Après Nissan, voici que Ford nous présente sa conception d'un véhicule moitié sport utilitaire moitié pick-up. Pour ce faire, Ford part d'un Explorer quatre portes dont il allonge l'empattement et tronque la partie arrière fermée pour une petite boîte de pick-up. Ce véhicule est disponible en version 4X2 et 4X4.

HABITACLE ET BOÎTE

Avec les marchepieds optionnels, l'accès est assez facile alors que sans marchepieds cela est plus compliqué surtout pour les personnes de taille moyenne et moins. À l'avant, les sièges s'avèrent très confortables mais les commandes pour les ajuster sont difficiles d'accès lorsque les portes sont fermées. Le conducteur a droit à une très bonne position de conduite et le dégagement pour la tête et les jambes est généreux.

À l'arrière, la banquette procure un confort moyen en raison d'un coussin bas. Le dossier est rabattable 70/30 et les appuis-tête qui les surmontent peuvent être inclinés pour faciliter le rabat du dossier. De plus, cela fait en sorte qu'ils ne nuisent pas à la visibilité vers l'arrière. Notons que la section centrale de la vitre arrière peut être ouverte au complet comme celle dont étaient dotées certaines voitures de Ford des années 50 et 60. Le panneau arrière, verrouillable, fermé, la boîte mesure environ quatre pieds, alors qu'avec le panneau ouvert on dispose de six pieds. Pour bien utiliser cet espace, il faut se procurer la rallonge de plateau qui pivote de 180 degrés pour contenir des objets à l'intérieur de la boîte ou sur le panneau ouvert. Cette rallonge ajoute beaucoup de polyvalence à ce véhicule. La boîte est munie de dix points d'attache, d'une prise 12 volts et de points d'appui pour des séparateurs horizontaux.

COMMODITÉS ET SÉCURITÉ

L'habitacle est très bien fini et l'insonorisation est efficace jusqu'à 80 km/h, après quoi les bruits de vent deviennent de plus en plus présents. Ces bruits proviennent probablement de l'espace existant entre l'arrière de la cabine et le début de la boîte. L'instrumentation est complète et bien disposée. On ne peut reprocher aux commandes que celle de la position MIST qui nécessite de la concentration. En effet, il faut peser avec la bonne pression pour l'activer et on a droit à un seul passage des essuie-glaces. Si la pression est trop forte, les gicleurs entrent en action. Ce véhicule étant destiné aux personnes aimant les activités extérieures, Ford a décidé d'équiper le Sport Trac de tapis de caoutchouc en équipement de série.

Les occupants bénéficient de nombreux espaces de rangement et les passagers arrière peuvent jouer avec leurs propres commandes pour le climatiseur et pour le la chaîne stéréophonique. Le climatiseur fonctionne très bien et est facile à régler. Pour assurer la sécurité de ses occupants, le Sport Trac compte sur deux coussins gonflables, un système antiblocage, des phares de bonne puissance et quatre appuis-tête. Malheureusement, ceux à l'avant sont un peu loin de la tête et ceux à l'arrière ne sont pas verrouillables.

AUTRE TEXTE
❑ Moteur et suspension souples Page C 2

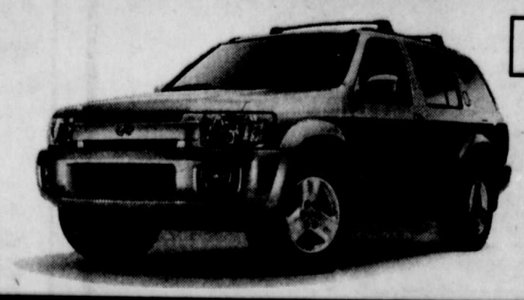
Un luxe inestimable. Un esprit d'aventure inné. Des véhicules primés.

À partir de 459 $ par mois* Frais de transport et de préparation inclus

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA « Meilleure nouvelle berline de luxe »

INFINITI
www.infiniticanada.com

I30 | QX4



48 000 $† Voir votre concessionnaire pour les offres de location

Moteur V6 3,0 L, DACT 24 soupapes de 227 chevaux • siège du conducteur à 8 réglages électriques avec mémorisation de 2 positions • système d'accès/sortie automatique côté conducteur • système de sonorisation BOSE^MD AM/FM/CD de 200 watts • système de contrôle de la traction • pare-soleil perforé électrique • télécommande de verrouillage/déverrouillage des portières • toit ouvrant et glaces avant électriques une touche • appuie-tête avant actifs • climatiseur avec régulateur automatique de l'air ambiant sans CFC • colonne de direction inclinable • volant gainé de cuir • sièges avant chauffants.

Le QX4 2001 vous offre le meilleur des deux mondes : le luxe et la performance. Tout cela, pour seulement 48 000 $†. Comprenant : un moteur V6 3,5 L de 240 chevaux, le plus puissant de sa catégorie** • système quatre roues motrices « tout-mode » • système de sonorisation BOSE^MD de 150 watts avec lecteur de 6 CD dans le tableau de bord • 6 haut-parleurs • jantes en alliage de 17 po • siège du conducteur à 8 réglages électriques avec mémorisation de 2 positions • une horloge analogique • garnitures similibois • sièges avant et arrière chauffants.

Ça ne s'explique pas. Ça se vit.

INFINITI QUEBEC 5250, RUE JOHN-MOLSON • QUÉBEC, AUTOROUTE HENRI-IV, SORTIE 140 • 658-3535

*Offre de location d'une durée limitée sur la nouvelle I30 2000 (modèle de luxe) offerte par les Services financiers Infiniti seulement. Paiement de 459 $ par mois pour 36 mois, sur approbation du crédit. Comptant ou échange équivalent de 2 700 $ et premier paiement du mois requis à la livraison. Dépôt de sécurité non-requis. Total des frais de location : 24 574 $, incluant les frais de transport et de préparation. Taux de location de 6,5 %. Limite de 72 000 km (0,08 $ du km/extra). Taxes, assurance et immatriculation en sus. Possibilité d'acheter le véhicule au terme de la location encourant des frais additionnels. †PDSF : 48 000 $ (QX4), 39 700 $ (I30). Taxes, immatriculation, assurance, frais de transport et de préparation en sus à l'achat. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Modèle I30t montré, version tourisme. **En comparaison avec des véhicules année-modèle 2000.

VIE
Les règles ignorées

Suite de la C 1

La première source d'étonnement vient du non-respect de la réglementation. Ce matin-là, au moins deux apprentis se sont présentés à l'examen sur leur moto sans jamais être accompagnés par un conducteur d'expérience comme le prévoit la loi. Jamais ces deux personnes n'ont été importunées par l'examinateur.

La loi prévoit que l'apprenti doit toujours être accompagné par un conducteur d'expérience sous peine de sanction. Ça devrait être encore plus vrai lors du jour de l'examen. Pour plusieurs instructeurs, le fait d'arriver sans accompagnateur devrait être un motif suffisant pour coller au fautif un échec à l'examen. La réalité est tout autre.

Plusieurs de ceux qui font passer les examens n'ont jamais conduit

Plusieurs instructeurs ont confirmé au SOLEIL avoir vu des apprentis se présenter seuls à l'examen et repartir toujours sans accompagnateur, même après avoir échoué au test. Un nonsens décrié par tout le monde.

De plus, de nombreux instructeurs et motocyclistes rencontrés sur le circuit de la SAAQ et ailleurs ont déploré que la majorité des examinateurs n'avaient aucune expérience de la moto. « Comment peuvent-ils évaluer un apprenti motocycliste s'ils n'ont jamais conduit une moto? », maugréaient plusieurs instructeurs sous le couvert de l'anonymat. Pour eux, il faut vraiment que le ministre des Transports Guy Chevrette intervienne, non seulement pour obliger tout conducteur de moto à suivre des cours, mais pour faire en sorte que l'examen soit vraiment sérieux.

La Mercedes Sprinter de DaimlerChrysler lancée en Amérique au milieu de l'an prochain

STUTTGART (AFP) — Le constructeur automobile germano-américain DaimlerChrysler a annoncé qu'il allait commercialiser la Mercedes Sprinter aux États-Unis et au Canada à partir de la mi-2001.

Les véhicules seront assemblés dans une usine de Freightliner, filiale du groupe germano-américain et plus grand fabricant de poids lourds en Amérique du Nord, a indiqué DaimlerChrysler dans un communiqué.

100 EMPLOIS CRÉÉS

La production de Mercedes Sprinter en version américaine entraînera la création de 100 emplois supplémentaires dans l'usine Freightliner à Gaffen, en Caroline du Sud, selon DaimlerChrysler.

L'an passé, les camionnettes Sprinter, Vario et Vito ont conforté leur place dans ce secteur avec une part de marché d'environ 19 % en Europe de l'Ouest. Le chiffre d'affaires de l'ensemble des transporteurs (camionnettes) de DaimlerChrysler s'est élevé à 5,2 milliards d'euros, en hausse de 5,6 % par rapport à 1998.

Le modèle Sprinter, introduit en 1995, a tout particulièrement contribué à cette croissance, notamment en Amérique du Sud, avait indiqué précédemment le constructeur.

FORD EXPLORER SPORT TRAC 2001

Moteur et suspension souples

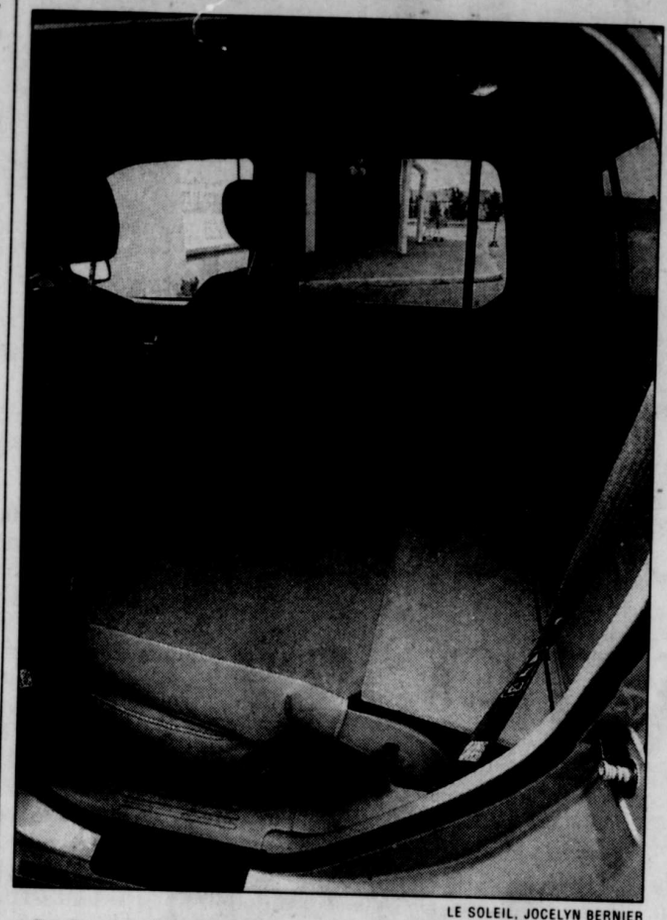
RAYNALD CÔTÉ
Collaboration spéciale
CAA-Québec

QUÉBEC — Le V6 de 4,0 litres est le seul moteur disponible pour animer les roues arrière, et il rencontre les normes à faibles émissions LEV. En général, il procure des accélérations et des reprises adéquates. À pleine charge, il va de soi que les reprises sont moins vigoureuses, mais le couple élevé produit à 3000 tr/min permet au moteur de maintenir le rythme sans trop peiner. En forte accélération, il pourrait se montrer un peu plus discret.

La transmission automatique à cinq vitesses fait ses changements de rapports de façon presque imperceptible. Le système de quatre roues motrices fonctionne généralement bien, mais il

LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

La rallonge de plateau qui pivote de 180° dans la boîte ajoute à la polyvalence.



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Le dossier de la banquette arrière est rabattable à 70/30.

et manquent d'endurance.

Probablement que des disques à l'arrière au lieu de tambours régleraient ces deux problèmes.

Un examen au Centre de vérification technique de CAA-Québec nous apprend qu'en général, le Sport Trac est construit de façon robuste, et que les éléments destinés à être vérifiés régulièrement sont très bien identifiés dans le compartiment moteur. Par contre, il serait souhaitable que tous les joints installés sous le plancher soient scellés et que le tuyau de remplissage d'essence soit protégé.

lui arrive d'être réticent à engager ou à désengager les roues avant, surtout en position *Low*. Pour ce type de véhicule, on aimerait pouvoir compter sur un système automatique — qui existe chez Ford d'ailleurs — de quatre roues motrices qui engage les roues avant dès que les roues arrière patinent.

COMPORTEMENT ROUTIER

La suspension est plutôt souple, ce qui se traduit par une très belle douceur de roulement aussi longtemps que la chaussée est plane. Sur les longues inégalités, le véhicule tangue et ballotte au gré du relief, ce qui peut pratiquement donner le mal de mer à certains occupants. Lorsqu'il est chargé, le Sport Trac se calme un peu. Sur les autres sortes d'inégalités, les réactions sont typiques de ce genre de véhicule. La tenue de route est bonne, mais il faut se méfier des dérobades du train arrière sur pavé inégal. En conduite hors route, le long empattement limite les exploits en terrain vraiment accidenté.

La servodirection est bien calibrée et se montre assez rapide, précise et stable. Son rayon de braquage est normal et elle ne transmet pas vraiment de sensations de la route. Les freins sont moyennement puissants

CONCLUSION

Le moins que l'on puisse dire du Sport Trac, c'est qu'il s'agit d'un véhicule polyvalent qui devrait séduire plusieurs types d'utilisateurs voulant combiner le transport de personnes et celui de toutes sortes d'objets. De plus, l'acheteur a le choix entre deux ou quatre roues motrices. Toutefois, pour bien assurer toutes les tâches, Ford devra réviser les réglages de la suspension ainsi que la puissance et l'endurance des freins.

POUR

Polyvalence
Habitabilité
Confort à l'avant
Comportement routier
Équipement
Transmission automatique douce

CONTRE

Insonorisation perfectible
Freins peu endurants
Pas de système 4X4 automatique
Position MIST à revoir
Confort à l'arrière à revoir
Appuis-tête à l'arrière non verrouillables

Vous pourrez retrouver ce texte aux adresses : www.caa-quebec.com et www.lesoleil.com/auto

FICHE TECHNIQUE

FORD EXPLORER SPORT TRAC 2001

- **Moteur:** V6, 4.0 litres, 12 soupapes
- **Puissance:** 204 ch. à 5 000 tr/mn
- **Couple:** 247 lb-pi à 3 000 tr/mn
- **Transmission:** manuelle 5 vitesses; automatique 5 vitesses
- **Suspension:** indépendante/essieu rigide
- **Freins:** disques/tambours
- **Longueur:** 522,6 cm
- **Largeur:** 182,2 cm
- **Hauteur:**177,7 cm
- **Empattement:** 319,5 cm
- **Poids:** 2 267 kg
- **Pneus:** P235/75R15; P255/70R16
- **Capacité de remorquage:** 2 313 à 2 694 kg
- **Coussins gonflables:** standards
- **Consommation de carburant**
  - Selon Transports Canada: ville : 19 L/100 km (15 mi/gal) ; route : 15 L/100 km (19 mi/gal)
  - Pendant l'essai: 18 L/100 km (16 mi/gal)
- **Capacité du réservoir:** 77 litres
- **Accélération**
  0-100 km/h: 9,9 secondes
  60-100 km/h: 7,2 secondes
- **Concurrents :** Nissan Frontier CrewCab
- **Coût de l'entretien** (le montant peut varier d'un concessionnaire à l'autre)
  Fréquence: 3 mois/5 000 km
  Total jusqu'à 100 000 km: 1 490 $
- **Garanties**
  - Véhicule complet: 3 ans/60 000 km
  - Groupe propulseur: 3 ans/60 000 km
  - Rouille de surface: 3 ans/60 000 km
  - Perforation: 5 ans/km illimité
  - Antipollution:3 ans/60 000 km sur tout. 8 ans/130 000 km sur le convertisseur catalytique, le module de commande électronique, le dispositif de diagnostic de bord.
- **Prix de pièces d'origine**
  Pare-chocs arrière: 280 $
  Disque de freins avant: 111 $
  Plaquettes de freins: 107 $
  Silencieux: 290 $
  Aile avant: 326 $
- **Coût moyen de la prime d'assurance, à Québec, avec valeur à neuf pour une femme ou un homme de 30 à 40 ans ayant un excellent dossier:** 725 $ à 954 $
- **Prix des différentes versions**
  4X2: 28 345 $
  4X4: 33 345 $
- **Principales options:**
  Groupe Sport: 900 $
  Groupe Commodité: 650 $
  Groupe Cuir: 1 900 $
  Rallonge de plateau: 235 $
  Plaques de ripage: 135 $
- **Prix du véhicule essayé:** 37 775 $
- **Frais de transport/préparation:** 815 $
- **Nombre de concessionnaires:**
  Québec: 127
  Canada: 600

Gala d'élégance sur quatre roues au parc de la Chute-Montmorency

QUÉBEC (Le Soleil) — Le quatrième Gala d'élégance des Belles autos d'hier se tiendra les 26 et 27 août au parc de la Chute-Montmorency, à Beauport. Près de 1200 voitures, provenant de toutes les régions du Québec, seront exposées dans le parc situé derrière le Manoir Montmorency.

On y verra des classiques de toutes les époques. Les propriétaires des voitures en exposition pourront répondre aux questions des visiteurs, la majorité d'entre eux ayant effectué la restauration de leur véhicule dont ils connaissent les moindres détails.

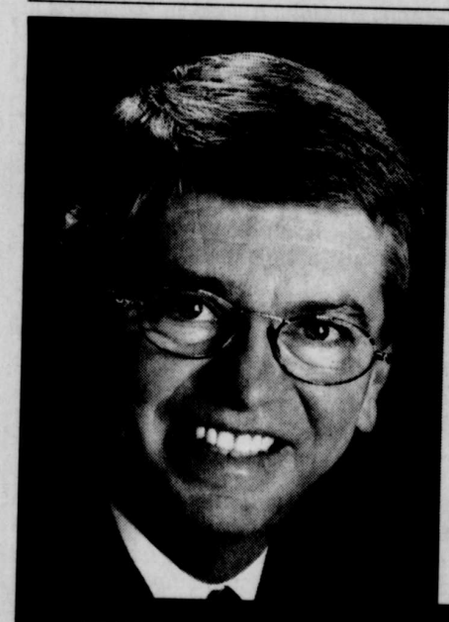
Outre les belles d'avant-guerre et d'après-guerre, on retrouvera une importante délégation de voitures dites « musclées » des années 60 et 70 avec leur gros V8. Un marché aux puces regroupant près de 30 exposants attirera aussi bien les curieux que les collectionneurs qui recherchent des pièces ou des accessoires pour la restauration.

On attend plus de 25 000 visiteurs pour ce qui devrait être une des plus importantes expositions de voitures anciennes et antiques de l'est de l'Amérique.

L'exposition se déroulera de 9 h à 17 h, les 26 et 27 août. L'entrée est de 2 $ par jour pour les adultes et sera gratuite pour les enfants de 12 ans et moins.

Afin de faciliter l'accès au terrain, les visiteurs pourront garer leur automobile sur les terrains de la polyvalente La Courvilloise ou à l'aréna Gilles-Tremblay. Un service de navettes transportera les gens au Manoir Montmorency moyennant un coût de 2 $, incluant le stationnement.

Renseignements : Mario Lacroix, (418) 657-0360, télécopieur (418) 687-2946. Courriel : mlacroix@oricom.ca.



Pourquoi faire d'autres concessions?

Michel Potvin vous offre l'excellence!

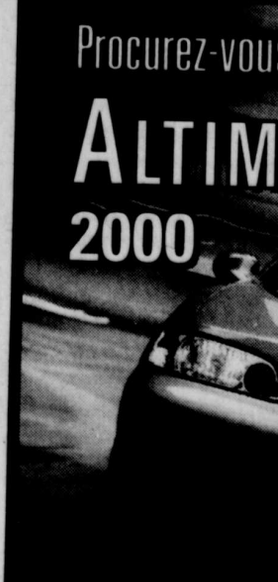
Procurez-vous la nouvelle

ALTIMA MILLENIUM 2000

299 $ PAR MOIS*

*Taxes non comprises. Acompte de 2 995 $ taxes en sus. Valeur résiduelle de 10 970,08 $. Location de 48 mois, transport et préparation inclus. Sur approbation de crédit NCFI. Modèle T4RG50 AA00M

Venez rencontrer la nouvelle équipe de Einstein Nissan!



EINSTEIN NISSAN
5250, rue John-Molson
sortie 140
QUÉBEC
(418) 650-5353

NISSAN
TOUJOURS PLUS LOIN

Un service signé MICHEL POTVIN

1479133

RINFRET VOLKSWAGEN

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

5355, boul. de la Rive-Sud, Lévis
833-2133

1466154

Être bon sans être un conducteur à risque

Pour le champion de vitesse André Dion, la course n'a rien à faire sur la voie publique

YVES THERRIEN
Le Soleil

QUÉBEC — Si la moto est un sport à risque, un moyen de transport qualifié de dangereux au point que le ministre des Transports veuille en changer les règles pour les rendre plus sévères, il n'en demeure pas moins pour les adeptes qu'il s'agit d'un sport agréable, détendant et plaisant.

Plusieurs adeptes de la moto l'ont répété sur tous les tons : « Ce n'est pas parce qu'il y a quelques écervelés qu'il faut sortir les motos des voies publiques. » Ces adeptes sont favorables aux nouvelles règles qui devraient faire en sorte que ceux qui font des folies payent davantage que les motocyclistes sérieux.

André Dion pratique la moto depuis 25 ans. Il a tous ses membres. Il a fait de nombreuses compétitions et est détenteur de records mondiaux en accélération à moto. Pourtant, en entrevue, il raconte qu'il n'a aucun point d'inaptitude à son dossier de conducteur. Et il continue de pratiquer son sport et à faire quelques compétitions.

« Chaque fois qu'un écervelé commet une bêtise, c'est l'image de tous les motocyclistes qui est ternie »

DE L'ATTENTION

Serge Lachance fait de la moto depuis 32 ans et y prend beaucoup de plaisir. À son travail chez Suzuki Québec, il voit des clients dans la cinquantaine ou dans la soixantaine venir magasiner des motos pour le plaisir de rouler et le sentiment de liberté que ce mode de transport procure. Ce ne sont pas des conducteurs dangereux. « Croyez-vous qu'il est très attentif, et qu'il prend vraiment plaisir à conduire, l'automobiliste qui tient le cellulaire d'une main, le volant de l'autre en jetant un œil sur le café dans le porte-gobelet ? Il est dangereux. Quand je conduis une moto, je me détends, mais je suis aussi concentré sur mes mouvements et sur ma conduite. Je dois circuler en ayant une conduite préventive, en voyant tout ce qui se passe, en prévoyant les manœuvres des autres. À moto, il faut être encore plus prévoyant qu'en auto. »

Tous deux sont d'accord avec de nouvelles règles plus équitables pour tous les motocyclistes, car ceux qui feront des écarts de conduite payeront pour leur folie. Chaque fois qu'un écervelé commet une bêtise, c'est l'image de tous les motocyclistes qui est ternie, alors que la majorité des propriétaires utilisent leur engin pour avoir du plaisir et souhaitent revenir chez eux en vie.

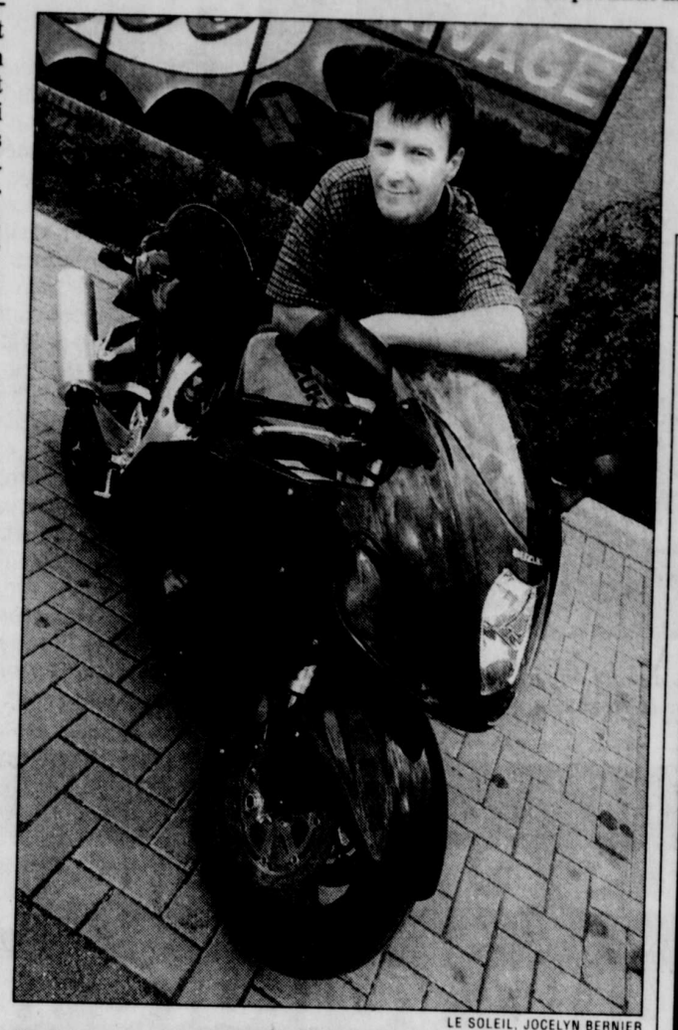
IL N'Y A PAS QUE LA VITESSE

« Il y a moyen de faire de la moto sans être un conducteur à risque, affirme M. Dion sur un ton convaincu. Ce n'est pas en ville, sur la grande route en plein trafic, qu'il faut prouver que l'on peut être performant à moto. Il faut le faire sur un circuit de course si on veut se défoncer et tester les limites de son engin, parce que les pistes de course sont conçues en conséquence, parce que l'on pense à la sécurité. »

Pendant qu'il raconte pourquoi les jeunes devraient prendre le temps d'apprendre à piloter leur engin, un motocycliste passe en trombe sur le boulevard Hamel, en pleine heure de pointe. Pendant que l'entrevue se déroule sur le stationnement de Suzuki Québec, les têtes se tournent vers la rue. Juste au son, tout le monde devine fort bien que la moto roule passablement au-dessus des limites permises. « Justement, c'est pas comme cela qu'on doit faire de la moto, poursuit M. Dion, aussi formateur au Centre de formation en transport routier de Charlesbourg. C'est pas comme ça que l'on prouve que l'on est bon. »

Il parle en connaissance de cause. Entre 1975 et 1981, André Dion a fait des courses d'accélération et des courses sur des circuits comme Sainte-Croix de Lotbinière, Sanair et Mont-Tremblant. Il a gagné son lot de trophées jusqu'à ce qu'il décide de cesser la course sur piste l'année de la mort de Gilles Villeneuve. Il a continué la compétition d'accélération sur une roue jusqu'en 1985, année où il bat le record mondial d'accélération sur le quart de mille en établissant la marque à 104 mph. En 1987, il atteint 130 mph, mais il quitte la compétition. Son record tiendra 12 ans. L'an dernier, il apprend que son record n'est toujours pas battu et il reprend la compétition juste pour le plaisir et pour défendre son titre. Sur une moto Haylusa 1300cc à 175 chevaux de Suzuki Québec, il se classera premier parmi 88 compétiteurs lors des qualifications, au championnat mondial à Sanair, en atteignant une vitesse de 135,9 mph. Il sera défait en finale par un adversaire qui atteindra 136,2 mph.

Il admet être un mordu de la vitesse. Pourtant, même s'il fait plusieurs milliers de kilomètres de route à moto chaque année, il ne fait pas de folie sur la voie publique justement parce que c'est une voie publique qu'il doit partager avec les autos et les camions. « Il est possible de piloter et de performer à moto sans être un casse-cou ou un danger public, répète-t-il. Il y a des pistes pour ça. Mais avant, les jeunes devraient apprendre à piloter comme à l'école de Mario Duhamel, à Sanair. Ils devraient utiliser les pistes lorsqu'elles sont ouvertes au public en dehors des compétitions, comme c'est le cas à la piste de Sainte-Croix. Il y a moyen de faire de la vitesse et d'essayer sa moto, mais dans des conditions où tout se passera selon des règles de sécurité, pas dans les rues. »



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

C'est sur une moto identique à celle-ci, une Suzuki Haylusa 1300cc, qu'André Dion a défendu son record mondial de vitesse sur une roue sur la distance d'un quart de mille.

Des règles plus sévères dès juillet

YVES THERRIEN
Le Soleil

QUÉBEC — Comme le ministre des Transports Guy Chevrette l'avait promis, des modifications ont été faites à la loi pour encadrer l'accès à la conduite d'une motocyclette. Les règles seront plus sévères.

À compter du 1er juillet, les cours de motos sont obligatoires et toute personne désirant obtenir un permis d'apprenti conducteur de moto devra présenter à la SAAQ une preuve d'inscription à un cours de conduite.

De plus, les apprentis verront le délai de reprise de l'examen passer de sept à 28 jours lors d'un échec à l'examen théorique et passer de 14 à 56 jours lors d'un échec à l'examen pratique. La note de passage de l'examen théorique sera de 85 % au lieu de 75 %.

Les règles touchent les apprentis avant l'entrée en vigueur de la loi, le 1er juillet. Pour la personne qui aura obtenu son permis d'apprenti avant cette date et qui voudrait un permis probatoire ou un permis de conduire, avant le 1er janvier 2001, il n'y a pas d'obligation de suivre un cours de conduite, mais le délai de reprise est de 56 jours. Après le 1er janvier 2001, le cours devient obligatoire, il faut réussir un examen en circuit fermé et sur route. Le délai de reprise de l'examen pratique sera de 56 jours.

Pour la personne qui voudra obtenir un permis d'apprenti après le 1er juillet, il faut une preuve d'inscription à un cours de conduite d'une école reconnue, la note de passage à l'examen théorique est de 85 % et le délai de reprise de cet examen est de 28 jours. Pour l'obtention du permis probatoire et du permis de conduire, il faut avoir suivi le cours de conduite avec succès, réussir l'examen pratique en circuit fermé et sur la route. Le délai de reprise est de 56 jours.

La loi prévoit des modifications à compter du 1er janvier 2001. L'examen théorique sera révisé. Il y aura un premier permis d'apprenti de classe 6R que le futur conducteur doit détenir pendant un mois et qui ne permet la conduite que lors d'un cours. Le cours de conduite sera révisé et sera donné par une école reconnue avant d'obtenir le permis d'apprenti de la classe 6A. Un examen pratique en circuit fermé est préalable à l'obtention du permis 6A qui devra être détenu pendant au moins sept mois et permet de conduire avec un accompagnateur. Il y aura un examen sur route.

Le ministre Chevrette a voulu ces modifications aux règles à cause du grand nombre de morts à motocyclette dès le début de la saison.

La Corporation vous informe...

GARE AU COUP DE CHALEUR!

Monsieur Denis Morin
Camions Freightliner Rivière-du-Loup inc.
Administrateur de la Corporation

Sans doute avez-vous déjà vu des véhicules immobilisés en bordure de la route, le capot ouvert et un moteur en ébullition dégageant des «strato-cumulus»! Voilà bien un signe de mauvais présage: un système de refroidissement en mauvais état peut expliquer une panne soudaine du moteur.

Il faut savoir que le système de refroidissement est plus sollicité en été qu'en hiver et il va de soi que ses composantes, dont le radiateur, doivent être en très bon état pour travailler efficacement. L'une des précautions élémentaires pour parer aux conséquences d'un coup de chaleur pour le moteur est de vérifier le niveau et la qualité du liquide de refroidissement. Contrairement à une croyance répandue, ce liquide appelé «antigel» ne doit pas seulement être de bonne qualité par un froid sibérien mais aussi pour prévenir la surchauffe du moteur en été. Le niveau du liquide peut se vérifier dans le réservoir à cette fin, et si la quantité est insuffisante, il faut prévoir le remplir avec un mélange d'antigel et d'eau prescrit par le fabricant du véhicule.

La meilleure recommandation des fabricants pour le système de refroidissement est de remplacer ou recycler le liquide de refroidissement tous les deux ans. Votre concessionnaire d'automobiles est la solution.

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DE LA RÉGIONALE DE QUÉBEC

1464528

INVESTIR
à lire le lundi dans LE SOLEIL
686-3344

IMPORT EXPERT
PIÈCES ET ACCESSOIRES AUTOMOBILES INC.
Site internet : www.import-expert.com
Courrier élec. : quebec@import-expert.com

PIRELLI
Scorpion A/S 235-75-15
99,50$**
**Pose et balancement inclus. Taxes exclues.
1479484

Québec (418) 687-4022
Montréal (450) 928-2222
Chicoutimi (418) 696-0044
Victoriaville (819) 752-9987

OPTION SUBARU
2505, Henri-Bourassa
Québec (418) 648-9518

VACHON SUBARU
1093, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie de Beauce
(418) 387-7510

ACADIA SUBARU
boul. de la Capitale
sortie Pierre-Bertrand
Québec (418) 681-6000

LÉVIS SUBARU
4980, boul. de la Rive-Sud
Lévis (418) 833-1960

La beauté de l'atTraction du printemps !

SUBARU

IMPREZA BRIGHTON

17595$

Championne trois années consécutives (1995-1996-1997) au prestigieux «World Rallye Championship for Manufacturers». Subaru Canada est fière d'annoncer qu'elle est commanditaire officiel du «Championnat canadien des rallyes Subaru 2000».

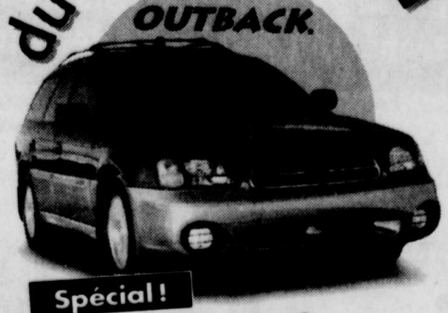
LEGACY BRIGHTON

23595$

Pour une deuxième année consécutive, la Legacy familiale s'est méritée le titre «Choix de l'Éditeur» de «World of Wheels» et «Le Monde de l'auto». Elle a également été reconnue comme la meilleure de sa catégorie à l'émission «Motoring 2000» diffusée à l'antenne de TSN.

l'attraction du mois!

OUTBACK



Spécial !
379$/MOIS**
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TRACTION INTÉGRALE

La Subaru Outback a reçu la première position dans la catégorie meilleure familiale hybride dans le «Guide de l'Auto 2000», «World of Wheels» et «Le Monde de l'auto» lui ont décerné le titre «Choix de l'Éditeur», l'ayant préférée comme la meilleure familiale pour une deuxième année consécutive.

LEGACY L

AUTOMATIQUE
La Subaru Legacy a été classée «Voiture de l'année» à 5 reprises par «l'Association des journalistes automobile du Canada», un record dans l'histoire de l'automobile.

329$/MOIS

IMPREZA

IMPREZA OUTBACK SPORT
IMPREZA TS
IMPREZA RS

FINANCEMENT À PARTIR DE 2,8%

Offre se termine le 30 juin 2000.

SUBARU
l'atTraction intégrale
www.subaru.ca

La voiture qui impressionne ceux que la voiture n'impressionne plus.

LE COURRIER DE L'AUTO

Q: Est-ce que je peux exiger les vieilles pièces lorsque je fais effectuer une réparation ?

R: La Loi sur la protection du consommateur prévoit que «le commerçant doit, si le consommateur l'exige au moment où il demande de faire la réparation, remettre à ce dernier la pièce qui a été remplacée, et ce, au moment où le consommateur prend livraison de son automobile, sauf

a) si la réparation est faite sans frais pour le consommateur;

b) si la pièce est échangée contre une pièce réusinée ou remise à neuf; ou

c) si la pièce remplacée fait l'objet d'un contrat de garantie en vertu duquel le commerçant doit remettre cette pièce au manufacturier ou au distributeur».

Q: Lorsqu'une lumière rouge du tableau de bord s'allume, on arrête immédiatement ou on continue au prochain garage ?

R: Tout dépend de laquelle. Si l'on parle par exemple du témoin de pression d'huile, vous devez arrêter IMMÉDIATEMENT le véhicule sans même tenter de vous rendre au prochain garage, sinon vous risquez de faire rendre l'âme à votre moteur. Vérifiez alors le niveau de l'huile. S'il est bas, vous pouvez essayer d'en rajouter mais si le témoin reste allumé, faites remorquer la voiture. Il en va de même du témoin de température. Pour ne pas abîmer le moteur, arrêtez le véhicule et faites-le remorquer. Il serait sage de ne pas repartir tant qu'un spécialiste n'aura pas donné son avis sur le sujet. Si le témoin de l'alternateur s'allume, vérifiez alors si les courroies sont bien en place après avoir arrêté le véhicule. Si vous devez rouler encore quelque peu pour vous rendre au prochain garage, n'utilisez que les accessoires essentiels. Et si une courroie est rompue, vous n'aurez qu'un choix: la remplacer sur place ou vous faire remorquer. Si le témoin des freins s'allume alors que le frein d'urgence est relâché, vous devez éviter de circuler avec le véhicule (question de sécurité) et faire vérifier le système de freinage. Puisqu'un témoin lumineux peut parfois représenter plus d'un problème, il est bon de consulter le manuel du propriétaire pour savoir à quoi s'en tenir.

ARCHIVES LE SOLEIL

Le frein à main ou frein d'urgence peut être bloqué par la corrosion s'il n'est jamais actionné.

Q: J'ai une voiture avec transmission automatique. Je ne me sers jamais de mon frein de stationnement. La semaine dernière, je l'ai essayé et il est resté «collé». Qu'est-ce qui a causé cela ?

R: C'est justement parce que vous l'utilisez trop rarement. La corrosion s'installe alors sur les câbles et dans le mécanisme du frein d'urgence. Le frein d'urgence serait votre seule chance d'arrêter en cas de panne du circuit de freins principal. Pour vérifier si ce système fonctionne normalement, procédez à la vérification suivante: sur un terrain plat, en marche arrière, le moteur tournant au ralenti, appliquez le frein d'urgence, le pied droit prêt à intervenir (si ça ne freine pas). Si c'est le cas, une révision s'impose. Pensez à votre sécurité et à celle des autres.

Q: Une automobile à carrosserie monocoque est-elle moins sécuritaire qu'une automobile à carrosserie montée sur châssis ?

R: La carrosserie monocoque représente l'un des moyens qu'a pris l'industrie automobile pour réduire le poids et par conséquent la consommation de carburant des véhicules. C'est pourquoi elle est devenue si courante de nos jours. Mais attention ! Tout est étudié. Le monocoque a un double rôle: retenir solidement les diverses composantes du véhicule, et absorber le plus sécuritairement possible l'énergie d'une composante à l'autre. La monocoque a une renommée «d'accordéon» en cas d'impact, mais cet effet est voulu et ne veut pas pour autant dire qu'il représente un danger pour les occupants du véhicule. En effet, en se transformant pour ressembler à un accordéon, la carrosserie absorbe le choc de telle façon que les occupants de la voiture n'ont pas à subir ce choc. Et le but recherché, c'est de conserver l'habitacle le plus intègre possible. Donc, les zones à l'avant et à l'arrière de l'habitacle doivent se déformer pour que l'habitacle demeure le moins affecté possible.

CONSEIL DE LA SEMAINE

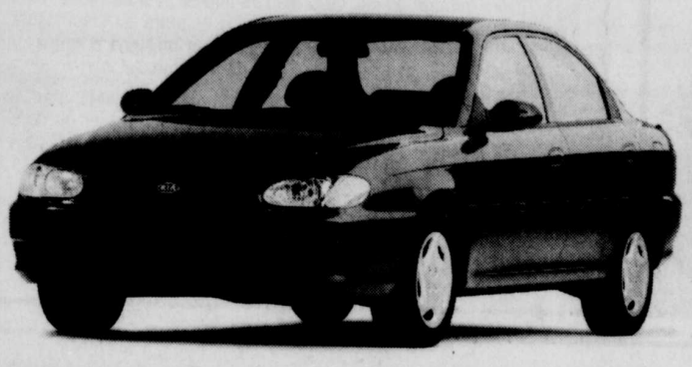
Savoir se détendre

Une petite pause d'une dizaine de minutes à chaque deux heures de conduite nous semble un minimum acceptable pour quiconque désire conduire le plus sécuritairement possible. Pendant cette pause, profitez-en pour prendre l'air et pour faire des exercices d'étirement. Appliquez cette règle lorsque vous ferez de longs trajets. Mieux vaut rallonger sécuritairement son voyage plutôt que de l'interrompre brusquement à cause d'un accident dû à la fatigue.

© CAA-Québec, juin 2000

Rien ne vous empêche plus de conduire une voiture neuve!

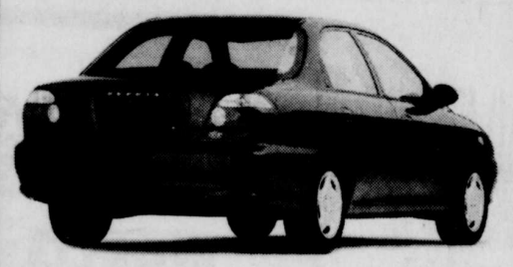
à partir de
Sephia 12 995 $†



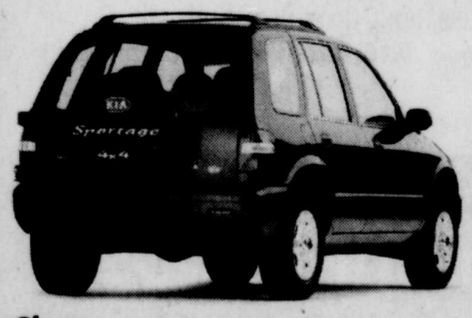
Louez à partir de
169,58 $* par mois
Acompte de 1 250 $ à un taux de 0,5% pendant 48 mois

Ou louez avec
Acompte de 0 $*
195,88 $ par mois à un taux de 0,5% pendant 48 mois

Financement de 0%‡ pendant 24 mois



Moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT, 125 HP • Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier • Poutrelles d'acier dans les portières • Essuie-glace à balayage intermittent • Direction assistée.



Glaces, verrous et rétroviseurs extérieurs commandés électriquement • Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 2 litres à DACT, 16 soupapes • Deux coussins gonflables et un autre aux genoux du conducteur • Réceptacle de pneu de secours à l'arrière • Antivol • Direction assistée.

Louez à partir de
239,80 $* par mois
Acompte de 2 500 $ à un taux de 0,9% pendant 48 mois

Financement de 4,9%‡ pendant 48 mois

Ou louez avec
Acompte de 0 $*
292,81 $ par mois à un taux de 0,9% pendant 48 mois

à partir de
Sportage 4 RM 20 995 $†

Tous les véhicules Kia sont protégés par la garantie d'assistance routière Extra Kia de 24 heures, une garantie du rouage d'entraînement de 5 ans/100 000 km et des garanties de base de 3 ans/60 000 km.**

Kia de New Richmond
218 A, chemin Saint Edgard, New Richmond (418) 392-6777

Kia Lévis
4345, boulevard de la Rive-Sud, Lévis (418) 837-9199

Automobiles du Boulevard Kia
602, boulevard Renault, Beauceville (418) 774-4100

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest, Chicoutimi (418) 693-8050

Sept-Iles Kia
369, rue Laure, Sept-Iles (418) 962-0550

Ricard Auto Kia
690, boulevard Sacré-coeur, St-Félicien (418) 630-2020

Kia de Kamouraska
275, avenue Patry, St-Pascal (418) 492-3436

Kia Québec
5055, boulevard des Gradins, Québec (418) 626-8600

Boulevard Kia
38, boulevard Comeau, Baie-Comeau (418) 294-2999

Kia de Thetford
505, boulevard Smith nord, Thetford Mines (418) 334-1049

www.kia.ca

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

* Nos programmes de location sont établis, suite à l'approbation du crédit, par Crédit Kia Canada inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Sephia (SE541Y) et Sportage (SP541Y) louées et livrées avant le 30 juin 2000. Les véhicules peuvent être différents de l'image qui en est montrée. Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de location de 0,5% pour la Sephia et de 0,9% pour la Sportage avec acompte ou échange équivalent de 1 250 $/0,00 $ pour la Sephia et de 2 500 $/0,00 $ pour la Sportage. Premier paiement de 169,58 $/195,88 $ et dépôt garanti de 200 $/250 $ exigibles lors de la livraison de la Sephia. Premier paiement de 239,80 $/292,81 $ et dépôt garanti de 350 $/400 $ exigibles lors de la livraison de la Sportage. L'obligation totale de location de la Sephia, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 13 375 $, est de 9 389,84 $ et l'option d'achat est évaluée à 4 146,25 $. L'obligation totale de location de la Sportage, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 21 475 $, est de 14 010,40 $ et l'option d'achat est évaluée à 7 945,75 $. Les obligations de location sont calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. L'immatriculation, les plaques, l'inspection préalable à la livraison, les assurances et les taxes ne sont pas indus et sont payables en sus. Cette offre a une durée limitée et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. Voir un concessionnaire Kia participant pour les détails. ‡ Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Sephia de base (SE541Y) est de 12 995 $. Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Sportage de base (SP541Y) est de 20 995 $. Immatriculation, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. ‡ Un financement de 0,0%/4,9% est possible pour tous les modèles Sephia et Sportage 2000 et pour une période de 24 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 $ à 0,0%/4,9% par année représente un paiement mensuel de 416,67 $/229,84 $ pendant 24 mois. Le coût d'emprunt est de 0,00 $/1 032,32 $, pour une obligation totale de 10 000 $/11 032,32 $. Voir un concessionnaire pour les détails. D'autres taux et conditions sont possibles. ** Certaines restrictions s'appliquent. Voir un concessionnaire pour les détails.

1481279

EST DU QUÉBEC

350 employés de vendeurs d'automobiles retournent sur les bancs d'école

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Plus de 350 travailleurs œuvrant au sein de 55 concessionnaires d'automobiles de l'Est du Québec bénéficieront d'une formation de pointe en technologies informatiques et en approche client grâce au Fonds national de formation de la main-d'œuvre.

Les concessionnaires feront leur part en investissant, en frais de déplacement et libération de leur personnel pour les cours, quelque 450 000 $ en plus de la somme de 180 000 $ reçue du fonds national.

Le cégep de Rimouski sera l'institution maître d'œuvre de ce plan de formation.

«La formation de 120 heures sera donnée dans tous les cégeps de l'Est du Québec et de la Côte-Nord, en plus de l'école de Grande-Rivière. On veut former notre personnel de vente, d'après-vente et tous ceux qui travaillent avec le public, qui sont âgés de plus de 40 ans, et qui n'ont pas reçu une formation à jour dans les nouvelles technologies, la communication», a souligné Marcel Castonguay, porte-parole de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de l'Est du Québec, la première association du genre au Québec à bénéficier de ce financement national.

Tout le personnel âgé de plus de 40 ans sera formé

QUÉBECTEL AUSSI

La députée de Rimouski, Solange Charest, a fait l'annonce lundi de ce projet, ainsi que de celui du groupe QuébecTel, qui pourra aussi compter sur une contribution de 180 000 $ pour une formation offerte aux préposés terminaux et réseau de l'entreprise.

Une opération qui amènera 300 employés en Beauce, dans le comté de Portneuf, sur la Côte-Nord, au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie à œuvrer dans les nouvelles technologies et les nouveaux produits reliés à ce domaine.

Le Bas-Saint-Laurent se classerait au deuxième rang parmi les régions québécoises pour l'utilisation du fonds national de formation de la main-d'œuvre alimentée par les entreprises qui n'ont pas investi le 1 % en formation exigé par la loi.

Autant la Corporation des concessionnaires d'automobiles que QuébecTel dépensent largement l'équivalent de 1 % de leur budget dans la formation de leur personnel. D'autres projets importants financés par le fonds national devraient être annoncés à plus ou moins brève échéance dans la région.

ARTS SPECTACLES

Le chef de police d'Izmir, Hasan Yucesan, montre l'œuvre appelée « Femme laide », un portrait par Picasso de sa maîtresse de la fin des années 30. AP

Le Koweït, paradis des voleurs de Picasso

Deuxième toile retrouvée en un mois

■ ANKARA (AFP et AP) — Une toile de Picasso sérieusement endommagée, qui aurait pu être volée au Koweït lors de l'invasion irakienne de 1990, a été retrouvée par la police turque samedi à Selçuk, près d'Izmir, dans l'ouest de la Turquie, a annoncé hier un responsable local de la police cité par l'agence Anatolia.

Cette œuvre — un portrait de 1938 de Dora Maar, une maîtresse du peintre espagnol — est la deuxième découverte par la police turque en un mois.

Des policiers turcs déguisés en amateurs l'ont saisie auprès de trafiquants qui voulaient la leur vendre 30 millions $, a indiqué le porte-parole de la police, Hasan Yucesan. Deux individus ont été placés en détention et l'enquête se poursuit, a-t-il précisé.

La toile a été endommagée car elle a été repeinte dans sa partie supérieure, d'après les experts qui l'ont examinée. La signature de Picasso a été effacée puis peinte à nouveau.

Le portrait porte au verso un tampon koweitien, a indiqué M. Yucesan. La police soupçonne qu'il a été volé par des Irakiens dans le palais de l'émir du Koweit, en 1990. Il serait arrivé en Turquie par la Syrie.

Le 6 juin, les forces de sécurité avaient découvert à Izmir *La Fermière* (1908), une autre toile de Picasso volée dans des conditions similaires. Quatre Turcs et deux Syriens avaient été interpellés dans le cadre d'un trafic international d'objets d'art.

D'autres œuvres du peintre espagnol circulent actuellement sous le manteau en Turquie, a précisé hier le chef de la police d'Izmir, en assurant que ses services continuaient leurs recherches.

Selon Hasan Yucesan, le vol de la toile retrouvée samedi n'avait pas été déclaré, mais il semblerait qu'elle provienne aussi du Koweit. En revanche, il n'y avait apparemment aucun lien entre les deux groupes de trafiquants.

Les deux portraits devraient être exposés côte à côte au musée national d'art d'Ankara.

EN BREF

Le CRTC tient audience à Montréal

Le CRTC entreprend demain, à Montréal, son audience publique portant sur deux demandes de chaîne spécialisée en français, déposées par Télé des arts et Rendez-vous des artistes. Le tribunal administratif se penchera en outre sur le renouvellement de licences de Télévision Quatre Saisons pour ses stations de Montréal, de Rimouski et de Québec, ainsi que pour son réseau. Les commissaires étudieront aussi une demande de Radiomutuel (groupe Astral) pour sa station CKRS, de Chicoutimi, dit un communiqué du CRTC. Deux autres demandes portent sur une nouvelle licence de radio AM à Saint-Nicolas et sur des modifications à celle de CKNU-FM, de Donnacona, propriété de Genex Communications. (PC)

En plein contrôle

L'ex-chanteur de Glass Tiger revient en scène après six ans d'absence avec son propre *Wonderland*

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ Après une absence de six ans, Alan Frew revient à la charge avec son nouveau disque solo intitulé *Wonderland*. Un long parcours pour le chanteur, qui tenait à avoir le contrôle total de la situation avant de se relancer dans la mêlée.

« Je tenais à avoir tout en main. Monter la bonne équipe, avoir les coudées franches en studio et avoir mon mot à dire à chacune des étapes. La liberté ! C'est un long cheminement et il y a un prix à payer pour cela, mais je ne serais pas revenu si toutes ces conditions n'avaient pas été réunies. C'était essentiel. Maintenant, j'ai toutes les cartes en main et je suis fermement déterminé à me faire entendre », de raconter en entrevue celui qui, dans les années 80, a fait une entrée remarquée sur la scène musicale canadienne, au sein de Glass Tiger.

Une formation qui, le temps de quelques semaines, va d'ailleurs reprendre du service !

« HOLD ON », UNE LEÇON

Au lendemain de la dissolution de Glass Tiger, Alan Frew n'avait vraiment pas le goût de baisser les bras. L'aventure américaine avait échoué, et ce, malgré des efforts importants. Le moral à son plus bas, le chanteur reprend la plume, écrit notamment en collaboration avec Sam Reid, son complice de Glass Tiger, et négocie un budget pour aller travailler en Californie avec une équipe de musiciens locaux.

Malgré quelques bonnes réactions dans le monde radiophonique, *Hold On* (1994) ne soulève pas l'intérêt escompté. Une leçon pour Alan Frew, qui entame une période de réflexion. L'heure est aux bilans.

« Je pense qu'il n'y a pas eu assez de promotion. Peut-être que l'équipe de la maison de disques n'y croyait pas assez. Mais aussi, je n'avais aucun contrôle sur ce qui se passait, et c'était frustrant. Lorsque tu considères tout le temps, le travail investis dans un disque, tu ne peux pas simplement tourner la page. Je me suis juré que le prochain serait réalisé selon mes propres critères. Que personne ne pourrait venir me dire en studio qu'une pièce pouvait être considérée comme terminée, alors que moi je sais très bien que je peux l'amener encore plus loin », explique le chanteur.

CINQ ANS POUR LA LIBERTÉ

Alan Frew a alors une très bonne idée de ce qu'il veut. Sa quête de liberté monopolisera quelques années de sa vie. Trouver les bonnes personnes, monter la bonne équipe, négocier, tout mettre en place et finalement composer et façonner ses nouvelles compositions. L'opération nécessite près de six ans ! Ça lui refile des frissons dans le dos lorsqu'il y pense aujourd'hui.

« Tu réalises tout d'un coup que cinq années se sont écoulées depuis la parution de ton dernier disque. Ça te donne le vertige. C'est incroyable. Mon Dieu ! Cinq ans de ta vie qui se sont comme évaporées sans que tu t'en aperçoives vraiment. Heureusement, les séances de travail de *Wonderland* se sont déroulées exactement comme je le souhaitais, et j'ai pu réunir les conditions idéales. J'ai l'impression que tout ce que j'ai vécu pour en arriver là a marqué positivement mon écriture. J'étais tellement heureux quand j'ai mis la touche finale à *Wonderland*. J'avais réussi ce que je voulais. Un disque travaillé, avec de la profondeur. J'avais mené le projet à terme et je pouvais dire : mission accomplie. »

RETOUR AUX ANNÉES 80

Du même souffle, Alan Frew ne peut s'empêcher de souligner qu'il y a quelque chose dans l'air depuis quelque temps. Que les années 80 sont de nouveau « cool ». Un revirement, estime-t-il, qui ne peut que l'aider .

D'ailleurs, le chanteur a trouvé une formule — disons inhabituelle — pour promouvoir son nouveau CD. Cet été, il présentera une vingtaine de concerts avec ses anciens coéquipiers de Glass Tiger mais au beau milieu du concert, les musiciens de Glass Tiger se retireront pour faire place aux musiciens d'Alan Frew, qui présentera alors son nouveau CD. Après cinq ou six pièces, ses complices remonteront sur scène pour conclure le concert avec des pièces de Glass Tiger !

Cet été, Alan Frew revient avec son ancien groupe, Glass Tiger, et présentera en même temps son nouveau disque, « Wonderland ».

« C'est vrai que c'est assez inhabituel. C'est un compromis qui convient à tous. Il ne peut pas y avoir de Glass Tiger sans Alan Frew, et mes coéquipiers tenaient à reprendre du service. Ils me l'avaient demandé il y a trois ou quatre ans, mais je n'avais pas la tête à ça. L'année dernière, nous avons présenté six concerts sans faire de publicité. Et nous avons tous adoré ! Alors, ils voulaient renouveler l'expérience cet été, mais j'avais mon disque. Voilà pourquoi j'ai proposé cette formule. C'est certain que ça va être bizarre pour eux de passer cinq ou six pièces dans la loge, mais tout le monde est d'accord pour fonctionner de cette façon. »

N'est-ce pas un peu ambigu comme situation ?

« Je ne pense pas. Les fans savent que j'ai interprété des chansons de Glass Tiger lors de mes concerts solo. Après tout, ce sont mes compositions. Évidemment, les choses seront plus claires lorsque ce sera uniquement un concert d'Alan Frew. Ce qui, j'espère, se concrétisera l'automne prochain, lorsque les extraits et le clip auront fait leur bout de chemin », de conclure Alan Frew.

Le chanteur ne cache pas que cette joie était parfois teintée d'appréhension lorsqu'il songeait au lancement de son petit dernier. Le décor musical a beaucoup changé en six ans, et l'industrie et les stations de radio oublient vite ceux qui sont disparus de la circulation depuis des lunes. Des mois, pour ne pas dire des années de travail, peuvent être mis de côté en un claquement de doigt.

De Glass Tiger à Alan Frew puis à Glass Tiger

« C'est vrai que c'est difficile de faire abstraction de cette réalité. Dans l'industrie, il peut suffire de quelques personnes pour tout faire tomber en une seconde. Une seule phrase. Mais je suis confiant. Je pense que c'est avant tout une question de chansons. Il y a toujours de la place pour de bonnes chansons. Plusieurs pièces de Glass Tiger ont résisté au test du temps. Ça va au-delà des modes. Il ne me reste maintenant qu'à faire entendre mes nouvelles compositions.

« Et ça, vous pouvez me croire, je suis farouchement déterminé à ce que les gens les entendent. Peu importe l'accueil des stations de radio. Je sais que le public va les aimer s'il a l'occasion de les entendre. Je suis prêt à jouer partout. Il y a un public pour ces chansons et je vais le rejoindre. Dans de petits clubs, dans des mariages... Je tiens à ce que le plus de monde possible entende ces nouvelles chansons. Placez-moi dans un petit club de Chicago à jouer devant des gens qui ne me connaissent pas, et je peux vous jurer qu'à la fin de la soirée, ils vont savoir qui je suis », de lancer avec détermination le chanteur.

LUNDI SOIR A LA TELE

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2) (TQS)	13	Le Grand Journal			Indices pens.	Partis pour l'été	Faut le voir...	Jard.avec Albert	Maison de rêve	Xéna la guerrière		Grand journal	Partis pour l'été	Sexe et confidences		LE COUREUR...
(3) (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	King of Queens		Everybody...	Becker	Family Law		News	Late Show With David Letterman	
(4) (TVA)	7	Maman Dion	Quoi de neuf...	Le TVA	Tôt ou tard	Prenez le volant	Bec & museau	Place Melrose: Le dernier train		Salle d'urgence		Le TVA	Tôt ou tard	Sports/Lotos	Ciné-lune: CLASSES VACANCES	
(5) (NBC)	18	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel Of Fort.	Dateline NBC		Law & Order		Third Watch		News	The Tonight Show With Jay Leno	
TV5	15	Bourlingueur	Pyramide	Des chiffres...	Bibliotheca	Journal Fr 2	La marche du siècle: Adolescents, la force feragile				TV5 Infos/Strip tease		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal de TV5
(5) (CBC)	12	The Simpsons	Streets Cents	Newswatch		22 Minutes	It's A Living	RC Air Farce	Halifax Comdy	22 Minutes	The Games	The National/CBC News		National Update	Late Newswatch	Omerta III
(11) (R.-C.)	6	Watatatow	Lingo	Québec ce soir	Mots et maux	Tam Tam	Comédie comédies: JUNIOR DANS LES LIGUES MAJEURES					Le Téléjournal/Le Point/Météo		Sport	Cinéma: TU SERAS UN HOMME...	
(12) (CTV)	14	Hollywood Sq.	Mad About You	Pulse		Access Hollyw.	Everybody...	Now And Again		Ally McBeal		Third Watch		CTV News	Pulse/Sports	Judging Amy
(15) (TQc)	8	Malheurs Sophie	Explorateurs	Monde merveilleux de Disney		Route des arts	Parlementaires	Téléscience: Guépards Namibie		Cinéma: LA SÉPARATION			Cinéma: J.A. MARTIN, PHOTOGRAPHE			
(20) (GLOBAL)	3	Maury		Global News	National News	Addams Family	Ent. Tonight	That '70s Show	Titus	Dawson's Creek		City Of Angels		Headline News/Sinbad		All In The Family
(22) (ABC)	22	Judge Judy	Judge J. Brown	News	World News	Judge Judy	Frasier	Vanished: Lost At Sea		Peter Jennings Reporting: The Search For Jesus				News	News Nightline	Politically Incorrect
Canal D	31	Agents très spéciaux		Contact animal		L'épopée du rail		Mer et monde		Biographies: Casanova		La grande aventure du ski		Agents très spéciaux		LA MAISON DE...
Canal Vie	35	La vie en vrac		Santé vedette	Les copines...	Jeux de société		Trauma		Éros et compagnie		Salut beauté !	Les copines	Hôpital Chicago Hope		LA FORCE DE...
Évasion	23	On Tour	Travel, Travel	Prêt à partir		Vidéo-guide: Los Angeles		Vélo mag	Camping	Plaisirs champ.	Golfs d'ici	Cécile Dechambre: Chamon ix		Prêt à partir		Goût de chez nous
Historia	25	Racines II (9e de 14)		Histoires de trains		L'histoire à la une		La fabuleuse histoire de...		Cinéma: J'AI TUÉ RASPOUTINE					L'Amér. en guerre	L'histoire à la une
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital actions	Le monde	Entrée artistes	L'odyssée du coureur de fond		Journal RDI	RDI à l'écoute		Canada auj.	Éd. québécoise	Éd. Ouest / Sport	Téléjournal
RDS	33	15h-Tennis: Wimbledon		Monde du golf	Sports 30 mag	Moto-marine	Spécial boxe: La Hoya - Mosley			Hommes forts	Le plus fort	Sports 30 mag		Expos mag	La Série Cart: Grand Prix de Portland	
Séries +	24	Nash Bridges: Amateurs d'armes		Contre vents et marées		Salle de nouvelles		St-Tropez: Un père de trop		Cinéma: LA MUSELIÈRE (1re partie)				Dossier: disparus: Serge & Patrick		Nash Bridges
Z	26	Des histoires extraordinaires		Highlander		Revanche nerdZ	Futur en marche	Tekwar		X-Files		Frontière bleue	Revanche nerdZ	Sliders		X-Files

VOTRE AGENDA DU 26

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Christine Bellemare
LE SOLEIL
C.P. 1547, succ. terminus
925, chemin Saint-Louis
Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489
Fax: 686-3374
Courriel: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

★Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par Médiafilm; elles peuvent différer de celle des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746). Moi, moi-même et Irène () Lun. Mar. 12h, 14h30, 17h, 19h25, 21h50. Mer. Jeu. 12h, 14h30, 17h, 19h25, 21h55 (13 ans). **Titan, après la Terre (4)** Lun. Mar. 13h45, 16h40, 19h10, 21h20. Mer. Jeu. 13h20, 16h20, 18h30, 21h (G). **Gladiateur (3)** Lun. Mar. 13h20, 16h30, 19h45 (13 ans). **Shaft (5)** v.f. Lun. Mar. 12h50, 15h10, 18h20, 20h40. Mer. Jeu. 12h50, 15h10, 18h10, 20h40 (13 ans). **Mission: Impossible 2 (4)** v.f. Lun. à jeu. 13h10, 16h, 18h50, 21h30 (13 ans). **Partis en 60 secondes (5)** Lun. Mar. 12h40, 15h30, 18h30, 21h10. Mer. Jeu. 12h40, 15h40, 18h20, 20h50 (13 ans). **Des gars, des filles (5)** Lun. Mar. 13h, 15h50, 19h, 21h40. Mer. Jeu. 13h, 16h10, 19h, 21h20 (G). **Poulets en fuite (3)** Lun. à jeu. 12h30, 14h45, 16h50, 19h30, 21h35 (G). **Le patriote ()** Mer. Jeu. 12h05, 15h25, 18h40, 22h (13 ans). Adm. 5,99$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,75$. Matinées: lun. au jeu. (sauf fêtes): 3,25$ (le 26 juin: 3,75$); ven. sam. dim. et fêtes, 3,75$. Mar. mer. 3,25$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY (871-1550). Moi, moi-même et Irène () Lun. Mar. 12h, 13h45, 14h30, 16h30, 17h, 19h10, 19h30, 21h40, 22h05. Mer. Jeu. 11h55, 13h20, 14h30, 16h, 17h, 18h30, 19h30, 21h10, 22h05 (13 ans). **Me, Myself and Irene ()** v.o.a. Lun. Mar. 13h30, 16h10, 18h45, 21h20. Mer. Jeu. 12h30, 15h30, 18h10, 20h50 (13 ans). **Gladiator (3)** v.o.a. Lun. Mar. 12h10, 15h20, 20h (13 ans). **Sunshine (4)** v.f. Lun. Mar. 12h55, 16h40, 20h20 (13 ans). **Titan, après la Terre (4)** Lun. Mar. 12h30, 13h15, 14h40, 15h30, 16h45, 18h30, 19h, 20h40, 21h15. Mer. Jeu. 12h10, 13h, 14h25, 15h15, 16h40, 18h20, 19h, 20h40, 21h15 (G). **Poulets en fuite (3)** Lun. Mar. 12h20, 13h05, 14h20, 15h10, 16h20, 17h15, 18h20, 19h20, 20h30, 21h25. Mer. Jeu. 12h20, 13h05, 14h20, 15h10, 16h20, 17h10, 18h25, 19h20, 20h30, 21h25 (G). **Des gars, des filles (5)** Lun. Mar. 12h45, 13h, 15h, 15h40, 18h10, 19h25, 20h50, 21h50. Mer. Jeu. 12h40, 13h30, 15h40, 16h10, 18h50, 19h10, 21h05, 21h45 (G). **Erin Brockovich (4)** v.f. Lun. Mar. 12h40, 15h35, 18h35, 21h30 (G). **Chez Big Momma (5)** v.f. Lun. Mar. 13h35, 15h50, 18h05, 21h (G). **Titan of Earth (4)** v.o.a. Lun. Mar. 13h10, 15h15, 18h, 20h10. Mer. Jeu. 13h10, 15h50, 18h, 20h15 (G). **The Patriot ()** v.o.a. Mer. Jeu. 12h05, 15h25, 18h35, 21h55 (13 ans). **Le patriote ()** Mer. Jeu. 12h, 12h50, 13h40, 15h20, 16h30, 17h20, 18h40, 20h, 21h, 22h (13 ans). Adm.: 9,75$; 13 ans et moins et 65 ans et plus: 5,75$. Mar. Mer. 6,25$. Avant 18h en semaine (sauf jours fériés): 6,75$. Avant 18h sam. et dim. et jours fériés: 7,75$.

CLAP (650-CLAP). Beauté américaine (3) 14h15, 18h50 (13 ans). **Fish and Chips (4)** (v.f. de *East is East*) 12h30, 16h55, 2h30 (G). **Il suffit d'une nuit (4)** 114h35, 19h (G). **Small Time Crooks (4)** v.o.a. 12h10, 16h45, 2h20 (G). **Une pour toutes ()** 12h, 14h25, 16h50, 19h15, 21h40 (G). **The War Zone (3)** v.o.a., s.t.-fr. 12h50, 14h55, 17h, 19h05, 21h10 (16 ans). Adm.: 6,50$, ven. au dim. après 18h, 8,50$, 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50$. Mar. et mer.: 5$. Avant 11h: 4$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Poulets en fuite (3) 13h20, 15h20, 17h20, 19h10, 19h25, 21h10, 21h35 (G). **Chicken Run (3)** v.o.a. 13h30, 15h30, 19h30, 21h40 (G). **Des gars, des filles (5)** 13h40, 16h10, 19h, 21h35 (G). **Fantasia 2000 (4)** v.f. 19h25 (G). **La virée (5)** 21h25 (13 ans). **Shaft (5)** v.f. 13h50, 16h20, 19h10, 22h (13 ans). **Partis en 60 secondes (5)** Lun. Mar. 13h20, 16h15, 19h, 19h35, 21h50, 22h15. Mer. Jeu. 19h, 21h50 (13 ans). **Mission: Impossible 2 (4)** v.f. 19h25, 22h15 (13 ans). **Le dinosaure (4)** v.f. Lun. Mar. 13h, 15h05, 17h10, 18h55, 19h15, 21h, 21h20. Mer. Jeu. 13h, 15h05, 17h10, 19h15, 21h20 (G). **Gladiateur (3)** 19h20, 22h20 (13 ans). **Le patriote ()** Mer. Jeu. 12h10, 15h30, 19h, 22h20 (13 ans). **The Patriot ()** v.o.a. Mer. Jeu. 18h50, 22h10 (13 ans).

LAURENTIEN (622-1077). U-571 (4) v.f. 12h40, 15h40, 18h, 20h30 (G). **Je rêvais de l'Afrique (5)** 13h10, 18h20 (G). **Boys and girls (5)** v.o.a. 12h15, 14h45, 19h10, 21h35 (G). **Titan After Earth (4)** v.o.a. Lun. à mer. 12h30, 14h40, 19h, 21h30. Jeu. 12h30, 14h40, 21h30 (G). **Moi, moi-même et Irène ()** 12h, 12h50, 14h30, 16h, 18h10, 18h50, 20h50, 21h20 (13 ans). **Me, Myself and Irene ()** v.o.a. 12h20, 15h10, 18h25, 21h05 (13 ans). **Titan, après la Terre (4)** 12h10, 13h, 14h20, 15h30, 16h30, 18h05, 18h45, 20h25, 20h55 (G). **Chez Big Momma (5)** v.f. 12h20, 14h50, 18h30, 21h25 (G). **Erin Brockovich (4)** v.f. 12h25, 15h25, 18h15, 21h (G). **Fréquences (4)** 13h20, 16h10, 18h40, 21h10 (13 ans). **The Virgin Suicides (3)** v.o.a. 15h50, 21h15 (13 ans). Adm. 8,75$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25$. Sam. dim. avant 18h: 6,50$. Mar. Mer. 5,25$.

LIDO (837-0234). **Moi, moi-même et Irène ()** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans). **Poulets en fuite (3)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Titan, après la Terre (4)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Des gars, des filles (5)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Partis en 60 secondes (5)** 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans). **Mission: Impossible 2 (4)** v.f. Lun. Mar. 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans). **Chez Big Momma (5)** 13h, 19h (G). **Shaft (5)** v.f. 15h30, 21h30 (13 ans). **Le patriote ()** Mer. jeu.13h, 19h30 (13 ans). Adm.: matinées et lun. au mer.: 6$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3,50$; jeudi: 4$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3$. Ven. Sam. Dim. en soirée: 8,50$.

CIRQUE DU SOLEIL™
PASSAGES 3-D
Maintenant à Québec
Réservez vos billets dès maintenant
avec votre carte VISA, MASTER CARD ou DINERS CLUB
627-4688
(frais de service en sus).
IMAX
14810061

STARCITÉ (874-0255). **Shaft (5)** v.f. 14h, 16h50, 19h55, 22h35 (13 ans). **Shaft (5)** v.o.a. 13h10, 15h55, 18h50, 21h35 (13 ans). **Boys and girls (5)** v.o.a. 13h15, 15h40, 19h45, 22h25 (G). **Fantasia 2000 (4)** v.f. 12h35, 14h35, 16h40, 18h40, 21h10 (G). **Chicken Run (3)** v.o.a. 12h55, 15h20, 17h30, 19h35, 21h40 (G). **Partis en 60 secondes (5)** 12h20, 13h30, 14h20, 15h10, 16h15, 17h, 18h55, 19h25, 19h50, 21h30, 22h, 22h30 (13 ans). **Gone in 60 seconds (5)** v.o.a. 13h40, 16h35, 19h15, 21h50 (13 ans). **Le cowboy de Shanghai (4)** 12h10, 14h40, 17h20, 20h10, 22h45 (G). **Mission: Impossible 2 (4)** v.f. 12h30, 13h, 15h30, 16h, 18h45, 19h10, 19h40, 21h45, 22h10, 22h40 (13 ans). **Mission: Impossible 2 (4)** v.o.a. 13h20, 16h20, 19h20, 22h20 (13 ans). **Le dinosaure (4)** 12h, 12h45, 14h15, 15h, 16h30, 17h15, 19h30, 21h40 (G). **Gladiateur (3)** 12h15, 15h55, 19h, 22h15 (13 ans). **La virée (5)** 19h10, 21h20 (13 ans). **Les Pierrafeu à Viva Rock Vegas (5)** 12h40, 14h50, 17h10 (G). **Fréquences (4)** 13h25, 16h25, 19h25, 21h55 (13 ans). Adm.: Lun. jeu. ven. avant 18h: 6,75$. Lun. et jeu. à dim. après 18h: 9,75$. Mar. merc. toute la journée: 6,25$. Sam. dim. avant 18h: 7,75$. Les 13 ans et moins et 65 ans et plus: 5,75$.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). **Moi, moi-même et Irène ()** 19h45 (13 ans). **Le dinosaure (4)** 19h30 (G). Adm. 7,25$; 13 à 19 ans et âge d'or: 5,25$; 12 ans et moins: 3,50$. Matinées et mar. merc.: 5$; 12 ans et moins: 3,50$.

CINÉPARC SAINT-NICOLAS, 440, rue Claude-Jutras (831-0778). Écran 1 (13 ans): **Des gars, des filles (5)** et **Fréquences (4)**. Écran 2 (13 ans): **Moi, moi-même et Irène ()** et **Chez Big Momma (5)**. Les projections commencent au crépuscule. Tarifs: 8$; 65 ans et plus: 4,50$; 13 ans et moins: 2$. Mardi et mercredi: 5$.

MUSIQUE

MUSIQUES DU CRÉPUSCULE. Du lun. au sam. de 20h30 à 21h30, au parc de la Visitation, dans les ruines de l'ancienne église Notre-Dame-de-Foy (en cas de pluie: dans la sacristie). Ce soir: clarinettes en duo, avec Sarah Boudreault et Geneviève Bilodeau. Gratuit.

THÉÂTRE

TANGO, de Slawomir Mrozek. Mise en scène de Frédéric Dubois. Int.: Sylvio Manuel Amola, Frédérick Bouffard, Ludger Côté, Eva Daigle, Monelle Guertin, Christian Michaud, Anne-Marie Olivier. Lun. au jeu. 20h. Théâtre des Fonds de tiroirs, 1376, rue Provancher, Cap-Rouge. Billets: 18$, 15$ étudiants. Rés.: (418) 576-7685. Jusqu'au 10 août.

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

MULTIMÉDIA

QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D, 8, rue du Trésor. Une aventure visuelle au coeur des 400 ans d'histoire de Québec. Personnages holovidéo, son et multiprojection 3D; décors animés, jeux d'eau, effets spéciaux. Tous les jours de 10h à 22h. Adm.: 6,75$; étudiants et aînés: 4,75$; tarif spécial pour la famille. Inf.: 694-4000.

FEUX SACRÉS, 20 rue Buade. Spectacle son et lumière sur l'histoire de Notre-Dame de Québec et de la Ville de Québec. Lun. au ven.: 15h30, 17h, 18h30, 20h, 21h. Sam. et dim.: 16h30, 20h, 21h. Rés. 694-0665.

CAFÉS/BARS/RESTAURANTS

Trio Lue. À 21h30. Bar l'Emprise, Hôtel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne.

DIVERS

PERFORMANCE DU SCULPTEUR CLÉMENT LEMIEUX. En direct, à l'extérieur de la Galerie Laroche Denis, 28, rue du Petit-Champlain. De 9h à 17h. Aussi les 7, 26 et 28 juillet.

ATELIER DU PATRIMOINE VIVANT (Maison Paradis, 42, rue Notre-Dame, Place-Royale. Tél.: 692-4994). Ouvert de 10h à 17h. Démonstration par des artisans. Aujourd'hui: Nicole Dumas et Eveline Samson, tricot.

OBSERVATOIRE DE LA CAPITALE. Situé à 221 mètres d'altitude, vue panoramique sur la ville. Exposition sur l'histoire de Québec. Ouvert tous les jours 10h à 17h. Frais exigé. Inf. 644-9841.

CHÂTEAU FRONTENAC. Visites guidées, par un personnage de la fin du XIXe siècle, du luxueux intérieur de l'hôtel. Tous les jours. Départs de 10h à 18h (aux heures). Durée 50 min. Tarifs: 6,50$; 5,50$ aînés; 3,75$, 6 à 16 ans. Visites pour groupes (15 et plus) en tout temps sur réservation: 691-2166.

ATELIER DE RECHERCHE D'EMPLOI avec Marie Beaudoin, une collaboration d'Emploi Québec et du Groupe intégration travail. ***Demain*** à 13h. Pour adolescents et adultes. Gratuit abonnés; 5$ non abonnés. Inscription à la logithèque. Durée: 3h. Bibliothèque Gabrielle-Roy.

RÉUNIONS

PHOBIES-ZÉRO. Groupe de soutien pour les personnes souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie. Les lundis à 19h30, à la Maison des aînés, Centre de jour Desjardins, 10, rue Giguère, Lévis. Inf. 832-5651.

GROUPE L'ÉTINCELLE DE PAIX. Rencontre les lundis à 19h30, au 815, rue Joffre, local 205. Pour les étudiants du cours en miracles. Inf. 687-5494.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les lundis à 20h: groupe Sentier du bonheur. Centre Marchand, 2740, 2e Avenue, local 103. Inf. 647-7147.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 20h, Pour Débutants. Au sous-sol de l'église St-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue Est, Québec. Inf. 529-0015.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB DE MARCHE DE QUÉBEC. Marche guidée de 90 min dans le secteur Lebourgneuf/Les Méandres. Départ à 9h30 des Galeries de la Capitale, à l'ouest de Wal-Mart. Inf. 842-7950.

CLUB DE MARCHE L'ESPADRILLE SOURIANTE. Le lundi et le mercredi à 19h et le mardi à 10h. Centre Mgr-Marcoux, 1885, de la Canardière. Inf. 661-7766, poste 3.

LOISIRS

VILLAGE VACANCES VALCARTIER, 1860 boul. Valcartier, Valcartier. Tél.: 844-2200. Parc aquatique: L'Amazone (rivière d'aventure tropicale); glissades d'eau, piscine à vagues, l'Everest (glissade d'accélération); les Joyeuses casdades, les Spirales, les Vertigineuses, etc. Activités terrestres: mini-formules, maxigolf, spectacles de plongeons acrobatiques, trempolines, terrains de volleyball, fers à cheval, pétanque. Division aventure (rafting, aquabalade, luge d'eau). Équitation. Services: bar-terrasses, terrain de camping, hébergement et restauration. Ouvert tous les jours de 10h à 17h. Tarifs: Parc aquatique: 52 po et plus: 19,56$ (après 16h: 12,61$); moins de 52 po: 13,48$ (après 16h: 9,13$. Admission sur le site terrestre: 5,22$. Rafting: 34,95$/39,95$; habit isothermique: 16,52$. Luge d'eau: 49,95$; aquabalade: 19,95$ (moins de 12 ans: 14,95$). Équitation: 6,08$ à 44,95$.

AQUARIUM DU QUÉBEC, 1675, av. des Hôtels, Sainte-Foy. Tous les jours de 9h à 17h. Repas des phoques à 10h15 et 15h15; sous-marin interactif; jeu-questionnaire; salle des invertébrés; «Le coqueron du capitaine Jonas O. Bordeleau», souvenirs de voyages et trésors. Adm. 10$. Enfants (0-3 ans): gratuit. Enfants (4-13 ans): 5,50$. Étudiants: 7$. Les 65 ans et plus: 9$. Groupes scolaires (17 ans et moins) et personnes handicapées: 5$. Groupes 20 adultes et plus: 8,50$. Inf. 659-5264.

JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC, rue de la Faune, Charlesbourg. Animations diverses avec des naturalistes: spectacles d'oiseaux de proie; repas animés de différents animaux; le aventures de «Gustave Trotteur». Repas: suricates à 10h45, ours polaires à 13h15, chimpanzés à 13h30, condors à 15h, canards à 16h. Animation spéciale à la Petite Ferme. Expositions thématiques à la Galerie d'art, à la Maison des insectes et la Maison des reptiles. Adm. générale: 10$. Enfants (0-3 ans): gratuit. Enfants (4-13 ans): 5,50$. Étudiants: 7$. Les 65 ans et plus: 9$. Groupes scolaires (17 ans et moins) et personnes handicapées: 5$. Groupes 20 adultes et plus: 8,50$. Inf. 622-0312.

PÊCHE DANS LA FORÊT MONTMORENCY (70 km de Québec, sortie 103, Route 175),Ven. soir au dim. p.m. Tarifs: 120$ (adultes); 102$ (17 ans et moins); 89$ (12 ans et moins); 67$ (6 ans et moins), pour 2 nuits avec literie, 5 repas, matériel (canne, mouches, glacière, chaloupe), animation (accueil, ateliers sur le lancer et les mouches) et taxes incluses. Rés.: 418 846-2046.

LE RANCH DU VIEUX COWBOY. Tour de calèche en pleine campagne; promenades en omnibus; excursions familiales en chuck wagon. Au 1283, chemin du parc, St-Lambert de Lévis. Inf. 889-0843.

PÊCHE À LA TRUITE À L'ÎLE D'ORLÉANS. Équipement, appâts, éviscération, empaquetage. Ouvert sam, et dim. de 10h à 17h et sur rendez-vous en semaine. Étang de pêche Richard Boily, 4739, chemin Royal, Sainte-Famille, I.O. Inf. 829-2874.

SEIGNEURIE DE L'ISLE AUX SORCIERS, 1870, chemin Royal, Saint-Laurent, I. O. Pêche à la truite mouchetée sur un lac, permis non requis, chaloupes et équipements fournis. Randonnée pédestre, aires de pique-nique, pavillon d'accueil. Ouvert tous les jours de 9h à 18h. Entrée: 5$; gratuit (moins de 5 ans: gratuit). Inf. 828-2163/692-2425.

SITES HISTORIQUES

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ, 7007, av. Royale, Château-Richer. Moulin du Petit-Pré. Lieu de diffusion du patrimoine du berceau du Québec rural. Maquettes, exposition, visite guidée avec animateurs en costumes d'époque. Tous les jours de 10h à 17h. Adm. 2$; 1$ (6 à 14 ans). Inf. 824-3677.

LIEU HISTORIQUE NATIONAL CARTIER-BRÉBEUF, 175, rue de l'Espinay. Site de l'hivernage de Jacques Cartier en 1535-36. Tous les jours de 10h à 17h. Visite guidée du centre d'interprétation et de la maison longue amérindienne. Dégustation de l'annedda. Sentiers pour piétons et cyclistes. Entrée: 3$ (familles: 7$). Inf. 648-4038.

SITES NATURELS

FORÊT MONTMORENCY (70 km de Québec, sortie 103, Route 175) Sentiers avec belvédères, tour à feu, chute de la rivière Noire, refuges en bois rond, routes forestières pour le vélo de montagne, pêche à la mouche en rivière, chambres ou salles de réunion au Pavillon d'accueil. Tarifs: accès gratuit à la marche et au vélo, 15$/adulte/nuit pour les refuges. Rens.: 418 846-2046.

Le sculpteur lévisien Clément Lemieux inaugure sa production «Illusion» en offrant au public des performances en direct, à l'extérieur de la Galerie Laroche Denis, de 9h à 17h aujourd'hui.

CANYON DES CHUTES SAINTE-ANNE (206, route 138, Beaupré; à 20 min. de Québec). Site naturel avec belvédères et trois ponts suspendus, passerelle donnant accès au fond du canyon. Transport en navette du bâtiment principal au premier pont; aire de pique-nique avec foyer; service adapté pour personnes à mobilité réduite; cafétéria; service de restauration. Tous les jours 9h à 17h. Adm. adultes: 7$; 6 à 12 ans: 2$; moins de 6 ans: gratuit. Rens. 827-4057.

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP TOURMENTE (50 km à l'est de Québec, à 15 min de Sainte-Anne-de-Beaupré). Observation des oiseaux migrateurs, dont l'oie des neiges. Tous les jours de 8h30 à 17h00. Visite du centre d'interprétation. Film sur l'oie des neiges. Aires de pique-nique. 18 km de sentiers pédestres sécuritaires à travers des milieux naturels variés. Tarifs: 5$; 4$ étud.; gratuit pour les moins de 12 ans. Rens.: 418 827 4591.

LES MARAIS DU NORD. Sentiers écologiques: 1,4 km, avec panneaux d'interprétation du milieu. Tarifs: 2$; 12 à 17 ans: 1$; moins de 12 ans: gratuit. Laissez-passer annuel: 10$ (famille: 20$). Randonnées guidées en sentiers écologiques: observation des différentes espèces végétales et animales avec des guides biologistes.; durée: 75 min (sur réservation). Tarifs: 4$; 12 à 17 ans: 2$; enfants: 1$. Randonnées guidées en canot rabaska: rivière des Hurons, Marais du nord à bord d'une embarcation amérindienne.; durée: 90 min (sur réservation). Tarifs: 8$; 12 à 17 ans: 5$; enfants: 3$. Info et réservation: APEL du lac Saint-Charles et des Marais du Nord, 433, rue Delage Est, Lac-Saint-Charles. Tél.: 849-9844.

BIENTÔT À QUÉBEC

Les billets pour les spectacles sont en vente sur Billetech (643-8131) sauf avis contraire. Renseignements: **Le Capitole (et Cabaret):** 694-4444. **Palais Montcalm:** 670-9011. **Salle Albert-Rousseau:** 659-6710. **Grand Théâtre, Le D'Auteuil:** 643-8131. **Colisée:** 691-7211 ou 1-800-900-SHOW. **Maison de la chanson (Théâtre Petit Champlain):** 692-2631. **L'Anglicane:** 838-6000. **Centre de foires (ExpoCité):** 691-7211. **Musée de la civilisation:** 643-2158. **Domaine Forget:** 1 888 336-7438. **La Bordée:** 694-9631. **Périscope:** 529-2183. **Dina-Bélanger:** 687-1016. **Centre d'art La Chapelle:** 686-5032. **La Rotonde:** 640-9218. **Méduse:** 524-757. **Aux oiseaux de passage:** 524-0555.

Juin

Nouveau Monde, comédie musicale, 28 juin au 27 août. Cabaret du Capitole.
Woodstock en Beauce. 29 juin au 2 juillet. Rés. 643-8131. Info: 1-877-411-5151.

Juillet

Anne Roumanoff, 4 au 6; 10 au 12 juil. Maison de la chanson.
Pierre Flynn, 22 juil. L'Anglicane.
Jethro Tull, 25 juil. Agora du Vieux-Port.
Les Femmouzes, 28 juil. L'Anglicane.

Août

Fêtes de la Nouvelle-France, 2 au 6 août.
Hart Rouge, 4 août. L'Anglicane.
Michel Mpambara, 11 août. L'Anglicane.
AC/DC, 14 août. Colisée.
Red Hot Chili Peppers, 18 août. Colisée.
Claire Pelletier, 19 août. L'Anglicane.
Luc de Larochellière, 26 août. L'Anglicane.

Septembre

Bori, 2 sept. L'Anglicane.
Les Jumeaux vénitiens (Théâtre Juste pour rire), 5 au 8 sept. Palais Montcalm.
Alain Caron, 9 sept. L'Anglicane.
La déposition d'Hélène (théâtre), 19 sept. au 14 oct. Théâtre La Bordée.
Kvetch (Théâtre), 19 sept. au 14 oct. Théâtre Périscope.
Le Blues du Toaster (France Castel, Monique Richard Linda Sorgini). 19, 22, 23 sept. Cabaret du Capitole.
Thomas Fersen, 20 sept. Grand Théâtre.
Douze hommes en colère (théâtre), 20, 21 sept. Salle Albert Rousseau.
Jean Lapoine, 14 au 16 sept. Maison de la chanson.
Thomas Fersen, 24 sept. L'Anglicane.
Arcadia (Théâtre Trident), 26 sept. au 21 oct. Grand Théâtre.

Octobre

Classique & Compagnie: Anton Kuerti, piano, 2 oct. Palais Montcalm.
Jean Leloup, 5, 6 oct. Capitole.
Patrick Bruel, 8 oct. Salle Albert-Rousseau.
Country 2000, 11 au 22 oct. Capitole.
Martin Petit, 14, 15 oct. Cabaret du Capitole.
Daniel Lemire, 18 au 21 oct. Salle Albert-Rousseau.
Jean-Marc Parent, 20, 21 oct. Cabaret du Capitole.
Patrick Huard. 24 oct. au 4 nov. Capitole.
Histoirs minimales (Théâtre), 24 oct. au 4 nov. Théâtre Périscope.
Bob Walsh et le quatuor à cordes Allard, 26 oct. Grand Théâtre.
Classique & Compagnie: Anner Bylsma, violoncelle, 30 oct. Palais Montcalm.
La Bible (théâtre), 31 oct. au 25 nov. Théâtre La Bordée.

Novembre

À toi pour toujours, ta Marie-Lou (Théâtre Trident), 7 nov. au 2 déc. Grand Théâtre.
Exils (théâtre), 17 au 25 nov. Théâtre Périscope.
Ce soir on improvise (théâtre), 8 et 9 nov. Salle Albert Rousseau.
Bori. 14 au 18 nov. Caserne Dalhousie.
Broue. 15 au 18 nov. Salle Albert-Rousseau.
Paul Piché, 17, 18 nov. Capitole.

Décembre

Classique & Compagnie: Lucille Chung, piano, 4 déc. Palais Montcalm.
Noël à Cuba, fiesta. 8 déc. Cabaret du Capitole.
Daniel Boucher, 8 déc. Grand Théâtre.
Bruno Pelletier, 9 et 10 déc. Capitole.
Qui a peur de Virginia Woolf? (théâtre). 12 et 13 déc. Salle Albert Rousseau.
La face cachée de la Lune (Théâtre Trident), 13 au 16 déc. Grand Théâtre.

Janvier

Dom Juan (théâtre). 10 et 11 jan. Salle Albert Rousseau.
Classique & Compagnie: L'Ensemble Arion, musique baroque, 22 janv. Palais Montcalm.
Faust, pantin du diable (théâtre), 23 janv. au 3 fév. Théâtre Périscope.
Mesure pour mesure (Théâtre Trident), 23 janv. au 3 fév. et 13 au 24 fév. Grand Théâtre.

Février

Mesure pour mesure (Théâtre Trident), 13 au 24 fév. Grand Théâtre.
Cet animal étrange (théâtre), 13 fév. au 10 mars. Théâtre La Bordée.
Classique & Compagnie: Andreas Staier et Geneviève Soly, clavecin, 19 fév. Palais Montcalm.
La baronne et la truie (théâtre), 20 fév. au 3 mars. Théâtre Périscope.

Mars

La chambre bleue (théâtre). 6 et 7 mars. Salle Albert Rousseau.
Long voyage vers la nuit (Théâtre Trident), 13 mars au 7 avril. Grand Théâtre.
Mamouth et Maggie (Théâtre), 13 mars au 7 avril. Théâtre Périscope.
Classique & Compagnie: Quatuor Keller, 26 mars. Palais Montcalm.
Yerma (théâtre), 27 mars au 21 avril. Théâtre La Bordée.

Avril

Puisque le monde bouge (théâtre), 10 au 28 avril. Théâtre Périscope.
La mort d'un commis-voyageur (théâtre), 17 et 8 avril. Salle Albert Rousseau.
Classique & Compagnie: Tryptique: de la mélodie à l'opérette, 23 avril. Palais Montcalm.
Monsieur Bovary (Théâtre Trident), 24 avril au 19 mai. Grand Théâtre.

Mai

Je suis un saumon (théâtre), 2 au 5 mai Théâtre Périscope.
Classique & Compagnie: Trio Chantal Juillet, Antonio Lysy, Pascal Rogé, 7 mai. Palais Montcalm.

À SURVEILLER

L'ASSOCIATION DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE tiendra son rassemblement annuel les ***1er et 2 juillet*** dans Charlevoix «pays du huitième jour». Activités à Baie-Saint-Paul, Les Éboulements et Pointe-au-Pic: festin du millénaire, messe de la fidélité, brunch et animation. Pour information: Hélène Tremblay 626-0240.

LA FÉDÉRATION DES AÎNÉS DYNAMIQUES DU QUÉBEC organise un voyage à l'Auberge du Vieux Foyer «forfait été au Mont-Tremblant, les ***mardi et mercredi 11 et 12 juillet***. Pour information et réservation: 624-3142.

LES ROY-LAUZON tiendront un rassemblement à Saint-Fabien-de-Rimouski le ***dimanche 23 juillet***. Au programme: messe à 11h, dévoilement d'une plaque de bronze commémorative à 12h, dîner des retrouvailles à l'aréna. Réservations: Murielle Cloutie(418) 869-2950.

Maintemant ouvert !
Le nouveau cinéma
CINÉPLEX ODÉON STE-FOY
1200 boulevard Duplessis, Ste-Foy (418) 871-1550
LE LAURENTIEN
MATINÉES À 5.25$
PLACE CHAREST
MATINÉES À 3.25$
MATINÉES À 3.75$
Ciné-Parc ST-NICOLAS
ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778
OUVERT TOUS LES SOIRS!

WEEK-END MAGAZINE
à lire le vendredi dans LE SOLEIL
686-3344

www.famousplayers.com
Les cinémas FAMOUS PLAYERS
Super écran Super son Super différence
N'oubliez pas d'utiliser votre carte VIP pour obtenir de super rabais au StarCite
STARCITE Ste-Foy Tel: 874-0255 1150 boul. Duplessis
✔CHICKEN RUN (G) 12:55 3:20 5:30 7:35 9:40
✔SHAFT v.f. (13) 2:00 4:50 7:55 10:35
✔SHAFT v.o.a (13) 1:10 3:55 6:50 9:35
✔PARTIS EN 60 SECONDES (13) 12:20 1:30 2:20 3:10 4:15 5:00 6:55 7:25 7:50 9:30 10:00 10:30
✔GONE IN 60 SECONDS (13) 1:40 4:35 7:15 9:50
✔LE COWBOY DE SHANGHAI (G) 12:10 2:40 5:20 8:10 10:45
✔FRÉQUENCES (G)1:25 4:25 7:25 9:55
✔MISSION IMPOSSIBLE 2 v.f. (13) 12:30 1:00 3:30 4:00 6:45 7:10 7:40 9:45 10:10 10:40
✔MISSION IMPOSSIBLE 2 v.o.a (13) 1:20 4:20 7:20 10:20
✔LA VIRÉE (13) 7:10 9:20
✔BOYS & GIRLS (G) 1:15 3:40 7:45 10:25
✔DINOSAURE (G) 12:00 12:45 2:15 3:00 4:30 5:15 7:30 9:40
✔FANTASIA 2000 v.f. (G) 12:35 2:35 4:40 6:40 9:10
✔GLADIATEUR (13) 12:15 3:55 7:00 10:15
✔LES PIERRAFEU À VIVA ROCK VEGAS (G) 12:40 2:50 5:10
Les GALERIES de la CAPITALE Tel: 628-2455 5401 boul. des Galeries
✔POULET EN FUITE (G) 1:20 3:20 5:20 7:10 7:25 9:10 9:35
✔CHICKEN RUN (G) 1:30 3:30 7:30 9:40
✔PARTIS EN 60 SECONDES (13) 1:20 4:15 7:00 7:35 9:50 10:15 mer et jeu 7:00 9:50
✔DINOSAURE (G) lun et mar 1:00 3:05 5:10 6:55 7:15 9:00 9:20 mer et jeu 1:00 3:05 5:10 7:15 9:20
✔LA VIRÉE (13) 9:25
✔LE PATRIOTE (13) mer et jeu 1:00 4:45 8:30
✔THE PATRIOT (13) mer et jeu 8:15
✔SHAFT v.f. (13) 1:50 4:20 7:10 10:00
✔MISSION IMPOSSIBLE: 2 (13) 7:25 10:15
✔DES GARS, DES FILLES (G) 1:40 4:10 7:00 9:35 mer et jeu 1:40 4:10 7:00 9:35
✔FANTASIA 2000 v.f. (G) 7:25
✔GLADIATEUR (13) 7:20 10:20
HORAIRES du 26 au 29 juin ★AUCUN LAISSE-PASSER ✓SON NUMERIQUE

loto-québec résultats

649 Tirage du 2000-06-24

01 17 21 27 40 44
Numéro complémentaire: 36

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 974 419,70 $
5/6+	2	296 162,90 $
5/6	213	2 224,70 $
4/6	12 244	74,10 $
3/6	240 057	10,00 $

Ventes totales: 14 109 799 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000 $

Québec Tirage du 2000-06-24

01 22 27 41 42 48
Numéro complémentaire: 33

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	2	25 000,00 $
5/6	13	500,00 $
4/6	811	50,00 $
3/6	16 196	5,00 $

Ventes totales: 549 971,50 $

Banco Tirage du 2000-06-25

07 08 09 10 11
15 17 19 20 21
22 24 27 30 33
39 50 51 55 61

La Quotidienne Tirage du 2000-06-25
3 4
616 7966

Extra Tirage du 2000-06-24
NUMÉRO: 989824

Extra Tirage du 2000-06-25
NUMÉRO: 926389

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

686-3311

Délais requis de parution

Annonces classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats : avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations : une journée (ouvrable) avant publication.

LES ANNONCES CLASSÉES

686-3311

Télécopieur: **686-3322** Interurbain gratuit: **1-800-463-2116** sur PLACE, par la POSTE: **LE SOLEIL** 925, chemin St-Louis, C.P. 1547, succursale Terminus, (Québec) G1K 7J6

www.lesoleil.com

Annonce incomplète ?

DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

IMMEUBLES 098 349

Visites libres....098
VENDRE MAISONS SEULES
Ancienne-Lorette....100
Beauport....101
Cap-Rouge/St-Augustin....102
Centre-ville....103
Charlesbourg....104
Condominiums à vendre....105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans....106
Duberger/Les Saules....107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....108
Limoilou....109
Loretteville/Neufchâtel....110
Montcalm....111
Rive-Sud....112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....113
Saint-Jean-Baptiste....114
Saint-Sauveur....115
Sainte-Foy....116
Sillery....118
Val-Bélair....119
Vanier....120
Vieux-Port/Champlain....121
Vieux-Québec/Haute-ville....122
Banlieue et autres secteurs....123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....138
Reprises de finance....140
À VENDRE MAISONS À REVENUS
Ancienne-Lorette....150
Beauport....151
Cap-Rouge/St-Augustin....152
Centre-ville....153
Charlesbourg....154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans....156
Duberger/Les Saules....157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....158
Limoilou....159
Loretteville/Neufchâtel....160
Montcalm....161
Rive-Sud....162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....163
Saint-Jean-Baptiste....164
Saint-Sauveur....165
Sainte-Foy....166
Sillery....168
Val-Bélair....169
Vanier....170
Vieux-Port/Champlain....171
Vieux-Québec/Haute-ville....172
Banlieue et autres secteurs....173
Résidences personnes retraitées....185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....188
Reprises de finance....189
AUTRES PROPRIÉTÉS
Chalets-condos/villégiatures....200
Fermes....202
Maisons de campagne....204
Maisons mobiles et usinées....206
Terrains....208
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
Bureaux....230
Bureaux à frais partagés....232
Commerces....234
Entrepôts....236
Locaux....238
Propriétés commerciales....240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....242
Services immobiliers....245
À LOUER LOGEMENTS
Ancienne-Lorette....250
Beauport....251
Cap-Rouge/St-Augustin....252
Centre-ville....253
Charlesbourg....254
Condominiums à louer....255
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans....256
Duberger/Les Saules....257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....258
Limoilou....259
Loretteville/Neufchâtel....260
Montcalm....261
Rive-Sud....262
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....263
Saint-Jean-Baptiste....264
Saint-Sauveur....265
Sainte-Foy....266
Sillery....268
Val-Bélair....269
Vanier....270
Vieux-Port/Champlain....271
Vieux-Québec/Haute-ville....272
Banlieue et autres secteurs....273
Maisons à louer....282
Résidences personnes retraitées....285
À partager: maison ou logement....287
RECHERCHÉ:....288
À LOUER CHAMBRES
Ancienne-Lorette....300
Beauport....301
Cap-Rouge/St-Augustin....302
Centre-ville....303
Charlesbourg....304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans....306
Duberger/Les Saules....307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest....308
Limoilou....309
Loretteville/Neufchâtel....310
Montcalm....311
Rive-Sud....312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport....313
Saint-Jean-Baptiste....314
Saint-Sauveur....315
Sainte-Foy....316
Sillery....318
Val-Bélair....319
Vanier....320
Vieux-Port/Champlain....321
Vieux-Québec/Haute-ville....322
Banlieue et autres secteurs....323
Résidences personnes retraitées....335
Chambres et pensions....336
RECHERCHÉ:....338

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370 388

Aménagement terrain....370
Chauffage/climatisation/ventilation....372
Décoration intérieure....374
Déneigement....376
Entrepreneurs....377
Entretien/réparation....378
Extermination....380
Matériaux....382
Stores-fenêtres....384
Systèmes d'alarme....386
Traitement d'eau....388

MARCHANDISES ET SERVICES 390 459

Accessoires de parterre....395
Alimentation/aliments naturels....397
Ameublement/appareils ménagers....399
Animaux....400
Antiquités....403
Appareils orthopédiques....404
Artisanat....407
Assurances....409
Bois de chauffage....410
Cabanons....411
Cellulaires....412
Coin du bébé....413
Cours/perfectionnement....415
Covoiturage....416
Croissance personnelle....417
Déménagement/transport....418
Échanges téléphoniques et autres....419
Équipement de bureau, commerce et restaurant....420
Entreposage divers....421
Foyers/poêles à bois....422
Génératrices....423
Machines à coudre....425
Marchandises diverses....427
Marchandises en gros....428
Marchés aux puces....429
Mariages/réceptions....430
Massages - thérapeutes....431
Massages non-sexuels....432
Massages - autres....433
Médecines alternatives....434
Escortes....435
Noël....436
Ordinateurs/Internet....440
Outillage....442
Piscines et accessoires....443
Photographie....444
Rembourrage....445
Santé-Esthétique....446
Services spécialisés....447
Souffleuses-tondeuses....448
Systèmes de son/télévision....449
Tableaux-encadrements....450
Tapis-carrelages....452
Traiteurs....453
Transport demandé....454
Ventes de garage....456
Vêtements....457
Vidéos....458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....459

LOISIRS 460 479

Articles de sport/ conditionement physique....461
Bicyclettes....463
Camping....465
Chasse/pêche....467
Collectionneur....468
Jeux/jouets....472
Livres/timbres/monnaie....474
Musique....475
Planches à voile....476
Vacances-voyages....477
RECHERCHÉ:....479

EMPLOIS 480 489

Offres d'emplois....481
Placement étudiant....483
Service à l'emploi....485
Services domestiques et garderie....486
Service d'aide aux aînés....487
Tenue de livres, comptabilité....488
Emploi recherché:....489

FINANCE 490 499

Argent à prêter....491
Occasions d'affaires....493
Prêts hypothécaires....495
RECHERCHÉ:....497

VÉHICULES 500 599

Autos sport et anciennes....503
Autos à vendre....505

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Autos à louer....558
4 x 4....559
Avions....560
Camionnettes et minivans....561
Camions à vendre....562
Camions à louer....563
Équipement de ferme....564
Garages à vendre....565
Garages/stationnement à louer/entreposage....566
Machinerie....567
Pièces/accessoires/remorques....568
Réparations/entretien/dépannage....569
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....570

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580 592

Motoneiges....580
Motocyclettes....583
Roulottes/tentes-roulottes/motorisées....587
Véhicules tout-terrain....589
Yachts et bateaux....590
RECHERCHÉ/ÉCHANGE:....592

AVIS 600 629

Activités diverses....603
Agences de rencontre....607
Avis de naissance....611
Avis divers et légaux....615
Bénévolat....616
Billets....617
Carnet mondain....618
Clubs sociaux....619
Encans/Ventes....621
Messages personnels....623
Perdu/trouvé....625
Ésotérisme....626
Souhaits....627

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

CENTRE-VILLE, rue St-Luc, joli jumelé-cottage style condo, état neuf, secteur de choix, 878-2785, 655-9966

COTTAGE 1992, sur grand terrain, rue Wilfrid Sanche. 1 Chambre au rez-de-chaussée, 2 à l'étage. 2 Salles de bains complètes. Bois franc partout. Entrée indépendante sous-sol. 143 000$. 871-3792

JUMELÉ rénové, 3 chambres à l'étage, moins que évaluation, 75 000$, 872-8895

Cap-Rouge/St-Augustin 102

LAC ST-AUGUSTIN, site magnifique, 29 X 38, 2 étages, 5 chambres. Prix raisonnable, 871-9767.

ST-AUGUSTIN, jumelé 2 chambres, comptant minime, près services, vente rapide, 878-2785, 655-9966

Charlesbourg 104

UNIFAMILIALE, rue Beaumont, 3 chambres, 5½ , sous-sol fini, meublée ou non, 88 000$. Direct du proprio. 654-6888

Condominiums à vendre 105

À voir! joli condo, maison historique, Vieux-Québec 5½ parking, foyer, planchers bois franc; 99 000$; **261-0653**

À STE-FOY, près Campanile, 3½ , 3e étage, garage intérieur, libre, prix évaluation, 59,000$ ☞ 871-0115

A STE-FOY, Campanile, 4½ quadruplex, garage double, possibilité bois franc, secteur tranquille, 658-1432

A Ste-Foy, luxueux 3½ , 4½ , 5½, bois franc, foyer, marbre, piscine 659-9999

AU MONT STE-ANNE

Condo douillet pour des vacances à l'année, vue sur Mont, maison de ville, équipé de A à Z, piscine, navette. Aubaine de juin. **À voir! 659-1194**

AU DE BERNIÈRES

Vue magnifique sur les Plaines et fleuve. Piscine, sauna, parking int. Rés.: 529-2708 ou Bur. 877-4774

AUBAINE, Montcalm, rez-de-chaussée, 2 chambres, 63 000$. Urgent MONIQUE DROLET 527-1077
Suzanne Dionne courtier immobilier

AUBAINE! 29 500$, 400 p.c., foyer, mélamine, à Charlesbourg. **654-5868**

AVEC VUE imprenable, bord de la St-Charles, 4½ moderne, rue Bourdages, près tout, 88 000$, 640-7479

BOISE ST-ROMUALD, condo à vendre grand 3½ , salle de bain 11½ x11, balcon 14x6½ , secteur calme, 839-9904

BONNE-ENTENTE, magnifique condo 4½ ensoleillé, 88 000$. 683-4880

CAP-ROUGE, du proprio, super grand 3½ près bibliothèque, marina, chambre 15 x 17, 2 parkings, 49 000$, 650-2815

CASTEL MESNIL, 1er étage, 3½ cuisine, salle à dîner, salon, salle lavage, salle bains, chambre, stationnement int. piscine chauffée, gym, **661-7690.**

CHARLESBOURG, près 80eme, chaleureux 3½ foyer, bain tourbillon, piscine ext., tennis, volleyball, grand balcon, stationnement, 49 500$. 626-5726

CHARLESBOURG PL. Monelier, beau studio , piscine, 32 000$. Jour 622-7267

CONDO 149 Place Mont Marie, Lévis, près hôpital, 418-882-5654.

GISÈLE LALANCETTE 653-1236

MAIL DU CAMPANILE

3½ bien divisé, grande chambre, ascenseur, garage int. balcon côté jardin, à pied tous les services, construction béton de qualité, 69 000$
La Capitale Cité courtier immobilier

KRIEGHOFF, 2 chambres, boudoir, foyer accès direct sur les Plaines, à 2 pas de Cartier, libre immédiatement 529-6495.

L'ANCIENNE-Lorette, condo à vendre 4½ , rue privée, 53 800 $. Du proprio. **877-1922, 337-6113**

LAC BROME, condos 1,2,3, chambres à coucher, luxueux, 450-243-0751

LUXUEUX près du Campanile, Ste-Foy, immeuble de qualité supérieure. 2 chambres, 2 salles bains, 2 parkings int., rangement, air climatisé, sécuritaire, piscine; 169 000$ nég. **871-5891**

MERICI, vue fleuve, 1205 pi.ca., bain tourbillon, 168 000$. 658-2049

RUE BEAURGARD, Ste-Foy, magnifique condo 4½ luxueux, 7e étage impeccable, près Halles Ste-Foy, près centres achats et hôpitaux, récemment restauré, 2 stationnements int., gym, sauna, piscine ext. , grand espace de rangement fermé, balcon ext. Foyer possible. Agent s'abstenir. 130 000$. 694-9141 après 19h

SECTEUR AGRÉABLE (LIMOILOU), grand condo sur 2 étages (9 pièces), prix sous l'évaluation, 523-2293.

ST-SACREMENT, Édifice Le Noblet, 4½ , salle de bains rénovée, salle d'eau, salle à dîner, salon, cuisine laboratoire. Ensoleillé, côté ouest, garage intérieur, 88 500 $, 847-1177, 843-6674.

ST-SACREMENT, copropriété 1375 pi. ca., 3 chambres, dernier étage. 89,900$. Du proprio. 688-0361

STE-FOY PROXIMITÉ CAMPANILE
Superbe emplacement boisé, condo 1600 pi.ca. 2 chambres, 2 salles bains, grand balcon, ascenseur, garage int., vue sur piscine, 132 000$, du proprio, 418-656-6696.

STE-FOY: **Luxueux condo 98,** 1565 pc. 3 chambres, 2 étages, **2 entrées indépendante, possession rapide. 871-6469**

VIEUX-PORT, condo unique, luxueux 4½ vue fleuve et Château, plafonds hauts murs brique, garage; 180 000$ agents s'abstenir; 655-1612

VIEUX-PORT. À sacrifier studio luxueux, mur pierre, foyer, 49 500$, Faites offre. Margot S. Fortier courtier immobilier 692-3931

VIEUX-QUÉBEC: magnifique 4½ stationnement, foyer, planchers et moulures originaux; 89 000$; **261-0653**

Duberger/Les Saules 107

BORNÉ PAR RIVIÈRE, charmant bungalow, 3 chambres, foyer, bois franc. **Une très belle occasion, 94 000 $ MONIQUE DROLET 527-1077**
Suzanne Dionne courtier immobilier

Limoilou 109

9 PIÈCES, sous-sol aménagé, garage, paysage, toit fenêtres neuves, près école et services. 522-1100, 563-8143

SUCCESSION

St-Albert, cottage d'origine, 3 chambres, bois franc, garage, grand terrain 9 963 pi. ca., beau potentiel. Urgent! **Rémy Champoux 653-5353, RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier**

Loretteville/Neufchâtel 110

LORETTEVILLE, secteur boisé, split-level, 4 paliers, 26x42, 3 chambres, 2 salles bains, planchers chêne, sous-sol fini, paysager, piscine 15x30, 2 remises, très propre, 92 500$, 843-9937

MONTCHATEL-À PARTIR DE 85 900$
Maisons modèles, clé en main, aucun comptant!
Bibiane 570-4348 681-0133

NEUFCHATEL, venez voir ce grand grand jumelé avec garage, planchers bois, salle de bains luxueuse, aucun voisin arrière, secteur de qualité. Hélène Martineau 653-5353 Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

Rive-Sud 112

À ST-JEAN, 27x34 à pallers, 3 chambres, plancher chauffant, garage, grand cabanon, piscine, sans voisin arrière, cour sud, 564-7303, 839-0446

A St-Rédempteur, St-Romuald, jumelés neufs, 2 ou 3 chambres 73 500 $, 73 900$ taxes incluses, 836-4495, 831-0736

A ST-ANTOINE-de-Tilly Village, 2 étages 3 chambres, 2 salles de bains, terrain clôturé. 83 500$, 886-2938

À LÉVIS 7½ sur 2 étages, 4 chambres, à vendre. 837-3276. 874-1488 soirs

ST-EDOUARD, bord rivière Duchesne, chalet 4 saisons, 20x60, atelier 2 étages 20x30, remise 12x14, terrain 30 000 pi. ca., gazebo, foyer, 2 balançoires et plus, endroit paisible, 50 000$. 796-2590

ST-JEAN CHRYSOSTOME, vue rivière Chaudière, secteur boisé, 2 étages + sous-sol, 4 chambres, 2 salles bains , foyer, planchers bois et céramique, aires ouvertes, boiseries, aménagement paysager, état excellent, transfert! **Doit vendre! 124 900$. 832-8822**

ST-JEAN, neuve, 3 chambres, voisin parc et nouvelle école, 93 000$, 834-2761

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 113

À Lac-Beauport: maison à vendre ou à louer, beau site, 5 chambres, foyer, toute offre raisonnable acceptée, cause maladie, libre imm.; **802-0425**

A LAC BEAUPORT, face Relais, 3 chambres, 2 salles bains, foyer, 118 000 $ 849-8422, www.directduproprio.com

A LAC BEAUPORT, maison 6 ans 28X30, 2½ étages, 3 chambres, grand terrain, rivière, accès Lac Morin. 849-4015

AUBAINE! ST-ÉMILE, jumelé financé par le proprio, pas de comptant. 849-0247

536, DES BOULEAUX, Lac St-Charles, bungalow, 3 chambres, libre imm. 75 000$ nég. parfaite condition. **Annette Chevalier (418) 285-2793 Fortin, Delage courtier immobilier**

FACE AU LAC ST-CHARLES, 133 000$ **849-9320,** www.directduproprio.com

ST-ÉMILE, jumelé neuf idéal bricoleur, terrain inclus 35 000$. 843-0247

SUPERBE maison pierres, 2 étages, 3 chambres, bain tourbillon, foyer salon, sous-sol fini, terrain aménagé, piscine, 122,000$, ☞ 849-6988

Sainte-Foy 116

À VOIR, maison de ville impeccable, 2 niveaux, bois franc, semi-meublé, occupation rapide, 135 000$, 653-9778

DU PROPRIO, grande unifamiliale, près Cegep et université, 149 000$ 658-9382

DU proprio, cottage 10 pièces, rénové, vue sur les Laurentides. 657-1567

GRAND bungalow 4 000 pi.ca, sur grand terrain clôturé; plafonds 9 pi, moulurés, bois franc partout. 12 pièces + 3½, garage intérieur, cuisine et salles bains neuves, **entièrement et réellement rénové 1999, aucun entretien.** Proximité collège et université, vendeur motivé, 238 000$, 527-7861

LES SOURCES, cottage neuf + garage, tout brique, air chaud, libre imm., possibilité d'échange. 828-2264, 569-0598.

NOUVEAU! St-Louis-de-France, très coquette, rénovée, planfond cathédrale, aucun entretien ext., rue paisible. **Marie-Thérèse Lemay, RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier 653-5353**

Sillery 118

1590, COTE Gignac 2 niveaux, 4 chambres, 2 salles bains, garage, piscine creusée, près services, 185 000$, 657-2975

MODERNE, spacieuse, avec grand terrain partiellement boisé, au coeur de Sillery, près séminaire Pères Maristes, vue sur fleuve, grand salon, toit cathédrale, foyer, 3 chambres (mezzanine), 2 salles bains, sauna, bureau et salle de récréation sous-sol, garage pour 2 autos. Prix révisé 315 000$ 527-3926 ou 802-3639

Banlieue et autres secteurs 123

MÉTIS SUR MER
Domaine de 450 000 p.c. maison en bois, construction 1999, 850 pieds dans la Baie de Metis, vue superbe, 275 000$ **Pour info : 418-936-3563.**

NOTRE-DAME DU PORTAGE dans village, maison habitable à l'année, plan d'architecte qualité supérieure, bord du fleuve, vue panoramique, terrain 180 x 100, 418-862-1914, cell 868-5202

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Beauport 151

18 LOGEMENTS, **Place Orléans,** acheteur sérieux, cause retraite, 667-6999.

Centre-Ville 153

À LIQUIDER, du proprio, 7 logements, semi-commercial, super rentable, 50 000$ sous l'évaluation, 523-7842

DU PROPRIO, 6 grands logements d'origine, cour, idéal propriétaire occupant ou investisseur, 570-4573

Charlesbourg 154

28 LOGIS près services, autoroute. Rendement 21 000$ annuel net. Faut vendre ! **Eric Gagnon, Capital Sélect Champlain courtier immobilier 627-3333**

Limoilou 159

A 477 des Bouleaux Est, maison avec 4½ au demi-sous-sol. Évaluation 116 000$ Rénovations effectuées 42 500$ **NOUVEAU PRIX!** 875-0330, 623-2462

Montcalm 161

MAISON DE CHAMBRES 9 unités, 5 studios, 4 chambres, 5 salles bains, gicleurs, intérieur entièrement rénové. Possibilité d'auberge, près de Cartier. 527-1798

Rive Sud 162

À ST-RÉDEMPTEUR maison2 étages, terrain commercial. $45,000. **831-6313**

4 LOGEMENTS, 502, St-Joseph à Lévis, 99 000$, 522-0819

ST-ETIENNE, 6 logis grand terrain, évaluation 166 000$, revenu 24000$, 831-2400.

ST-VALLIER BELLECHASSE, magnifique avec 1 revenu, vue sur fleuve, centre du village. 115 000$ nég., 884-3058

Saint-Jean-Baptiste 164

ANCESTRALE en pierre, 4 logis, 485-497 St-Olivier, 158 000$. Aussi bâtisse 2 logis + local commercial achalandé, 835-845 Turnbull, 155 000$. 829-9888

Saint-Sauveur 165

ABORDABLE et rentable, rénové, 2x3½ et grand 5½ bain tourbillon, cour, stationnement et plus!!! **875-0118 À voir!**

Sillery 168

DUPLEX 3½ , 6½ , planchers bois franc, beaucoup de rénovations, foyer cour intime, arbres matures, 4 espaces de stationnement, visite sur rendez-vous seulement, 145 000$.
Agents s'abstenir, 849-3873

DUPLEX: propriétaire rez-de-chaussée + sous-sol + grand logement 5½ + garage double, prix nouvellement réduit, négo. près université.
Courtier s'abstenir, 571-4729

Résidences Personnes Retraitées 185

À STE-ANNE DES MONTS
À VENDRE résidence pour personnes agées, 2 étages, 6 chambres meublés, sur petite ferme 418-763-5270

AUBAINE, Beauport, 33 chambres, ascenseur, 475 000$. Signature courtier immobilier, **Johanne Fortin 666-2636**

AUTRES PROPRIÉTÉS 200-229

Chalets-condos/villégiature 200

À VENDRE a Lambton

Rivière Sauvage, 3000 pieds du Parc Frontenac, résidence 4½ bord l'eau, chauffage électrique, grand solarium, cave 7' finie et garage, condition financement, prêt échanger contre sucrerie, terre à bois ou fermette, **Beauce ou Mégantic 8h am à 12 pm (418) 486-2618**

À QUI LA CHANCE? Bord de l'eau, 100 pieds de façace Lac Aylmer/Stratford, chalet-maison de 2 chambres, foyer, 6 pièces finies, belle plage, 1h30 de Québec, chemin ouvert à l'année, près des services, prix 110 000$.
418-845-5389, 418-449-2050

A 20 MINUTES QUÉBEC
Ste-Brigitte, libre, 4 mois +, louez **beau** 3½ meublé, foyer pierre, riv. Montmorency, montagnes, site enchanteur, tranquillité, **375$, 825-2364**

A VENDRE, chalet, St-Michel Bellechasse, Anse Mercier, entrée 105, 3 chambres, bord fleuve, prix à discuter (possibilité de location), 684-0514

A VENDRE ou à louer du 15 au 31 août, Lac St Josephj, Fossambault. Tél. 871-0980, 653-0927

À Plessisville, chalet à vendre, bord rivière Bourbon, meublé; 14 400$ nég. 819-362-8696 après 5 hres

À STONEHAM, À LOUER
studio meublé, au pied des pentes. Immeubles Nord-Vert 848-6673

A VENDRE, Lac Beauport, secteur lac Morin, bord de l'eau, 2 chambres, foyer, 20 min. Québec, 849-0062 ou 681-1389

À Liquider! Grand lac St-François, bord de l'eau, 4 saisons, garage, évaluation 103 000$ pour 76 000$ ferme; **563-5094**

A LOUER, Lac St-Joseph, chalets, chambres, plage, golf, vélo, 687-4181, 527-3674, 874-3506

A STONEHAM, maisons de ville, meublées, 2 et 3 chambres, foyer, à vendre ou louer été, mois; 686-3922

À louer, près de Thetford, bord de l'eau sem ou +, à partir du 6 août, tout équipé, luxueux, propre 819-365-4863

À Ville de La Baie, Fjord Saguenay, chalets 2 et 4 chambres. 300$, 500$/sem ou au mois, 687-1657, 418-544-0466

A LOUER, chalet, super site, baignade, pêche, kayak, 4 jours et plus, 40$/jour, 3 jours et moins 50$/jour. 825-3533

À VENDRE, Grand Lac St-François, Parc Frontenac, club de golf, centre de ski, un endroit de rêve, 819-357-0082

A BEAUMONT, très grand, bien équipé, 1er juin au 30 sept. 350$ 833-6421

A LOUER, St-Aimé-des-Lacs, canoë, pédalo, baignade, 580-0630, 682-9754.

À LOUER HÂVRE DE PAIX, BORD DE LAC 836-7868

A LAC Beauport chalet suisse, foyer, tout équipé, jour, sem. 849-0086

À LOUER, chalet à Pointe-Bleue, près Lac St-Jean, sem. ou plus, 418-275-3527

À VENDRE chalet, St-Charles Bell. 22x24 accès au lac, 28,500$ **soir 833-5851**

A LOUER, roulotte très propre, bord de la rivière aux Pins, meublée, 525-2020.

À 7 min. Mont St-Anne, chalet à louer tout équipé, 390$/sem., 827-3816

A Rivière-À-Pierre, bord lac, plage sable, idéal couple, 323-2005, 872-2457

À LOUER: chalet à Portneuf, du 3 au 7 juil., au bord de l'eau; 300$; 864-0403

A vendre ou louer Lac St-Joseph, Domaine Fossambault, roulotte. 563-5840.

À LOUER, tout équipé plage privée pédalo **418-277-2886** après lundi **514-353-9305**

A LOUER MONT STE-ANNE, meublé, mois ou saison, vélo, golf, 683-2775

A LOUER Lac du Huit, 1h Québec, saison, sem., mois, 300$/sem. 628-9573 338-1002

A LOUER du 7 août et +, chalet , endroit retiré, rivière, Château-Richer 824-4414

AU fleuve St-Antoine Tilly, à vendre, 2 chambres, meublé, moderne, 647-0725

AU bord de mer, 15 min. Rimouski pour 4 personnes, 350 $/sem. (418) 725-5011

AU Vieux-Port, foyer, mur pierre 900 p.c. tout meublé, parking, 528-9185.

AURAINE
MONT STE ANNE

Reprise finance, maison meublée, toit cathédrale, foyer, 3 chambres, 2 salles bains, terrain 17 000 pi.ca., endroit tranquille, jour 569-4001, soir 654-1736.

BAIE St-Paul, 4 chalets, près lac et rivière, pour 2 à 8 personnes, libre, jour sem. mois, saison 418-435-6581.

BEAUMONT, été, chalet louer, paisible, vue fleuve, entrée 113 Nord, **663-1739**

BORD fleuve, St-Pierre-les-Becquets, chalet à vendre 28x24, 2 chambres, bien isolé, rénové, garage, (819)263-2553.

CENTRE MAURICIE, Lac des Piles, résidence haut de gamme à vendre, terrain 110 000 pi. ca., dont 350 pi. sur le lac, 1-819-533-5353

CHALET 23x24 meublé, très propre remise 12pc, remise à bois, près rivière, très bon pour la chasse, Traverse Des Rivards, St-Bruno de Kamouraska, à discuter, (418) 492-6141

Chalet Lac Ha Ha, **BORD DE L'EAU** 7 nuits à partir 540$: canotage, pêche, terrain jeux, plage en sable surveillée, mini-golf 1-877-976-2373

CHALET à vendre au Lac Barbottte, St-Méthode de Frontenac, situé à 5 mi. de Thetford Mines, 25x23, rénové à neuf, sur terrain 175x100, 418-335-6548

CHALET à louer, Grand Lac St-Francois, 1 chambre + divan-lit, juin: sem. du 25 ;juillet sem. du 2 et 9, août: sem. 13-20-27. Tél. 418-422-5826.

CHALET à louer par sam Shediac N.B., 1 min. de la plage Parlee Beach; 506-532-3570

CHALET 20x24 borné par rivière aux chutes, terrain 55 000' meublé compté Thetford Mines 843-9713

CHALET à louer, site exceptionnel, Côte Nord, 3½ hres de Québec, de 2 à 12 personnes. Inf. 418-231-2255.

CHALET à vendre, Grand Lac St-François près de Thetford Mines, solage vente cause desserte, **(418) 338-1251**

CHALET à louer, Ile d'Orléans, saison, foyer, bord fleuve, soir sem. 849-1414

CHALET à louer, Petite Rivière Saint-François, vue fleuve 418-439-9085

CHALET À VENDRE Lac du huit, 56 000$ 418-831-5093, 418-332-6093

2 CHALETS, bord du Lac Joli, 15 min. du mont Tremblant, 98 000$ 450-432-8077 819-686-5999

CHALETS intéressants, Rang des Îles St-Gédéon, base de discussion 35,000$ inf.:☞ 418-345-8908

CHARLEVOIX, St-Aimé-des-Lacs, Lac Nairn, à vendre chalet meublé, environ 24x24, terrain boisé, bord de l'eau, 2000m.c., 62 500$, 418-439-2590

CHARLEVOIX, près Baie St-Paul, lac privé, pêche, pédalo, fin sem., sem. ou au mois, Line Desbiens 418-457-3213.

CHARLEVOIX, chalet à louer. Foyer, lac de pêche privé, endroit paisible, 10 min. Casino. Soir 1 (418) 434-2301

CHARLEVOIX, St-Urbain: chalet à louer, lac privé, 418-639-2413

CHARLEVOIXprès Baie St-Paul, lac privé, pêche, pédalo, fin semaine, semaine ou mois, Line Desbiens (418) 457-3213

EN Gaspésie, face à la mer, chalet 3 chambres, meublé, 1 sem et +. sans frais 1-877-990-9047 www.chaletsquebec.com

GASPÉSIE, CARLETON, chalet à louer, à la semaine, tout compris, libre immédiatement, inf: 418- 364-7086

GRAND LAC ST-FRANÇOIS à vendre, bord de l'eau, très belle résidence 4 saisons, construction 1994, terrain plus de 22 000 p.c. (418) 658-3051

ILE VERTE, location semaine, journée, maison d'antan, meublée d'époque, site magnifique, tranquillité, vue panoramique, libre 9 au 16 juil. et sept et plus. 570-8780, 831-2698

KAMOURASKA: chalet à louer, sem. mois, vue sur fleuve, 819-843-1315

LAC DU HUIT (1 h de Québec), au bord de l'eau chalet habitable à l'année, puits artésien, 4 chambres, 2 salles bains, garage. Acheteur sérieux 109 500$. Jour: 654-0392, soir: 651-9497, fin sem.: 335-6786

LAC AUX SABLES, Cté Portneuf, maison mobile, 2 chambres à coucher, plage privée sablonneuse, 500$/-semaine, rabais sur location mensuelle ou saisonnière, (514)453-3067

LAC ST-JOSEPH

À vendre, bord de l'eau, Domaine Fossambault, roulotte neuve 39', terrain double, marina. Très négo. 875-2519

LAC SERGENT, à louer chalet très propre et meublé, 2 chambres, non fumeur, personnes paisibles, vue et accès au lac, **prix d'aubaine pour saison juin à sept., 647-7534**

LAC ST-JOSEPH, maison neuve à partager pour l'été, bord piste cyclable et accès lac St-Joseph. Soir 875-4294

LAC ST-JEAN, à 2h de Québec, face au lac, chalet à louer, plage sable, 400$/sem., 418-548-3881, 418-540-3894.

LAC Sergent, bord lac, super site, à vendre ou louer, 529-0354, 262-4426.

LAC SERGENT, piste cyclable, 2 chambres accès lac, 750$/mois, 875-1432

MAISON-CHALET à louer, Shippagan, péninsule acadienne, sur grande propriété, front de mer, plage privée, 3 chambres à coucher, tout fourni , (506)336-8271 ou courriel: corbeau@nbnet.nb.ca

MONT STE-ANNE, condo 2 chambres, tout équipé, vue panoramique, 500$/mois, (418) 449-1400.

MONT Ste-Anne, condo 3½ meublé, foyer, piscines int. ext., tout inclus, saison ou année, 425$/mois, 827-4559.

MONT SAINT-ANNE, GRAND STUDIO
Piscine, sauna, tennis 210$/sem. 843-6984

MONT STE-ANNE, condo 4½ foyer, 2200/sem, fin sem. 1400, 529-0005

MONT STE-ANNE, maison meublée, mois, juillet à novembre, 826-2705.

MONTMAGNY, chalet à louer, 1 à 2 personnes, vue fleuve, 652-0533, 572-5554

NEUVILLE, chalet à louer, bord du fleuve, saison été, 1 chambre, couple tranquille, 200$, 876-2493

ROULOTTE très propre, meublée, bord rivière aux Pins, Lac St-Joseph, grande terrasse, 300$/saison, 525-2020.

ST-MÉDÉE semaine/fin semaine, 2 personnes, impeccable, vue fleuve, 656-8116

ST-LAURENT I.O., roulotte à louer sem., mois, tout équipé, 667-0310

ST-Michel Bellechasse, route des Érables: à vendre petit chalet 10x20 pi, 1 chambre, salle de séjour, grand terrain 90x115; 22 000$; 527-0814

ST-ZENON, près du lac, plage, très propre, tout équipé, sem./fin sem., 450-884-5707

STONEHAM

Gite-appartement, idéal vacances! Vermont-sur-Le Lac. A louer: jour, week-end, sem. 3½ tout équipé, enchanteur, calme, non fumeur, 848-7838

STONEHAM condo 4½ louer ou vendre 64 900$, meublé, foyer, libre, 837-1957

STONEHAM, bas des pentes, condo 5½ , juin à déc., 600$/mois 882-0755.

STONEHAM, condo, 2 chambres, meublé, tout équipé, foyer, 627-5145.

STONEHAM, studio, 20 min. Québec, 340$/mois ou à la semaine. **657-6039**

Sur le bord du lac Kénogami, près Lac St-Jean, 4 à 6 personnes, tout compris, plage, 325-400/sem. 418-344-4698

VACANCES BORD D'UN LAC PRIVÉ Thetford Mines, CHALET à louer ou CAMPING avec eau et électricité, 418-335-9644 Après 17h

Fermes 202

ANCESTRALE, DANS SON ÉTAT ORIGINAL, ISOLÉ, SUR UNE TERRE DE 90 ARPENTS, BORNÉ AU FLEUVE À ST-ANTOINE DE TILLY **MAURICE BRETON** 657-6060 OU 659-7308 GROUPE SUTTON-FUTUR

ARMAGH, 42 acres de bois, arpentée, bâtisse 5 chambres; 648-1874 / 621-9118

FERME St-Raphael 152 arpents, plus ou moins 125 en culture, érablière 400 entailles et boissé, avec maison, étable porcherie et garage, **418-243-3606**

FERME APICOLE bâtiment, équipements, camions, ruches, **450-357-6105**

- **FERMETTE 6 arpents x 28, maison 3 chambres, grange, boisé naturel, plantation. À 40 minutes de Québec à Ste-Françoise, 75 000 $.**
- **FERMETTE équestre, bovine ou loisirs de 104 acres, vue spectaculaire en montagne, maison 2 étages, grange, près Plessisville, 147 500 $. Florent Grenier 819-362-6362**

RE/MAX Bois Francs courtier immobilier

FERMETTE à vendre, 67 âcres semi-boisé, maison, garage et grange-étable. Paradis du chevreuil et des orignaux, petite rivière à truite, vue impréniable sur montagnes lui donnant cachet particulier et irrésistible. **418-335-

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 250 249

Entrepôts 236

PARC INDUSTRIEL MÉTROBEC ENTREPÔTS ET BUREAUX, PERFECTO GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

RUE BERGEAU (EDIFICE DISTINCTIF)
Entrepôt 20' haut et bureaux + mezzanine. 2 x 2750p.c. Aménagés selon vos besoins. M. Achard 654-2934

STE-FOY, rue Vitré 2000 pi.ca. court ou long terme. Immeubles Félix Roussin, 650-2121.

Locaux 238

A LOUER
COMMERCIAL INDUSTRIEL-BUREAUX

SAINTE-FOY
Route de l'église
Chemin Sainte-Foy (angle Myrand)
Chemin Sainte-Foy
(près Hôpital Laval)
Rue le Noblet

CHARLESBOURG-DUBERGER
Henri-Bourassa-
Père-Lelièvre

LIMOILOU-VANIER
Canardière
3e Avenue
Angle Lavoie et Godin

BEAUPORT
Boul. Rochette (angle Seigneuriale)

Groupe GCS Société immobilière
652-9220

A ST-NICOLAS
ESPACES COMMERCIAUX À LOUER
375 pi. ca sur rez-de-chaussée et entre 145 et 1100 pi. ca. à l'étage
- Locaux climatisés, chauffés, éclairés
- Disponibilité de secrétariat commun (en sus)
- Enseigne extérieur disponible
- Accès au photocopieur, fax ... (en sus)
- Entretien extérieur
- Stationnement (s)

Entre 9$ et 11$ le pi. ca. par année Aménagement au frais du propriétaire pour location de 3 ans et plus.
418-831-2470

A 5350 HENRI BOURASSA
PRES AUTOROUTE DE LA CAPITALE 685 pi. ca. et plus, climatisé, tout inclus, **TRÈS CONCURRENTIEL. 627-2052.**

À LOUER face à la Gare du Palais, magnifique espace commercial de 555 p.c., situé au 317 St-Paul, libre imm., 692-6162, 455-1300

À ST-PIERRE ILE D'ORLÉANS
LOCAUX neufs, jusqu'à 5000 pi.ca. **683-8102**

A LOUER local pour vente d'autos. Aussi local pour mécanique et local débosselage avec clientèle. 833-1986

À LOUER ENTREPOT 30X60 PORTE 14' **À VILLE VANIER, 563-9527**

À CHARNY local, pas d'escalier, très bien éclairé, bien situé, 832-0182

À St-Augustin: parc, 1000 p.c., partie bureau, porte garage 14 pi, 878-2101

À PARTAGER ou à sous-louer, 313 St-Jean, 605 p.c. grande vitrine. 529-2073

A LOUER 18 000' ca pour usine ou entrepôt, 30 min. des ponts, 418-599-2442

A face Hôpital St-Francois, local ou bureau, 868 pi. ca. 527-1559

ACCÈS facile, bureaux et entrepôts 4000; Boul. Hamel, Ste-Foy, 877-5622.

ACHALANDÉ, coin 1ère Avenue/Capitale, 950 p.c., TÉL. 628-5311

AGORA S.I. INC.
Boul. Hamel ouest sortie Henri IV bureaux - locaux, entrepôt 11 000 p.c. avec débarcadère
877-6446

ANGE-GARDIEN, boul. Ste-Anne, 34X72, 500$, 822-0417

AUBAINE, Ste-Anne Beaupré 8.885'ca. à 25 p.ca., alimentation: 250'ca. à 10$ p.c. près Basilique. **843-8032 847-2343**

AV MAGUIRE, coin St-Michel, local 400 pc, terasse, site exceptionnel. 527-0882

BOUL. CHAREST OUEST
Parc Colbert, 7500 p.c. salle de montre, bureau et entrepôt 658-5844

BUREAUX et entrepôts à louer: Charlesbourg, Québec, Vanier, 627-2734

CHARLESBOURG, Henri-Bourassa, local commercial 1350 pc à louer. Idéal professionnel de la santé ou autre. Clinique dentaire connexe. **626-3148**

CHARLESBOURG, 500 à 5000 p.c., vaste parking, ascenseur, 655-2358.

COIN ST-FRANCOIS et DU PONT 1300 p.c. + sous-sol, bonne visibilité, tél. 522-8847, 655-4494.

COIN Marie de l'Incarnation/Charest, 1600 p. c., commercial, 1100$/mois, libre. 1 MOIS GRATUIT. 570-1897

COMMERCIAL/INDUSTRIEL
Au 840 St-Vallier Ouest 1000' ca. et plus
683-8102

DIVERS LOCAUX pour bureaux, industries, commerces, entrepôts, différents secteurs, 522-1937

L'ISLET sur Mer, local commercial à vendre, centre village. Cause vente santé. Soir 418-598-7470

L'ISLET SUR MER: local commercial à vendre, centre village, cause de vente santé. Soir: 1-418-598-7470

LOCAL à louer 2 quais débarcadère, espace bureau 450 p.c., entrepôt 2 300 p.c. + mezzanine 450 p.c., chambre froide de 1,350 p.c. disponible 660-2727

LOCAL COMMERCIAL à louer 178 rue St-Joseph, centre ville St-Raymond, stationnement, **418-337-7340**

LOCAL à louer idéal pour restaurant, bar, bien situé. **À bon prix! 935-3345**

MAGNIFIQUE espace commercial situé au 2625, ch. Ste-Foy, entre du Vallon et Henri IV. Rez-de-chaussée très fenestré. Stationnement int., 651-1616.

MAGUIRE, beau local avec vitrine, 450 pi.ca., 1200$ mois, 687-9725

MAIL centre-ville (section couverte) 2250 p.c. env.+ sous-sol, chauffé, non éclairé, libre juill. 522-6458 J. M. Lacroix.

RENÉ-LÉVESQUE, près Cartier, locaux de 450 à 1100'ca., 563-0021, 580-4250.

SILLERY LOCAUX COMMERCIAUX Secteur Maguire, emplacement de choix, pour commerces ou professionnels, 647-4701

ST-JOSEPH, secteur achalandé, près des Folie's de Paris, pour sept., 2500 pi. ca., 30 pi. de vitrine. 561-6095.

ST-VALLIER OUEST, 2 locaux rénovés, chauffés, **1000 p.c.:** 750$; **1500 p.c.:** 1000$, tél. 657-0317.

STE-FOY, CARREFOUR LA PÉRADE 6000 et 700 pi.ca., excellent site Immeubles Félix Roussin 650-2121

VIEUX-QUÉBEC, 52 Côte du Palais coin St-Jean, 800 p.c. tout rénové, idéal vente au détail, 2000$/mois, 657-0317.

VILLAGE DE L'ANSE
À louer local commercial dans un complexe 400 logements, 522-8919

Propriétés Commerciales 240

À DOSQUET, bâtisse industrielle Structure d'acier, 50x200 pieds, avec grand terrain. **AUBAINE! 418-728-3105**

BOUL. de la Rive-Sud St-Romuald Voisin encan d'autos, idéal pour proprio occupant, approximativement 5,000p.c. 2 niveaux, 178,000$, 524-9[illegible]

À LOUER LOGEMENTS 250 299

Ancienne-Lorette 250

À 1509-1510, des CÔTEAUX, spacieux 4½, libres juil.: céramique salle bains et cuisine, tapis salon et chambres, entrée lav./séch. stationnement, près des services. 877-7305, 686-0762.

À 682-0071, 872-5960, beau grand 5½, 541$, cour privée, près de tout

À 1355 DE LA COLLINE, grand 4½, 440$ non chauffé, juillet, 872-0813

ARCHERIES-LORETTE, style condo, entrée privée, près des services, 4½, 810$. Tél. 627-8148.

3½, ENSOLEILLÉ, près de tous services, libre immédiatement, 871-2009.

2½ QUARTIER tranquille, 340$ chauffé, éclairé. Juil. 872-8983, 514-812-1270

QUARTIER LAURENTIEN CHAUVEAU, 4½, 871-0192

Beauport 251

A 663-4610, 561-0760
4½ tout compris, très beau, vue sur fleuve, concierge temps plein, excellent service, bon prix, négociable.

À BEAUPORT BEAU 4½ 475$ tout compris, 660-4336 871-0269

À 2755, St-David: 2½ meublé libre, face poly.: 624-9438 / 661-0049

A BOUL. DES CHUTES, 4½ Très grand, tranquille, 666-8570

À 430$ 4½ chauffé, près bus et services, parking, balcon, libre, 877-6860

À PLACE ORLEANS, grand 4½, près des services, 841-5226, 261-5883

A voir, grand 4½ Cambronne parking, 1 mois gratuit. 660-2204

A VOIR! 4½ chauffé, éclairé, rangement, près piste cyclable, 480$. 660-1319

A ABAISSER, 4½ carré, bois, central, remise, stationnement, 265-1364.

A VOIR, 570-6488, 3½ , 4½ , libre et juil. tout inclus, près services

A BEAUPORT 4½, REPEINT, ENTRÉE LAV.-SÉCH., PRÈS SERVICES, 626-6029

A BAS PRIX, beau 4½, 375 $, planchers bois, près de tout. 661-2693, 847-2521

À 654-1752, 2½, 1½ meublés, chauffés, éclairés, bien situés. À voir!

AU centre, 4½ chauffé, eau chaude, bois franc, paisible, libre, 683-9746.

AUBAINE, 3½, 4½, près autoroute, tout inclus, tél. 667-4640.

4½ 3½, chauffé, eau chaude, parking déneigé, près de Place Alexandra. **648-2815**

4½ CHAUFFÉ, éclairé, 1 stationnement, libre 1er juillet, 450$ mois, 667-4042

COURVILLE près Royale, 3½ sous-sol maison privée, entrée privée, chauffé, éclairé, stationnement, entrée lav./séch. accès cour, clair, repeint, 72, des Bordages, 410$, tél. 661-9493

COURVILLE GRAND 4½ Tout compris. Idéal couple - personne seule. Tranquille. tél. 663-1099.

COURVILLE, 5½ immeuble 2 logis grand terrain, garage, 560$ mois, chauffé, eau chaude, juil. 663-1631.

DANS Coop grand 4½, tout inclus, parking, 1 mois gratuit; 500$, 666-5294.

GIFFARD: 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., parking; 415$; 663-8818

GIFFARD, 2½ rénové, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre, 660-1005

GRANDS 6½ chauffé eau chaude, ensoleillé, près services, libre, 687-0567

4½, 5½
Sécuritaire, ascenseur, béton, caméra, 838-4754, 660-9536

2½ 365$ tout compris, 4½ 447$ mois gratuit. 529-2032

3½ Montmorency, maison ancestrale, propre, tranquille. 569-9447

JOLI 4½ chauffé, paysage merveilleux, ensoleillé, tranquillité, grand air, stationnement, cabanon accès cour, laisser message boîte vocale; **667-8002**

1½ 3½ JUILLET, chauffés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, 660-7242
www.laberge.qc.ca
1 MOIS GRATUIT

3½ tout compris, juil., grand 4½ août, demi-sous-sol bien ensoleillé, 666-8973
www.laberge.qc.ca

PLACE ÉVANGÉLINE
1 MOIS GRATUIT
1½ 3½ 4½ 5½
Chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, piscine, stationnements intérieur et extérieur, construction béton à l'épreuve du feu, près centre d'achats et hôpitaux.
www.visitenet.com/qc/plevangeline
663-2771

PLACE CANARDIÈRE
3½ LIBRE, JUILLET ET AOÛT Insonorisés, piscine, 667-2257
www.laberge.qc.ca

RUE Gaspard, 4½ chauffé, non éclairé, entrée lav-séch.; 667-4893

SUPER SPÉCIAL 3½ 4½ 5½ **MANOIR Salaberry Site exceptionnel, tranquille chauffé, eau chaude piscine, etc... sélectionné, 667-7291.**

Cap-Rouge/St-Augustin 252

A 1314 PROVANCHER, 3½, 4½, 5½ ensoleillés, balcon, buanderie, tout inclus, tranquille, 651-3130, 522-8328.

CAP-ROUGE: 3½ éclairé, chauffé, buanderie, balcon; (418)572-1912 / 658-7590

GRAND **4½**, sur 2 étages, 495$ **2½** 1er étage, 340$. Juillet, 524-1399

ST-AUGUSTIN, 4½, 5½, chauffés, éclairés, conciergerie, près services, 878-5947, 878-8975.

ST-AUGUSTIN, 3½ maison privée, demi sous-sol, 460$ tout compris. 834-5467

Centre-Ville 253

A 77 St-Vallier Est, 3½, rénovés, décorés, non chauffé, ni éclairé 340$ à 385 $. 570-4573, 657-0317.

A 802-TOIT (8648), 3½, mezzanine, près édifices gouvernementaux, jever@videotron.ca

DE LA REINE, 4½, chauffé éclairé, entrée lav.-séch., aucun tapis, 649-7200

PRÈS de L'ENAP et Télé-Université, 3 chambres, refait en 93, air climatisé central, bain tourbillon, décoration personnalisée, stationnement, 625$ non chauffé non éclairé, 658-5844, 649-1844

PRÈS Hôp. Général et Parc Victoria, 3½ très propre, terrasse, 315$. 688-4816

SIGNAL grand 3½, 2 chambres, 300 $, 681-7434 ou 561-4860.

ST-ROCH, ST-SAUVEUR, style condo 3½ 4½, neufs, cour, sécuritaire, 575-0688.

4½ STYLE condo, murs brique, 550$ St-Joseph, juil. 514-637-7372, 514-860-8723

TOUT COMPRIS, Arago Est près Langelier, 3½ semi-meublé, dans Coop d'Habitation, 345$, 523-5669 après 17h.

VILLAGE DE L'ANSE
2½
Piscine intérieure, près autobus
522-8919

Charlesbourg 254

A ABSOLUMENT VISITER
Superbes 1½ à 4½
A partir de 350$ tout compris
Béton, ascenseur, piscine
Garage, vue panoramique
627-2052

A ST RODRIGUE 4
SPÉCIAL PRIX RÉDUIT
Meilleur rapport qualité-prix 626-5468, 623-8621, 628-2797

A 2 PAS DE TOUT
3½, 4½ très récents, ascenseur, garage int., piscine chauffée, salle conditionnement physique, super insonorisé. inf. 626-9113.

A 871-2499 PAUL-CORTOIS
3½ - 4½ tout compris, bus buanderie, bois franc, balcon secteur résidentiel, 628-4641

A 628-0640, maison privée, 4½, 1 chambre, demi-sous-sol, chauffé, entrée lav., séch., poêle, frigo, parking, couple ou personne seule, 450$

A 622-3719, 838-4754 Abordables 1½ - 4½
Refaits à neuf, piscine, tout inclus

A ABAISSER, grands 3½-4½ très propres, frais peints et rénovés, espaces verts, près des services, possibilité semi-meublé. 621-0831, 260-5085.

A 49e RUE OUEST et 8e AVE. EST, beau 4½, rangement, près pistes cyclables et services, 628-5697.

A 622-3148 Spectaculaire Jardin 4½, 2½ Piscine Boisé - Patio intercom, calme, sécurisire (Petit)

À MOIS GRATUIT grands 5½ chauffés, eau chaude, bois franc, balcon, **696-1987**

A 445, 468 RUE E., 4½ chauffé, eau chaude, bois franc; 430$; 828-1106

A 5850 3e Av. Est: 3½ grand 4½ 475$, bois franc, intercom; 622-2952 / 624-9438

A 265-1364, (Tout inclus) 3½, 4½ 370$ à 480$, nég. juillet, 624-9392

A 265-1364. Absolument paisible 4½ (Tout inclus) qualité (négociable)

À LOUER 3½ semi-meublé, stationnement, locker, 666-0442 soir, 650-8159

A 4740, PLACE d'Argentouil, 4½ près de Loblaws. 529-0143, 576-8184

A VOIR 4½ GRATUITÉ, stores, 430$ ensoleillé, chauffé, eau chaude, bus, juil. 822-2097

A PIED ATRIUM, 4½ chauffés, stationnement, balcon, 430$ et plus, 627-9745

À BON PRIX, 3½ - 4½ soleil, balcon, parc, services 627-8517; 575-2238 soir

À 626-7097: studio, 3½, ascenseur, tranquillité, tout compris, 380$ et +

A 516e Rue O. 4½ 480$ chauffé, eau chaude, très propre 570-6766, 622-6472

À VOIR, grand 4½ tranquille, intercom, libre, 485$, 622-0100, 666-8755

A de L'OISE, 4½ chauffé, éclairé, près services, intercom, juil. 570-6460

A ABAISSER, Orsainville, 4½ balcon, 420$ tout inclus, repeint, 28 juin, 666-3901

A 623-9194, SUPER beau studio 550 pc, décoré, poêle, frigo, 300$/mois.

À PROXMITÉ de tout 3½ semi-meublé, tout compris, 425$, 627-0438

A 265-3893, 802-1811, 4½ moderne, central, beau secteur, juillet, août, sept.

À 627-9453, 622-1190, 4½ et 5½ impeccables, entrée privée.

À 627-9453, 622-1190, 4½ et 5½ impeccables, entrée privée.

Abordable - 4½- 5½ chauffés, mois gratuit, bien situé, 624-4618, 656-9561

AU 1501 Jean-Talon, 3½ Coop, cour, stationnement, entrée lav./sécheuse. Libre 1er juillet. **Avant 21h: 628-1476**

AUBAINE 3½, 4½, tout inclus Près 46e Rue, piste cyclable 628-5998

RÉNOVÉ, grand, 5½, chauffé, éclairé, entrée et cour privée, **625$**, 872-2352.

A 455, 46e Rue E. 2½ - 4½ tout compris, intercom, parking, 624-0875

CHAUFFÉS, eau chaude fournie, planchers de bois, près services 2½ 4½ 5½ 623-3086

DE Chantelle 2½ meublé, patio, non fumeur, entrée indépendante. 626-0412

FAUBOURG DE L'AUVERGNE
4½ style condo, libre 1er sept., insonorisé, centre sportif; 447$, place Le Moneller. 624-1248

GRAND 4½, chauffé, éclairé, stores inclus, près des services, 1er août, prix négociable, 622-8206.

GRANDS 4½ 1 mois gratuit, près des services; juil. 623-9819, 525-9503

★ A VISITER, 3½ à 5½ ★
Ascenseurs, stationnement int.
Insonorisation. Piscine
Dépanneur. Vidéo et plus...
626-9654, 628-5998

2½ DEMI-sous-sol très éclairé, tout compris, semi-meublé, 1 stationnement mini-buanderie, 1 mois gratuit, 624-0892

3½, 4½ JUILLET
Près de l'Atrium et autobus
667-2638, 628-8714

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, à 5 min. cegep et polyvalente, parking, 628-1093

N.-D.-LAURENTIDES, 4½ grand terrain, près église, 380 $, 628-0972

URGENT! beau 3½ très propre bois franc 395$ tout compris nég. **658-1656**

LA SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
1 1/2 à 4 1/2
STYLE CONDO
(à partir de 350$)
prestige accessible, site enchanteur, vue panoramique, tout béton, paisible, conciergerie, interphone, ascenseur, buanderie, piscine, tennis, garage, près services, etc.
627-2052
478442

Condominiums à louer 255

A LÉVIS, luxueux 5½, 4½ neufs, magnifique vue sur Québec, accès au fleuve (2 pas de la traverse), plusieurs extra, bois franc, marbre, ascenseur garage int. piscine, **838-4444, 609-9999**

A 368-1364, Le Mistral, Ste-Foy, grand 4½, près tous services, piscine intérieure, stationnement.

A STE-FOY, Le Mistral, 5½, lave-vaisselle, piscine intérieure, stationnement, 735$/mois, 831-1355.

A STE-FOY, grand condo 4½, vue Laurentides, bain podium, foyer, stranquille, 2 stationnements, 725$, 871-4227.

A Ste-Foy, luxueux 3½, 4½, 5½, bois franc, foyer, marbre, piscine 659-9999

AMATEUR DE PLEIN-AIR
À Stoneham studio tout équipé, piscine, 375$/mois + électricité. **831-6730**

AUX Cours Victoriennes, urgent, loft avec mezzanine, 2 salles bains, foyer 2 côtés, bois franc, marbre, piscine, un bijou! Aussi superbe studio 900'ca., bois marbre, électroménagers, stationnement int. À qui la chance? 627-3033

DES GLACIS, 3½ meublé, aires ouvertes, parking, 525$. Tél. 692-3312.

JARDINS Mérici, condo sur plain-pied de 3½ + verrière, eu chaude fournie, piscine, garage souterrain, près de toutes commodités. Endroit super tranquille, plein de charme. C'est à voir. 820 $/mois. Tél. 687-9414.

LE BONNE-ENTENTE, St-Sacrement, spacieux 4½, ensoleillé, libre imm. 825$; ou à vendre 99 000$ nég. 683-3273

LEBOURGNEUF, 4½ neuf, sauna, gym, garage, 650$/mois. 569-3751

MANOIR Gouverneurs, grand 2 chambres verrière, garage, 900$, 652-1623

POINTE-Ste-Foy: Le Classique, semi-meublé, à vendre ou à louer: 3 chambres, 1350 p.c., 2 stationnements, 2e étage, balcon; 875-4332; 850$/mois.

PRES Château, grand studio de luxe, mezzanine, foyer, bois franc, climatisé, parking int., 750$, Stéphane 692-1910

RUE CHARLES-RODRIGUE, Lévis, 4½, juillet, 600$, non chauffé, non éclairé, frais commun inclus, 2 stationnements, piscine extérieure

JACQUES CAROM, 837-7587
Agent immobilier agréé
ACCÈS PLUS COURTIER

1½ SEMI-MEUBLÉ, luxueux, 590, Grande-Allée Est, tél. 841-0886.

SILLERY, "Le Somos", vue fleuve, 2 chambres, ascenseur, garage int., 965 $ mois, bail long terme possible, juil., 849-3963

STONEHAM, 3 chambres, meublé, très propre, location estivale. 839-1505

SUPERBE MEUBLÉ
VIEUX-PORT, studio tout équipé, climatisé, garage, tout confort. 692-3931

VIEUX-PORT, St-Paul, face au Marché, 3½ + bureau, stationnement, 3 doctros, 650$, libre, 623-3366, 841-3719

VIEUX-QUEBEC, mignon petit condo, 3½ non chauffé, mur de pierre, foyer, idéal personne seule, 450$. 261-0653.

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

A voir beau 3½, près du fleuve, rangement, parking, central, 827-8620.

BEAUPRE, condo 3½, 2eme plancher, semi-meublé, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, foyer, piscines int. et ext., sauna, grand balcon, câble TV, 420$ par mois. 450-651-6117

A 49e RUE OUEST et 8e AVE. EST, beau 4½, rangement, près pistes cyclables et services, 628-5697.

I.O. 4½ rénové, 20 min. centre-ville, tranquille, vue exceptionnelle, 828-2508

MAISONNETTE-studio, St-Pierre Ile d'Orléans, pour personne seule non fumeuse, 350$ tout compris, 828-1558

ST-PIERRE I.O., 3½ demi-sous-sol, 330 $, chauffé, éclairé; 828-2889

Duberger/Les Saules 257

A 688-9472
Beaux 3½, 4½, 5½ chauffés, eau chaude, patio neuf, balcon, excellents prix, négociable. Bon service. Concierge temps plein. Duberger, accès facile université.

A 527-6314
4½ -5½ sept., chauffés, eau chaude, patio neuf, prix compétitif, concierge temps plein. A Duberger, à 10 min. de l'université.

À côté église des Saules, beaux 2½ à 4½ intercom, très propres, 872-8425

A 654-9580, Les Saules 21/2 juillet, 41/2 octobre

BEAU grand 5½, plancher béton, intercom, tranquille, 871-8463

DUBERGER, 3½ demi sous-sol, propre, éclairé, tout compris, près de tout, 330$ par mois. 683-7187

GRAND 4½ dans maison de 5 logements très bien éclairé, endroit tranquille, stores, 1 stationnement et remise extérieur compris, rabais de 250$ pour juillet, possibilité de location avec 4 appareils, 527-5916

GRAND 5½ à sous-louer, impeccable, bois franc, 495$ chauffé, personne seule ou couple, cause transfert, 687-7620, cell: 261-3979.

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 258

2EME ETAGE ancestrale, 1200 p.c., cachet, bail 1 an, 500$/mois. 624-2411

GRANDS 4½, bâton, ★piscine et plus, tél. 627-5414, 657-9067.

LEBOURGNEUF, 3½, entrée privée, entrée lav./séch., parking, juil. 622-5986

MESNIL, 4½, 3e étage, septembre, intercom, grand rangement, 550$, 624-4055. immeubles.iquebec.com

Limoilou 259

A STE-ODILE, 4½ chauffé, salle de bains rénovée, casier au sous-sol.
627-5414 ou 626-5645

A STE-ODILE
BEAUX 3½ - 4½
SPÉCIAL PRIX RÉDUIT
626-5468, 628-2797, 623-8621

À COIN 4e Av. / 18e Rue, grand 5½ juillet 575$; chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., bois. balcon, remise, garage intérieur + 35$, 651-3809

A 623-3125, PRÈS CÉGEP, HÔPITAL Rénovés. Bois franc. Intercom, parking, 3½ 335$.

A 265-1364, VASTE 4½, 3½ Sécuritaire. Calme. Intercom. Patio Divisions inventives (Petit 5 de 320$ +)

À 660-1907, GRAND 4½ rénové, bois franc, non chauffé/non éclairé, près de l'hôpital Enfant-Jésus. **À voir!!!**

A ST-PIE X: 5½ - 4½ - 3½ rénovés, construction tout béton, conciergerie, chauffés - éclairés; **666-6194.**

A ST-PIE X, 4½, entrée laveuse - sécheuse, parking, 475$ tout compris, **tél. 261-4247, 667-1495.**

À 522-8325, 628-6202, 875-3915 ensoleillés, grands 4½ 3½, rénovés

A 265-1364 Bois franc, vaste 4½ Petit bloc (Petit Prix 440$), Maufils

A1, grand 3½ aire ouverte, sécuritaire, intercom, parking, 265-1364, 627-9739

A ST-PIE X, 4½ à louer avec stationnement, 523-0420.

A 8E RUE. Grand 5½ chauffé, terrasse, bois franc, 525$ juil. 681-7434

A 2207 CANARDIÈRE 4½ neuf, 410$ ou 500$ tout inclus, 648-9571

A 396, 4e AVENUE, 4½ 425$ ou 530$ tout compris tél. 648-9571

A 837-2698, St-Pascal, 4½, planchers bois, juillet, 420$,

A St-François-d'Assise, 2½ - 4½ bois bus 801, parking, 527-8697, 524-6947

A ST-ALBERT 4½, chauffé, 480 $, paisible, 292 des Pins est 621-0944 525-9738

A 145 des Pins Ouest ou à 750 des Chênes Est, 4½ chauffé, **626-0296**

A Ste-Claire d'Assise, 4½ chauffé entrée lav. / séch. 425$, 524-7727

A accès Cegep: 1½ - 2½, 23e Rue; bois, buanderie, parking. 656-9137

A 654-9580, 41/2 libre Les Bouleaux Est

A STE-ODILE, beau 2½ meublé, chauffé, éclairé, 385$, 569-8100

A ALLER VOIR 663-4610, 561-0760

4½ chauffé, eau chaude, beau logis, bois franc, balcon, , face au parc Bardy. Excellent prix. Négociable..

AU 347, 5e Rue, 6½ libre 1er juillet, 550$ par mois; 839-2968.

AV. DE GRANDVILLE
663-4610, 561-0760
Grand 5½ chauffé, proche Parc Bardy, balcon, prix compétitif.

BEAU 3½, près 8eme Avenue, terrasse, rénové, bois franc, parking, poêle, frigo, cause départ. 847-0241.

BENOÎT-XV, 3½ 4½, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, insonorisés, belle fenestration, grand balcon, stationnement. 649-7209.

DE VITRÉE et DESCHÊNES
661-6132

4½ chauffé non/éclairé parking. 440$ 4½ non/chauffé non/éclairé, 380$

DE GASPÉ, grand 4½, entrée lav-séch, pas de stationnement. 350$. 529-5664

11e RUE, 4½ sous-sol, chauffé, entrée lav./séch. bois, 355$, 527-5879, 849-7051

16e RUE, près épicerie, autobus, église, logement chauffé, 522-3882.

24ème rue, 4½ demi sous-sol, tout compris parking, 300$ **523-5165**

★ A STE-ODILE 3½ à 5½ ★
Secteur de choix. Sécurité
Ascenseurs. Piscine.
Dépanneur. Vidéo et plus...
626-9654, 628-5998

3½, 4½, 1er plancher, bois franc, stationnement. 390$ et +. France 667-8696

2½, 290$, CHAUFFÉS, pour juillet! tél.: **261-5641** ou **871-2955**

LE CAVALIER
3½ juillet, meublé désiré, insonorisé, ascenseur, tout compris. 660-0496
www.laberge.qc.ca

LIBRE, **Ste-Odile,** grand 4½, 1er étage, béton, chauffé, stationnement, meublé ou non, 623-2127, 661-9345, 622-1589

PLACE STE-ODILE
3½ - 4½ juil. chauffés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, intercom, piscine et parking int. 624-9567
www.laberge.qc.ca

SOUS location 4½ tout compris, meublé et équipé; 475$; 628-6166

ST-ALBERT, demi-sous-sol 4½ 275$, rue des Prêtres, 628-5139

ST-PASCAL (face hôpital Enfant-Jésus), 4½, 1er étage, non chauffé/éclairé, tranquille, 878-3362

ST-PASCAL 4½, frais peint, bois franc, chauffé, stationnement, balcon, remise, 370$ juillet, soir **666-2491, 667-5602**

ST-PAUL APÔTRE, 4½ chauffé, tranquille, 430$ juillet ou août, 660-5496

STE-ODILE, grand 5½ chauffé, eau chaude, stationnement. 623-3672

STE-ODILE 4½ chauffés, gros ouvertes, eau chaude, tranquille, 651-5472

STE-ODILE, 4½, 3e, 450$ tout compris, 1 mois gratuit, juillet. 622-0369

STE-ODILE, dans 4 logis, 4½ chauffé, meublé, 1er juillet, 623-4709.

3½ TOUT compris, bon prix, bons services, juillet, 663-4610, 261-4982

Loretteville/Neufchâtel 260

À DECELLES
Grands 3½-410$, 4½-490$ rénovés, service conciergerie, calme intercom, près services 843-2343, 843-7467

A ARDEN, 4½ rénové, ensoleillé, calme, sécuritaire, 607$, 688-1661 seul ou couple, 681-3330.

A JOHNNY-PARENT 4½ TOUT INCLUS Très abordable, tranquille, 847-7641

ABORDABLE, 4½, 420$, 5½, chauffé, eau chaude, parking, 842-6644 694-1696

AUBAINE très grand 4½ chauffé, eau chaude, 847-1960, 628-5998

BEAU 4½ style condo, patio, tranquille, beaucoup d'extra, août, 545$ mois, 843-3610, 842-6779

ENDROIT CALME, GRAND 4½ Tout inclus, cabanon, 840-2638

GRAND 3½, sous-sol maison seule, non chauffé, 360$. 843-4090

GRAND 4½ chauffé-éclairé, près services, 455$ Rue St-Maurice, **570-7034**

4½ chauffés éclairés stationnement très propres, tranquilles, 843-0383

JOLI 4½ propre, 1er juillet, près services, balcon, marquetterie, 840-0806, 845-0822

URGENT, à abaisser, Neufchatel, beau 4½ chauffé, éclairé, entrée laveuse - sécheuse, balcon, entrée contrôlée, piscine extérieure, buanderie, libre, 849-9713, 580-5847.

Montcalm 261

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A 687-2610 - 24h
http://www.abi.ca
LE LAURIER
600 av. Laurier, (sur les Plaines), portier, terrasse, stationnement int., marqueterie.
3½, court terme, literie, vaisselle
Tél. 561-7899
LE MONTMORENCY
165, Grande-Allée Est, portier, coiffeuse, piscine, terrasse, marqueterie, garage int., près des services.
STUDIO et 2 CHAMBRES
Tél. 261-5165
PLACE DES BRAVES
846 Chemin Ste-Foy (sur parc), stationnement int., piscine int., sauna, dépanneur, près des services
STUDIO et 1 - 2 CHAMBRES
Tél. 261-5846
SAMUEL DE CHAMPLAIN
350, Ch. Ste-Foy, stationnement int., piscine 18e étage, vue superbe, marqueterie, près des services.
1 et 3 CHAMBRES
Tél. 561-7899
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
A HABITAT
435-440
NOUS VOUS PROPOSONS DE BEAUX GRANDS
2½ 3½ 4½ 5½
CALME ET SECURITAIRE
piscine
soins infirmiers
stationnement int.
Cafeteria
dépanneur
salle de conditionnement
salon de coiffure
services bancaires inclus le chauffage et l'électricité
Au coeur du quartier Montcalm et près de tous les services
687-1123
687-1123

À JARDINS MÉRICI
Grand 2½ 1 chambre, juil., poêle, frigo, vénitiennes, stationnement. **688-1630**

A 280$, 1½ rénové, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, micro-ondes, parking, juillet; 683-8508

A 650 Chouinard, beaux 3½, juillet, chauffés, semi-meublé désiré, bon prix, calme. 687-0996

A 527-9170, 5½ 1480 de Montmorency; 1½-2½: 635-815 Marg.-Bourgeois, 765 Ch. Ste-Foy. 270$ à 645$.

A VOIR, 2½, bois franc, buanderie, sécuritaire, tout inclus, 265-1364.

A 1199, Ch. Ste-Foy, 2½, meublé, 580-6313 après 18h et fin de sem.

A 1055 BELVÉDÈRE, 3½, 1er sept. parking int., repeint, **718$, 681-6622.**

A 529-4442. PLAINES. TOUT MEUBLÉ OU NON, ÉQUIPÉS. Court - Long Terme

À 510 PÈRE-MARQUETTE, 1½ 2½ tranquille rénovés, 681-8298- 265-2343

À 2 pas Théâtre, plaines, libre: 1½ 295$, juil: 1½ 275$, 290$, tout inclus, 647-2825

APP. LE CLARIDGE, 1½ à 6½, rénovés, plancher bois. Espaces à bureaux disponibles, 529-5458, 621-7281

AU SAMUEL-HOLLAND
Studios et appartements, 1, 2 3 chambres, insonorisés, centre sportif, stationnement int., services de santé, hôtellerie et beaucoup plus.
UNE VISITE S'IMPOSE, 681-6681

AU SEJOUR
315 St-Joan (accès 370 Lockwell)
1½, 2½ tout inclus, ascenseur
Bail court et long terme, 529-2073

BEAU 5½ neuf, insonorisé, terrasse, intercom, parking, entrée lav. séch., 850$ non chauffé, TÉL. 654-1627.

AVE MURRAY, 3½, planchers bois franc, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol avec fenêtres de 4 pi., 430$. Après 17h30: 688-1902.

AU BARONET, angle Cartier et Grande- Allée, 4½ en façade, refaits à neuf, conciergerie, ascenseur, 1er août, tél. 836-2887.

PRÈS CARTIER, 1½, 3½, rénovés, chauffés, balcon, soir 523-5785.

A 681-5672
Quartier St-Sacrement, 3½ chauffés, beaux logis, bois franc, ascenseur, calme, parking, prix nég. Face hôpital St-Sacrement.

CHEMIN STE-FOY, près Parc des Braves, beau 4½, 1 chambre, salle à manger, bois franc, stationnement, chauffé, eau chaude, 525 $. 681-7434 ou 561-4860.

DE BOUGAINVILLE, 6½ 750$ non chauffé, non éclairé, tranquille. 686-0359 soir

DE BERNIÈRES, 3½, 395$/mois, tout compris, libre imm. 525-6337.

5½ DEMI-sous-sol, très éclairé, 550$ chauffé, près parc, 683-7009. 575-3402

3½ ENSOLEILLÉ bois franc 465$ chauffé près Plaines. 687-2798, 527-7441

FRASER PRÈS CARTIER
3½ niveau sol, entrée laveuse - sécheuse, planchers bois, 510$ chauffé, juillet, tél. 683-9357.
site web: immeubles.iquebec.com

**3

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370 388

Aménagement Terrain 370

RABAIS de 50% sur ARBUSTES du 23 juin au 8 juillet, plus vivaces en MOTTES. Jardins Hovibel, 836-0541

TERRASSEMENT PAYSAGISTE Béton agrégat et béton interbloc - prix imbattable. Estimé gratuit: 800-3088

TONTE pelouse résidentielle, commerciale, à bas prix, 843-9817, 561-0384

TONTE DE GAZON ET DIVERS TRAVAUX, 843-6874

Chauffage/Climatisation Ventilation 372

6 CHAUFFERETTES électriques ELKON de 30kw (550 volts) avec ventilateur à 1725RPM - **Fabrication robuste.** Thermostat intégré à l'unité. Valeur de 1600$ chacune pour 800$. 418-564-1080

Entrepreneurs 377

MENUISIER compétent, efficace, spécialité rénovation. Soir 849-9831

NOUVEAU à Québec! Démolition de tous genres, **525-4069 261-8257**

RENOVATIONS céramique, marbre, salle de bain et bois franc 780-3647

TOITURE à bassin ou pente douce à refaire, (membrane élastomère). Bardeaux d'asphalte, 655-3716

Entretien/Réparations 378

A BON PRIX, plâtrier, joints sans poussière, 681-9255, 590-6996,

À BAS PRIX, toiture, joint de briques, patio, peinture, plâtre, 845-3366

A BON PRIX. Peinture int.,ext., réparations Estimation gratuite 660-3302, 561-0767.

MAÇON

Réparations tout genre, 628-1641

MAÇONNERIE, brique, cheminée, crépi et pierre, 877-4917.

PEINTRES, 15 ans expérience, travail propre, minutieux. 684-0555, 655-4418.

SPÉCIALISTE du crépi, réparation de béton, fissure à l'époxy, crépi de fondation 660-6392

Matériaux 382

À VENDRE Armoires de cuisine, démonstrateurs et armoires salle de bain, 296-3830

BOIS à planchers, chêne chalet 2"1/4, ou 3"1/4 verni, 1.49$/pi. ca. 840-1458

6 CHASSIS + cadres 90$; porte d'acier vitrée + cadre 60$, 681-0470

FENETRES USAGEES possibilité livraison **Côte-Nord et Ferostville 664-6048**

LIMACO, cèdre patio #1, bois franc, pin, brut, blanchi, 1x8, 0.55$ p.l, 831-4947.

STYROFOAM R-15, 3", feuille 2'x8', 7$/feuille, 580-0605, 418-625-2962

UNE GRANDE quantité de tôle blanche à vendre, 418-728-2852

VIS à patio, #10x3½", 38$ pour 500. Vis à toiture et plancher etc.Bas prix. **Pour inf.: 877-8945**

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Accessoires de parterre 395

Balançoire en cèdre sur roues 319$ et +, balancoire 5 places 220$ et +, 831-4947

Ameublement Appareils ménagers 399

À 663-4605

ÉLECTROMÉNAGERS R. LÉVESQUE Le centre d'appareils électroménagers neufs, usagés, endommagés. Location d'appareils neufs. 3000, chemin Royal Beauport

A LIQUIDER, matelas 39", 54"60", bas prix, 4 lavabos, 8 robinets, 877-9664.

ACHAT ET VENTE d'appareils neufs et usagés Dommage de transport Réparation échange **529-0488** Garantie 1 an. App. électriques **P. Robitaille Inc. 504 Canardière**

ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

AMEUBLEMENT COMPLET Poêle, frigo, laveuse, sécheuse, vaisselle, coutellerie, batterie cuisine, etc., très propre, 848-3529

AMEUBLEMENT complet + appareils ménagers; TV ; de 1$ à 500$; 683-8211

AUBAINE, superbe mobilier de salle à manger, cerisier piqué, signé "La Galerie" Thomasville, parfait état, bahut, vaisselier, table ovale dessus marqueterie, panneaux, 8 chaises, desserte, 7500$, 418-872-0024

AUBAINE Mobilier salon 60$; divan 54" 50$; congélateur 75$, 10 chaises plastique pour ext. 1$ ch., mobilier salon modulaire 50$, 3 bureaux d'affaires 50$ ch., 872-7122

AVEZ VOUS PROBLÈME DE CRÉDIT? Besoin de meubles. Meubles faits selon vos besoins, directement du fabricant (lits, mélamine, structité). LA BOISERIE DU COIN 822-7299

2 CHAISES de rontin + table, avec coussins, 90$; Tél. 841-4014.

CUISINIÈRE 300$ TV 300$, lave-vaisselle 400$, 682-6106, 667-5134, cell 265-7410.

CUISINIERE GE amande, 150$; lave-vaisselle Maytag amande 100$. 654-2830

2 CUISINIÈRES , 1 neuve, 1 usagée four auto-nettoyant, 400$, 300$, 647-0812.

FRIGO amande 18 pi cu; fontaine eau; set matelas 39", etc.; 100$/ch; 659-4562

GRAND choix de mobiliers chambre et salon, cuisine, etc. La Ressourcerie de Lac St-Charles (Organisme sans but lucratif), 10$ à 100$, tél. 849-7160.

JENN-AIR, convection. BBQ. filtre électronique, valeur 2800$ pour 350$ 841-4014

LAVE-VAISSELLE Kelvinator blanc, 100$; machine Expresso Krups 50$. 828-1218

LAVEUSE 150 $, sécheuse 75$ 839-2915

LAVEUSE sécheuse, très bon état, 225$, cuisinière 150$, 650-2487

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, très bon état, aubaine, le tout 500$, 687-2366

LAVEUSE ET SÉCHEUSE état neuf, 650$, 688-8188, 839-9297

LAVEUSES, SÉCHEUSES, de 125$ à 300$ avec garantie. 661-7313

LIT d'eau 60x84 po, complet, base et chauffage, contour en pin neuveau, très propre 200$; 688-8472

LIT 39 pouces, matelas et sommier, 75 $; futon queen 100$; table et 2 chaises 75$, 694-1059.

LIT en bois + matelas Sears-O-Pedic, 54 po., 3 ans d'usure, 350$ nég. 261-6590

MARBRE et GRANIT: lot de tuiles et tables, bas prix. 843-3949.

MATELAS, bureaux coffre ancien jouets linge, 15 à 100$, Pintendre 835-3947.

MOBILIER de chambre pour étudiante comprenant: bureau, secrétaire, lit complet, bibliothèque, table et lampe, 250$, tél. 653-4041.

MOBILIER cuisine moderne en érable, très propre 100$; 849-8787

POÊLE 30" blanc, 200$, poêle 24 po blanc 195$, laveuse sécheuse Hotpoint amande 300$, garantie. 626-0806

REFRIGERATEUR blanc, General Electric, 3 portes, vitre teintée noire, 500$, 520-3666 ou 876-2522

SUPERBE divan 2 sections (en L), beige, très propre, 325$. 657-2917

TABLE rectangulaire, stratifiée blanche + 4 chaises cuir blanc et chrome d'Italie, 250$ nég. 849-6069

UNITÉ MURALE 2½ ans, porte vitrée, lumière. 895$ pour 250$, à voir! 834-2710

Animaux 400

À ANIMALERIE LION ROUGE PURS: Bostons. Cockers. Chihuahua. Golden. Teckel. Schnauzer. St-Bernard. **CROISÉS.** Chatons grand choix. Ouvert 7 jrs. Cartes acceptées. 836-0472

A ACCÈS FACILE, Place Labourgneuf session de cours en groupe débutant dans la semaine du 27 juin. Claude Deladuranteye 624-9209

À DYNO: Lhasa Apso, Maltais, Schnauzer, Caniche, Cocker, Carlin, etc. Aussi toute 661-7138

ANIMALERIE ARDEN, 843-8388 Pensionnat, toilett. Plusieurs spécimens en magasin.

BERGER ANGLAIS, vaccinée, opérée, douce avec les enfants, 100$, 871-8138

BOULEDOGUE anglais-français, Boston Bull, chiots, enr., Mme Martel 842-8825

CAGE en métal pour gros chien, 90$. 828-1218

CHATON himalayen blue point, castré, dégriffé aux 4 pattes, 225$ 837-1929

CHATONS propres, vermufugés, affectueux, cherchent bons foyers, 20$ chacun, 628-6620, 628-6620.

2 CHATTES siamoises à donner, 1 et 3 ans, lilas et choco point, 683-6271

CHIOTS croisés, Labrador, mâle, femelle, couleur blond, très doux, 150$. Après 17h30 sur sem. et la fin semaine 418-435-0469

CHIOTS COLLIE, vaccinés, vermifugés, **super spécial** 125$ 881-1393

CROISÉS golden-labrador, Husky-border colley, 4O6 à 6O6. 418-460-2558

DRESSAGE rapide, économique, vente de chiens dressés, pension; 829-3444

ÉLEVAGE LE DONATIEN St-Bernard, chiot mâle, 819-424-7256

GOLDEN RETREIVER, 3 mois, vaccinés, vermifugés, 125$, (819) 372-4503

MAGNIFIQUES chiots croisés setter irlandais/golden retriever 50$ 841-4616

Antiquités 403

ACHETONS À DOMICILE

ANTIQUITÉS DE LA CAVE AU GRENIER "SUCCESSION" 684-8067

PAYONS COMPTANT

ACHAT D'ANTIQUITÉS Succession et évaluation, 837-8126 837-0594, 561-6232

ANTIQUITÉS. 15 minutes des ponts. Grand choix : meubles, vaisselle, etc. 266, rte du Vieux Moulin, St-Isidore 882-0886

★ L'AUTRE-TEMPS ★ Spécialité meubles pin, poêles antiques. Sortie 101, Autoroute 73 (Beauce) Scott, 477, Drouin (418) 387-8184

LES TRÉSORS DU TEMPS, belle marchandise, La Durantaye, 884-3750.

Artisanat 407

CISEAUX à sculpter le bois, 10$+; petits chevalets à peindre 35$/ch; 694-3366

Cours Perfectionnement 415

COURS DE LANGUES et traductions: français, anglais, espagnol, allemand, italien, russe, portugais et néerlandais, 522-3128.

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir. Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

COURS piano, guitare, tous niveaux, tous âges, cours francais récupération, perfectionnement, jeunes ou adultes 654-0606.

PROFESSEUR diplômé cours & dépannage en informatique à domicile 829-0451

Déménagement Transport 418

À BAS PRIX. ASSURANCES Déménagement. Meilleurs prix inc. 626-8564

DÉMÉNAGEMENT A.DORÉ Lévis 835-5184, Québec 655-4360

LES ENT. JACQUES GARANT Cube 14 pi. avec chauffeur et/ou hommes 527-6237

Équipements de bureaux commerces et restaurants 420

A VENDRE machine à yogout glacée avec congélateur. Excellent état. Faire offre! 872-1087

AFB INC. 514-685-4051 Tout pour bureau neuf/usagé. Salle de montre. Agencement.

AMEUBLEMENT BUREAU F.R.C. Bureaux, chaises, classeurs, **683-2338**

AMEUBLEMENT de coiffure complet, presque neuf, bon prix. 418-587-6355

AMEUBLEMENT de bureau (Kaufman) pour professionnel ou cadre. 576-8628

CONGÉLATEUR 10' crème glacée; 4 évaporateurs- compresseurs commerciaux four pain Bruto, tablettes, 655-3333.

CONGÉLATEUR pour crème glacée, 6 saveurs, 5 réserves, 834-7446

ÉQUIPEMENT COMPLET pour fabrication d'enseignes avec camion Cube nacelle, à bas prix! **687-4414**

ÉQUIPEMENT BAR LAITIER complet avec comptoir, 15 000$, 650-0245

LOTS d'enseignes lumineuses à vendre pylone et façade. **871-3422**

HOTTE commerciale Stainless, 6½ longueur, 5 têtes gyclours, système Range Guard 1000$, 1-418-434-1034

100 PANNEAUX 4x8 sfide the wall (mur avec coulisse) 418-499-3858

PRÉSENTOIRS, comptoirs vitrés, racks pour supports à vêtements, meubles **Tommy, 628-4318, 849-0160**

3,000 TABLETTES de métal 36x42, 50 vestiaires (casiers) en métal, évier avec robinets pour bar, **418-338-0615**

VENTE et installation de système téléphonique et informatique, **864-6477**

Marchandises diverses 427

ACHETONS DE TOUT 681-6007

ALLIANCE diamant , 1 trinité et 2 joncs semi-éternité, valeur 400$, 654-1061.

SONY SPORT Walkman neuf, 95$; téléavertisseur neuf, 45$. 651-2007

Marchés aux puces 429

RAMASSONS de la cave ou grenier 843-0017, 561-8804.

Massages-Thérapeutes 431

A 834-5242, accordez-vous le meilleur massage californien.

CLINIQUE L'OASIS suédois californien, bronzage 688-4628

Massages non-sexuels 432

AGRÉABLE massage, suédois, californien, détente assurée; **661-8668**

ENTRE BONNES MAINS, POUR UNE TOUCHE SUBLIME, SENSUELLE, 522-0832

MASSAGE PERSONNALISÉ Lun.-ven., 9h à 17h, 843-6021

MASSAGE énergétique avec Reiki et reçus d'assurance. Suzanne 831-5547.

MASSAGE DE DÉTENTE Tél. 651-0623

MASSEUR SUEDOIS professionnel, bain thérapeutique, détente, 626-5125

627-2704 ; POUR UNE DÉTENTE UNIQUE. Dès midi. Demander Nathalie

Massages-Autres 433

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente totale peut se déplacer

★ ANNIE - MASSAGE ★ Reçoit, déplace 877-7358

BEAU MASSEUR SE DÉPLACE Tél. 572-4122

★★ MAGIQUES MOMENTS ★★ MÉLODIE, MASSAGES 654-1088

BONS massages californiens pour hommes. Michel 525-1046

CHRISTOPHER Détente entre hommes; 524-3129

★★ ÉBLOUISSANTE BLONDE ★★ ★★★ 836-1410 SANDRA ★★★

JE te reçois discrètement, massage de détente. 9h à 17h, 682-2314

JE TE REÇOIS CHEZ-MOI POUR UN SUBLIME MASSAGE. 524-3153

MASSAGE de détente pour homme, ambiance relaxante. Jean: 687-4539.

MASSAGES VOLUPTUEUX. SENSUALITÉ, RAFFINEMENT AU MENU! 576-3303

★★★ DETENTE AU MAXIMUM DENISE 832-2603

PATRICIA MASSAGE Tél. 621-9079

Médecines alternatives 434

MARIE-CLAUDE Simard, acupuncteure, infirmière. Membre O.A.Q. 523-1238

Escortes 435

Étudiantes Distinguées SOLO/DUO FÉMININS DE QUALITÉ ★ VRAIE DESCRIPTION GARANTIE ★ VOUS REÇOIT 683-9661 SE DÉPLACE

Ordinateurs et Internet 440

À ABAISSER à CYBER PC, acceptons subventions gouvernementales de 500$, 657-4688, (819) 396-0439 www.cyberpcqc.com

A Abaisser à AMD 500 Mhz, ordinateur complet 989$; **Naty Informatique 836-3346 - www.naty.qc.ca**

A VOIR! Pentium neufs 300$ avec programme gouvernement. 628-1124

ACHAT-VENTE-ECHANGE-REPARATION. Dépannage rapide, établi depuis 1986. Centre l'ordinateur L'Ormière 847-1581. www.cil.qc.ca

FORMATION internet à domicile, installation de logiciels, configuration **soir: 265-8526**

P-II / 233, 3DFX, 4 Gig, 17 po, SB, 56K, 64 Ram, 40X; **700$; 878-3935**

PENTIUM de 400 à 800 mhz André Fleury 663-7314

PORTABLE PowerBook 3400/180 mhz /144 Mo Ram, 2 000$ nég. 657-0660

SERVICE de technicien informatique à domicile ou en entreprise 24h 561-2790

TRACEUR à plume HP DraftMaster SX language (HP/GL/11), 8 plumes, 36" 681-3381 a.maltais@sopfim.qc.ca

INFORMATIQUE RÉSEAUTIQUE INTERNET

Service de dépannage et de soutien pour les PME et organismes à but non lucratifs de la grande région de Québec. Tarifs très compétitifs!

Fondation de l'entrepreneurship (418) 646-1994

L480519

Outillage 442

À VENDRE, fermeture équipement de location: sableuse, laveuse, fusil, taille-haie, débroussailleuse, rotoculteur, scie à chaîne, coupe-pierre, échafaud 624-3373

Piscines et Accessoires 443

PISCINE creusée en kit à partir de 3640$, 1-800-463-3872 www.concept-jp.com

PISCINE olympique avec boudins neufs, 12 x 4, A-1, 250 $, 580-5522.

Photographie 444

ACHAT APPAREILS PHOTOS + Accessoires 3 Pagette complant 8 STUDIO CAMERA DE 683-2889

Santé/Esthétique 446

SPÉCIALISTE POSE D'ONGLES 659-3380

Services spécialisés 447

TRAITEMENT DE TEXTE Documents divers. 653-9934

Systèmes de son Téléviseurs 449

AMPLIFICATEUR PIONEER 50 watts par canal, très bon état , 150$. 651-0539

Tableaux/Encadrements 450

ESTAMPES (7) Pellan, Cosgrove Claude A. Simard, etc. encadré 150$. 688-8689

RECHERCHE tableaux Suzor Côté-Iacurto-Hudon-Bronzes, etc. 648-9292

Tapis/Carrelages 452

POSE tapis, tuiles, prélart, travail garanti. Tél. 845-9400.

LOISIRS 460 479

Articles de sport Conditionnement physique 461

GOLF LIQUIDATION

ACHAT ET VENTE Copies grandes marques. 872-3633

GOLF sac avec 13 bâtons, droit femme, après 18h; 836-3619

GOLF ensemble Spalding, dame droitière + sac, 140$ nég; 652-9354

Bicyclettes 463

A 529-8716, vélos de montagne pour homme et femme, 18 vitesses, 125$ ch.

BARRE tandem neuve, relie vélo d'adulte à vélo d'enfant, 75$ et +. 875-3024

DIVERS vélos montagne et hybride, avec ou sans suspension. 500$ et-. 683-8211

SUPPORT À VÉLO, NEUF 2-3-4 places, se pose sous la boule, à partir de 50$. 875-3024

VÉLO DE ROUTE cadre Moser 52" monté 105, léger, 1700$. Specialized double, stumpjumper FSR XC 1999 composantes Race Face, léger, médium, 2400$. Très bon état. 647-4828

VÉLO de route Norco Forza, valeur 1100 $ pour 600 $, 666-8450.

VÉLO hybrique Précision, cadre 21, pour homme, 21 vitesses, 85$, 849-0121

Camping 465

À LOUER, tentes-roulottes, modèle récent, 1841, boul. Père Lelièvre 527-1291

TENTES-ROULOTTES À LOUER en bonne condition. 661-5806

Chasse et pêche 467

CHALET de chasse à l'orignal et pêche au saumon situé au limite de la réserve Matane et Zec Cap-Chat. 418-723-6944

CHALET à vendre ou louer, ZEC Blanche (Portneuf) jour/sem; 418-842-8806

CHALOUPE 15½' avec remorque et moteur 25HP. A voir, 1500$. 843-9076

REMORQUE galvanisée 18 pi. pour chaloupe ou bateau, et moteur Johnson 25 forces, état neuf, prix nég. 653-1400 ou (418) 247-5762.

VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE D'ARMES NEUVES ET USAGÉES MAGASIN LATULIPPE 529-0024

Livres/Timbres/Monnaie 474

ACHAT disques compacts (3$ à 7$), bandes dessinées, livres, long-jeu, vidéo, DVD, 575-2737

ACHAT **livres,** bandes dessinées, **disques compacts** films **VHS, DVD,** rapide, comptant, meilleurs prix, 525-4800

Musique 475

BATTEUR recherche groupes. Jazz ou blues, R & B, rock ou autres, interprète/composition. **Alain 624-1504**

PIANO studio Pearl River laqué brun foncé, état neuf, 3000$, 650-1240

EMPLOIS 480-489

Offres d'emploi 481

AGENTS(e) EN TÉLÉMARKETING $$$ 529-4284 $$$

AIDE-CUISINIER (ÈRE) demandé et **COUPEUR** d'expérience de Smoke Meat avec ou sans expérience. Secteur Cap-Rouge, **demandez Paul 877-2646**

10 AIDES FAMILIALES (18 ans et plus) demandées à Toronto, immédiatement, durée 1 an, pour excellentes familles/conditions/salaire, travail légal, entrevue immédiate, 842-0934

ASSISTANTE et HYGIÉNISTE demandées Envoyez C.V. à: Dr Pierre Thibault 1248, Chemin Ste-Foy, Suite 301, Québec G1S 2N5

ATTENTION HÔTESSES DISTINGUÉES Pour agence d'escortes. Rubrique 435 Horaire de jour: 13h à 18h Horaire de soir: 18h à 1h am ALCOOLIQUE/DROGUÉE S'ABSTENIR Travail immédiat 683-9661

Au moins $20/heure US et + chaque jour avec Internet? GRATUIT. Plus d'info: bobchat@videotron.ca

☛AUX TÉLÉPHONISTES ! D'expérience. Offrons salaire Horaire. Formation. Avantages sociaux,☚ 650-2105

BOUCHER (ÈRE) Quebec et Trois Rivieres

TEMPS PLEIN, PARTIEL

- Tu as 5 ans d'expérience.
- Tu veux faire entre 500$ et 600$ par semaine.
- Tu as une voiture.

Si tu satisfais ces exigences joins-toi à notre équipe. Communique avec nous par fax ou tél:

1-877-656-2226

AUX ETUDIANTS DU CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Offre d'emploi pour la rentrée scolaire de septembre. Faire parvenir votre C.V. et vos disponibilités pour les mois de septembre et octobre avant le 28 juillet 2000 à l'adresse suivante: Comité de sélection rentrée scolaire ZONE UNIVERSITÉ LAVAL pav. Maurice-Pollack, 3121 Université Laval Sainte-Foy QC G1K 7P4 * Prière de ne pas téléphoner

CHARLESBOURG, **conciergo demandé couple résidant, 12 logis. 570-6668.**

COMMIS COMPTOIR de soir, temps plein. Apportez C.V. au Presso-Café, 2825, boul. Laurier, Ste-Foy.

CONCIERGE, 4½ gratuit, épouse maison, bon bricoleur **Tél. 655-1665**

COUTURE - COUPE - DESSIN Pour atelier de cuir professionnel Salaire selon expérience. 847-3332

CUISINIER(E) pour restaurant Vieux-Québec Tél. 261-0234

CUISINIER(ÈRE)S et SERVEUR(EUSE)S avec 2 ans d'expérience. Restaurant-terrasse ASIA - 522-0010

CUISINIER (ÈRE) (pizza), menu du jour, à temps plein, **2 postes disponibles. 626-3366**

DEMANDE POSEUR DE PNEUS agricoles, industriels et forestiers à temps plein, 418-835-7149

ÉCLAIRAGE Vente auprès des magasins, bureaux et industries. À commissions seulement. Firme établie depuis 1945. Appelez au 1-800-263-4733 ou écrivez à: Box 909, LCD #1 Hamilton, Ontario, L8N 3P6

HOMME, femme pour entretien ménager. Tél. 688-0608

HÔTESSE(S) DEMANDÉE(S) De 18 à 25 ans pour soirées internationales du 30 juin au 2 juil. . Alcoolique- drogué(e) s'abstenir. **634-0976**

HYGIÉNISTE DENTAIRE temps partiel, début immédiat Tél. 875-2707

J.C.B. Entrepreneurs Generaux

Recherche apprenti-menuisier/compagnon de 2e ou 3e année pour assister dans ses fonctions le surintendant d'un chantier. Expérience, débrouillardise et motivation sont requises. **Communiquez avec J. Godmer,** cell.: 418-572-4399, pagette: 801-3323

LE MANOIR ARCHER est présentement à la recherche: IINFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES à temps complet ainsi qu'à temps partiel et sur la liste de rappel. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur ou à l'adresse suivante avant le 30 juin MANOIR ARCHER 2828, rue du Général-Tremblay Sainte-Foy (Québec) G1W 4X2 Télécopieur 657-1400

MÉCANICIEN (onne) classe C, bilingue, honnête, travaillant, qui veut des responsabilités et s'améliorer. **842-9750 845-3182 FAX: 842-3466**

MEGANTIC MAZDA

Concessionnaire Mazda est à la recherche d'un ou d'une technicien(enne)

CONNAISSANCES REQUISES:

- ✔ Mécanique générale
- ✔ Système d'injection
- ✔ Allumage électronique
- ✔ Connaissance des produits Mazda serait un atout

CONDITIONS:

- ✔ Salaire selon compétence

Pour plus de renseignements contacter Serge Rosa Mégantic Mazda 1-819-583-5777

MYCO ANNA recherche chorégraphes, danseurs, modèles et mannequins, pour spectacles, défilés et photos. Tél. 522-2270.

PEINTRE étudiant avec expérience recherché (e) 640-3667

PERSONNE ayant de l'expérien ce dans le domaine du nettoyage à sec ainsi que dans l'art de presser tout vêtement. Communiquez au 418-665-2293.

PIZZAMANS SERVEUR(EUSE)S Bonne ambiance de travail 681-1832

1 PORTIER, 2 préposé(e)s au vestiaire, 1 caissière et 1 barmaid, pour discothèque 13-17 ans. Appeler au 801-4591

POSEURS de gypse et tireurs de joints, minimum 3 ans d'expérience, Windsor. **Appeler Gerry; 519-351-1039**

2 POSTES DE CHAUFFEURS DE CAMION

Un poste de 25 à 40 hres semaine
Un poste sur appel

Exigence classe 3
Expérience de la manipulation d'une grue hydraulique.
Disponible immédiatement
Salaire selon l'expérience
Faire parvenir votre CV au plus tard le 28 juin 2000, à l'attention de:

Madame Françoise Breault Quincaillerie Coop Ste-Catherine 4916 Rte Fossambault Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier G0A 3M0 (418) 875-2734

POSTES IMMÉDIATS

PÂTISSIER pour restaurant, temps plein avec expérience et AIDE-CUISINIER. Tél.: 661-0791

PRESSEUR (EUSE) Avec ou sans expérience, bonnes conditions de travail. **Benoît Label 653-4033**

PRO EXTRA URGENT! Avons besoin de chauffeurs classe 1 et 3. **681-7917**

GREICHE SCAFF OPTOMÉTRISTES

Recherche CONSEILLER(ÈRE) temps plein et temps partiel, avec expérience dans la vente et connaissance générale de l'optique Envoyez c.v. immédiatement à: Greiche & Scaff Optométristes Place Laurier 2700, boul. Laurier local 207, Ste-Foy, Qc G1V 2L8

RECHERCHE assistant-gérant et chef-cuisinier pour restaurant à Ste-Anne-de-Beaupré. Envoyer C.V. au C.P. 96, Succursale Lévis, G6V 6N8

RECHERCHE PIZZAMAN. URGENT! Appelez au 694-0031 entre 14 et 17h

REPRESENTANT(E) REMUNERATION EVENTUELLE DE PLUS DE 38 500$

Perspective exceptionnelle disponible pour la personne qui ne veut pas laisser passer l'occasion d'une carrière à vie avec une entreprise nationale unique et progressive. Le (la) candidat(e) sélectionnné(e) recevra une formation, avec possibilité illimitée d'avancement. Bonnes conditions de travail, secondaire V requis. Pour entrevue confidentielle, prière de téléphoner **M. KRAYS 418-687-3413, 1-800-463-6832**

REPRÉSENTANT(E) sur la route et téléphoniste demandé(e)s. Tél. 688-8688.

REPRÉSENTANT-VENDEUR AVEC EXPÉRIENCE. SIROIS AUTO 833-1721

ROUX Paysagiste recherche un ouvrier en aménagement paysager, avec expérience si possible. Communiquer au 871-7124 ou par FAX 871-7508

SERVEUR(EUSE)S, temps plein. Tél.: 682-6433

SECRÉTAIRE COMPTABILITÉ ANNONCÉE excellent français Fax: 658-9680

SECRETAIRE parfaitement bilingue, connaissances informatique (Word et Excel), expérience secrétariat. Inf. 692-8888 demandez Hélène ou Geneviève ou faxer c.v. 692-5506

TRADUCTEUR(TRICE)S Vers le français, français impeccable, tout diplôme universitaire accepté, expérience, connaissance des ordinateurs, 43 000 $+/an. Traductions a faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. **(416) 975-5252 poste 305**

PERSONNEL Marie-Andrée AFORCE

URGENT INFIRMIER(E)S RÉSIDENCE (CHSLD) JUILLET POSTE DE NUIT PAS DE FIN DE SEMAINE (4-5/7) PRÉLÈVEMENTS HORAIRE LUN -VEN 7h30 - 11h30 jusqu'en mi sept. 6780, 1re Avenue, bur. 220 Charlesbourg Qc G1H 2W8 Tél.: (418) 682-4194 Téléc.: (418)682-9753 mal@pmal2000.com

Services domestiques Garderie 486

FAITES faire petit ou grand ménage par une équipe dynamique, résidentiel ou commercial pour Québec et environs. 688-8688 http://site.voila.fr/Commerce

VOUS CHERCHEZ UNE FEMME DE MÉNAGE? Je l'ai trouvée pour vous. Appelez-moi 652-7920

Tenue de livres Comptabilité 488

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

FERAIS comptabilité, impôt, pour particulier, entreprise, aide au démarrage à l'entreprise 523-5262.

FERAIS comptabilité pour particulier, entreprise et PME, 848-4512

VOS rapports d'impôt en 24hres, comptabilité, aide ou démarrage à l'entreprise et rédaction plan d'affaires, 15 ans d'expérience, prix avantageux pour tous, 657-0356.

FINANCE 490 499

Argent à prêter 491

ACHAT AUTO, CRÉDIT INCERTAIN, 2e chance. SIROIS AUTOS 833-1721

PROBLÈMES FINANCIERS de 500$ à 250 000$ demande de prêt assuré 24 heures Conseillers B.D.A 1 800 463 9311 code 8560

Occasions d'affaires 493

COMPAGNIE de distribution alimentaire à vendre, très bon chiffre d'affaires, **cause de la vente 2e entreprise. 1-418-248-2611**

COMPAGNIE Electro-mécanique à vendre avec très bonne clientèle établie, inventaire et camion. **563-9331**

FINANCEMENT subventions pour commerces, entreprises. 522-0004

FRANCHISE de produits uniques pour toiture et pavage, disponible région de Québec et Rive-Sud. **1-877-841-4066**

INVESTISSEUR demandé dans compagnie forestière. Soir 261-0226

INVESTISSEUR demandé, très haut rendement. 621-6049.

LUXUEUSE résidence pour personnes retraitées autonomes, site exceptionnel, près tous les services, centre-ville, louée 100%, directement propriétaire, environ 85 unités, exceptionnement aménagés avec tous les services, salle de réception, spa, etc., acheteur sérieux seulement, bon placement rentable, idéal pour couple. Écrire C.P. 1242, Terminus Québec, G1K 7C3

POUR SERVICE restaurant et hôtellerie EXCLUSIF pour Canada et U.S.A. (418) 640-4268

Prêts hypothécaires 495

RÉDUISEZ vos paiements en consolidant sur petite personnelle. Aussi 1e et 2e hypothèque. Les Associés 529-6681.

VÉHICULES 500 599

Autos sport et anciennes 503

DODGE ROYAL 1947 4000$ nég.; 838-1331

ENCAN DE VOITURES ANCIENNES 19E Granby Internernational, 29 juillet. Info: pour vendeurs et acheteurs **450-348-7442 entre 10h et 21h**

Autos à vendre 505

ACHETERAIS autos de 300$ à 3000$. Payons comptant. Particulier 822-2723

MGB 1977 très bon état, peinture originale, 9200$, jour 627-2050 soir 628-4925

ACURA 2.2 CL 1997, noire, toute équipée, 2 portes, 18 000$, 831-7490

ACURA 3.2 TL 1996, 160 000km, 17 500$; 877-5325

FAMILIALE, turbo Quattro 1986, manuelle, 172 000km int. cuir, très propre, 3900$, 872-4880

BMW 318 ti 1995, noire, manuelle, 115 000 km, propre, 692-3834

BMW 318i, 1985, manuelle, peinture neuve, 3500$ négociable, 572-2272.

CADILLAC Sédan Deville 87, équipé, très propre, 113 000km, 2900$, 524-7387

FLEETWOOD 1991, 4.9L, très propre, 132 000km, tél. 691-6209.

CAVALIER 1995, 2.2 L5, gaté automatique, air A1, garantie; 117 000km; 7000 $ nég., soir, 650-2089

CAVALIER 93, émeraude, 4 portes, automatique, propre, 175 00km, mécanique très bon état, 2500$, 651-6859

CAVALIER RS 1992, moteur 3.1 litres, automatique, 100 000km, gris fer, 686-0686

CHEVROLET CORVETTE 78, 25e Anniversaire 80 800 km, automatique, V8, rouge, 350 très bon état 8300$ **418-227-8313**

CORVETTE 78, 25e Anniversaire 80 000 km, automatique, V8, rouge, 350 très bon état 8300$. 418-227-8313

SPRINT 1990, 200 000km, manuelle, très propre, 1200 $, 572-2272.

NEW-YORKER 88, 126 000km, Landau réparationos récentes, 2950$, 572-2272

MEDAILLON 1989, 152 000 km., économique, très luxueuse; 1500 $; 628-2770

ESCORT LXE 1992, manuelle, 157 000 km, 8 pneus état neuf, 4300$, 524-7636.

ESCORT familiale 96 automatique, tout équipée, air, garantie 1 an, 651-9159

FORD LTD 1979, 28 000km, impeccable, 4450$, 833-6185.

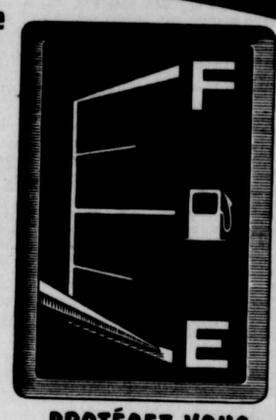
TAURUS familiale 93, 3.0L, 160 000 km, équipée, 2800$, 628-3230.

OFFRE SPÉCIALE de 5,8% à l'achat* d'un véhicule d'occasion

*Pour les 12 premiers mois

Profitez de notre promotion de juin Tirage de 250 litres d'essence par semaine

Une chance avec tout essai d'un véhicule d'occasion du 14 au 28 juin inclusivement



PROTÉGEZ-VOUS à l'achat. CHARLESBOURG TOYOTA s'est classé le MEILLEUR concessionnaire TOYOTA AU QUÉBEC suite à l'enquête de la revue Protégez-vous.

TOYOTA CHARLESBOURG

Certifiés TOYOTA

- Remise à neuf mécanique et esthétique en plus de 100 points
- Couverture minimum de 12 mois/20 000 km du groupe motopropulseur
- Programme d'assistance routière d'un an kilométrage illimité
- Programme pour diplômés, remise de 500$
- Premier changement d'huile et de filtre gratuit
- Politique d'échange de 7 jours/1500 km maximum
- Plein d'essence • Véhicules admissibles seulement

Plus de 12 COROLLA de 1993 à 2000 automatique ou manuelle

Plus de 12 CAMRY de 1996 à 1999 toutes équipées 4 ou 6 cylindres

- 95 à 99 TERCEL 2 et 4 p., man. et aut.
- 99 TACOMA X Cab, 4x4, V6, aut. air
- 98 SIENNA CE 7 pass., 59 000 km, 20 995$
- 99 TAURUS SE familiale, 8 pass., tout équipé
- 96 MUSTANG V6 man., 74 000 km, impeccable
- 98 CARAVAN SPORT, 4 baquets, 52 000 km
- 98 VOLVO S70 auto., cuir, 39 000 km
- 98 PROTEGE SE auto., 36 000 km

PLUS DE 70 VÉHICULES EN INVENTAIRE

6070, boul. du Jardin, Charlesbourg
www.ctoyota.com
623-9843
1 800 301-9843

UN BON CONSEIL

« Ne limitez pas votre essai routier à deux rues, vous risquez de tourner les coins ronds. »

Marius Lebel
Technicien certifié
Citadelle Chevrolet Oldsmobile Ltée

Un autre bon conseil: passez chez votre concessionnaire Optimum. Vous aurez tout le loisir de bien essayer votre véhicule. Vous prendrez

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 12 [illegible] véhicules

VÉHICULES 500 599

GEO

GÉO MÉTRO 93, 110 000km, automatique, 4 portes, 2200$. 651-4004

HONDA

ACCORD LX 1988, automatique, 4 portes groupe électrique, cls, cruise, 34 000 km, 10 000$. 833-7373

ACCORD EX 1996, automatique, 60 000 km, 4 portes, garantie 07/2001, 15 500$. Ghislaine Talbot 656-0854

ACCORD LX 1988, très propre, mécanique en excellent état, 270 000km, 2500$, 836-1376.

CIVIC DX coupé 1997, 55 000km, manuelle, 12 200$. Tél. 843-5604.

CIVIC DX 90 hatchback, 5 vitesses, 4 roues d'hiver, 4 mags, 2500$ 849-5180

HYUNDAI

EXCEL 1991, 5 vitesses, 4 portes, 800$ négociable, 529-9423.

INFINITI

Q45, 1992, grise, propre, bonne condition, 188 000km, 1 proprio, 9999$ **527-1688**, lun. au ven. de 8h à 17h

JAGUAR

DÉCAPOTABLE XJSC 1988, 113 000km, noir, 15 000$. 688-1865. 688-1960.

JAGUAR XJSC 1988, décapotable, 113 000km., noir, 15 000$ **600-1066, 600-1960.**

LEXUS

LEXUS RX300 1999 couleur or cuivré, intérieur tissu beige. Seulement 30 200km, balance de garantie Lexus jusqu'en juin 2004 ou 110 000km, comme neuve. Opportunité rare! 682-6565 Diane Gagnon

LEXUS LS400, 1997 12 500km! Un seul proprio, noire sur chêne, équipement exceptionnel, V8, 290 hp, balance garantie Lexus jusqu'à 110 000 km ou 2003. **Toyota Magog 1-819-843-9883**

LINCOLN

TOWN-CAR 1990, 157 000km, jamais sorti l'hiver, impeccable, 829-3278.

MAZDA

MAZDA 929 1992, 168 000km, très bon état, 8000$. 864-1882, 849-9476

MAZDA 323, 1987, familiale, manuelle, pour pièces ou route, 300$ **845-0323**

MIATA 1992, rouge, 160 000km, toit neuf, 877-3297, 520-3943.

PROTÉGÉ DX 1993, manuelle, très bonne condition, 4900$ nég., 841-3154

RX7, 1987, modèle de base, manuelle, or, 128 000 km. 832-8490.

Mercedes-Benz

190E 1992, 2.3, 127 000km, garantie nationale complète, 30 000km ou 1½ an, 15 500$, tél. 832-4705.

MERCEDES SEL 500, gros modèle, 1992, gris, bas km, propre, 656-1812

Oldsmobile

ACHEVA 94, sedan 4 portes, V6, équipé 82 000km, 7950$. 527-5879, 849-7051

1985, 2 PORTES, 110 000km, très bonne condition de marche, 800$, 832-8552

PONTIAC

PONTIAC 6000 1989, 246 000km, 750$, 652-8327

PORSCHE

PLUSIEURS Porsche à vendre Nicolas Gagné enr. - 418-829-3577

PORSCHE 944 S2, 1990, 4 cyl., 3 L, 220 chevaux, extérieur rouge/ intérieur cuir noir. Jamais sorti l'hiver 73 000 km. Impeccable. Prix demandé 23 000$ 654-9141 après 19h

PORSCHE 911, coupé, 1981, silver, 91 000 milles, superbe, 27 000$. 694-2256

PORSCHE 911 SC, 1982, 157 000km, impeccable, 654-0257, soir 658-2336

911, SC-TARGA 1981, ext. rouge int. cuir noir, mécanique et carrosserie A-1, 25 000$, (418) 286-3930.

SUZUKI

SUZUKI SWIFT GTI 89, 2 portes, 4 automatique, roues 14 po., 2500$. 656-6097

SWIFT 1993 GLX, 1.6, automatique, 4 portes, 123 000 km, 3200$. 659-5856

TOYOTA

CAMRY LE 97, cassette et CD (6) avec 6 HP, groupe électrique, toit, mags et +. Faut voir! 18 500$ nég., 654-5512

COROLLA 97, 59 900km, automatique, air, grise, décès, 12 700$. 658-4242

COROLLA 1988, 200 000km, 4 portes, manuelle, 1500$, 572-2272.

COROLLA rouge 89, bon état, pneus d'hiver, 197 000km, 2200$, 660-3243

COROLLA 90, automatique, 157 000 km 4 portes, 1500$, 877-9932, 580-1986.

TERCEL SPORT 1996, 88 000km, mags, vitres teintées; 9500$; **832-1308**

TERCEL 1996, 4 portes, automatique, air, 88 000km, garantie, A-1, 663-6168

VOLKSWAGEN

FOX 1988, 195 000km, très bon état, 900$, tél. 651-7678.

GOLF GTI 1997, 48 000km, automatique, air, rouge, 13 850$, 626-5775

GOLF 1999, 4 portes, 42 000 km, comme neuf, 15 600$. 801-8261.

GOLF CL 1997, 100 000km, noir, 4 portes, propre, 10 500$, 872-9108.

GOLF GL 94, garantie, mag, toit, 145 000 km, 871-3589, 835-4944 poste 7163

VOLVO

VOLVO 850 GLT 96, 130 000km, excellente condition, 22 000$ nég., 848-7323

5 jours pour 5$. Annonces classées 686-3311. Pour des articles de 100$ et moins. Pour un temps limité. Annoncé de 2 lignes.

VÉHICULES 500 599

Voitures de 1999$ et moins

BUICK PARK AVENUE 1995, Bleu marin, tout équipé, propre. **A.J.P.P. 418-260-5027**

BUICK CENTURY 1900, 183 000km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET CELEBRITY 1989, 2.8 L, 113 000 km, 995$. **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

CHEVROLET SPRINT 1991 manuelle, 137 000km, garantie **AUTO R ALLARD 626-7736**

CHRYSLER NEW YORKER 1989 V6, automatique **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE ARIES K familiale 1986, 101 000 km, 800$. **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

DODGE COLT 1000, 1992 manuelle, 68 000 km, 1 995$ **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

FORD FESTIVA L 1989 rouge, automatique, 1995$ **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

HONDA CIVIC 1985 manuelle, 650$ **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

HYUNDAI Elantra 1993, 20 000 km, A-1, manuelle, embrayage neuf, aubaine, faut voir, 2895$. **A.D.S. 666-8277**

HYUNDAI SCOOP 1991, manuelle, 120 000km certifiés, femme proprio, aubaine 895$. **A.D.S., 666-8277**

HYUNDAI EXCEL 1988. 4 cyl. automatique, 118 300km, 875$ **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

HYUNDAI EXCEL 1991 5 vitesses, 4 portes, 800$ négociable **tél. 529-9423**

MAZDA 323, 1987, familiale, manuelle, pour pièces ou route, 300$ **845-0323**

NISSAN MULTI 1986 manuelle 650$ **AUTOS R. MERCIER 622-9600**

OLDSMOBILE 1985, 2 PORTES, 110 000km, très bonne condition de marche, 800 $. Tél. **832-8552**

PASSEPORT OPTIMA 1988 4 portes, manuelle, 4 cyl., 700$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PLYMOUTH SUNDANCE 1992 4 portes, automatique, air, 150 000 km 1900$, **650-7171**

PONTIAC GRAND-AM 1989, 120 000km, automatique. besoin moteur, impeccable, 395$. **A.D.S. 666-8277.-**

PONTIAC TEMPEST 90, 6 cyl, tout équipée, automatique, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

SUBARU LOYAL 4x4, familiale 1992, 160 000 km, besoin peinture, aubaine, 795$ À qui la chance? **A.D.S. 666-8277**

TOPAZ 1992 automatique, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

TOYOTA COROLLA 1990, automatique, 157 000 km 4 portes, 1500$. **877-9932, 580-1986**

TOYOTA TERCEL 1990 2 portes, coupé, automatique **AUTO R ALLARD 626-7736**

VOLKS JETTA TURBO diésel, moteur 91, manuelle, bon état, 1500$, cause départ, **683-9186**

VOLKSWAGEN FOX 1988 195 000km, très bon état, 900$ **tél. 651-7678**

Voitures de 2000$ à 6999$

BUICK REGAL LTD 1992, 3.8L, 4 portes, 99 000km certifiés, un propriétaire, état neuf, 6495$. **A.D.S. 666-8277.**

BUICK PARK AVENUE 1989 173 000km, bleu, 3.8L, 3000$ **Garage Michel Noël 837-2244**

BUICK LESABRE LTD 1985, 90 000km, 4 portes, automatique, tout équipée,. **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK REGAL GS 1991, 139 000km, 2 portes, tout équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK RIVIERA 1979, 350 po. cu., 121 000 km, remisé hiver, groupe électrique, 2 995$ nég., 872-3974, 653-2498

BUICK LESABRE LTD 89, 212 000km, tout équipée, jamais sortie l'hiver, garantie. À voir! **A.J.P.P. 418-260-5027**

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1990, tout équipé, impeccable, 5995$, **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

CADILLAC SÉDAN DEVILLE 1987 tout équipée, air, cuir, très propre, 113 000km, 2900$. **524-7387**

CADILLAC FLEETWOOD 1984 204 000km, moteur neuf, V8, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

CADILLAC de ville 1989, 129 000 km, tout équipé, toit ouvrant, 6 995$ **SIROIS AUTO 833-1721**

CAVALIER familiale 1993, automatique, garantie 1 an, 3495$. Faut voir absolument. Bijou. **A.D.S., 666-8277**

CHEVROLET CAVALIER RS 1992, 120 000km, familiale, V6 automatique, équipée, 5495$, **A.J.P.P. 418-260-5027**

CHEVROLET Cavalier 1995, 4 portes, manuelle, 68 000km, 5995$. État neuf. A-1, garantie. Or. **A.D.S., 666-8277**

CHEVROLET Cavalier 1991, 4 portes, automatique, 120 000km, 2295$. A-1. Bleu. Original. **A.D.S., 666-8277**

CHEVROLET CAVALIER 1997 5 vitesses, aileron, 2 portes **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET CORSICA 1996, 140 800 km 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET CAVALIER 1992, 2 portes, automatique, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

CHEVROLET CORSICA 1993, 4 portes, tout équipé, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

CHEVROLET CAVALIER RS FAMILIALE 93, 155 000 km, automatique, V6 équipé, propre , **A.J.P.P. 418-260-5027**

CHEVROLET CAVALIER 91, 115 000 km, 4 portes, automatique, très propre 3495$, **AUTOS CLAUDE 661-5191**

CHEVROLET CORSICA 91, 129 000km 4 portes, V6 automatique, très propre 2995$, **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET CAVALIER 96, 52 000 km, 4 portes, manuelle, air, garantie GM **AUTO PLAZA 529-0169**

CHEVROLET CAVALIER 93, émeraude, 4 portes, automatique, 175 00km, mécanique très bon état, 2500$, **651-6859**

CHEVROLET CAVALIER 94, 90 000km, 2 portes, automatique, rouge, mags **AUTOS MARC TURGEON 838-3353**

CHRYSLER INTREPID ES 1993 noire, tout équipée, 133 000km, 6900$ **Desjardins AUTOS - 836-9075**

CHEVROLET CORSICA 1995 6 cyl., air. Prix spécial **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

DODGE Spirit 1991, 4 portes, automatique, tout équipée, 3,895$ **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

PLYMOUTH ACCLAIM 1992 4 cyl., automatique, garantie **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

CHRYSLER Dynasty LE 1990, 113 000 km, 4 portes, super condition, équipé. **Caretta Autos (418)427-3767**

CHRYSLER CONCORDE LXI, 1994 tout équipée, V6, 3.5L, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

CHRYSLER DYNASTY 89 tout équipée, bas km, **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

TOYOTA COROLLA 90, familiale, 5 vitesses, manuelle, équipée, 2,995$ **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

CIVIC DX 90 hatchback 5 vitesses, 4 roues d'hiver, 4 mags **2500$ 840-5180**

COROLLA rouge 89 bon état, pneus d'hiver, 197 000km **2200$, 660-3243**

DODGE NEON 1995, 4 portes, manuelle, 100 000km, A-1, garantie, 4795$. Aubaine. **A.D.S., 666-8277.**

DODGE SHADOW 1992, 4 portes, automatique, impeccable, très propre, 2695$. Une proprio. **A.D.S., 666-8277**

DODGE SPIRIT 1991, 6 cyl. 4 portes, 150 000km, garantie, **AUTO R ALLARD 626-7736**

DODGE NEON 1995, 73 500 km, 4 portes, automatique, garantie, 6,995 $. **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

DODGE COLT 1995, 2 ports, automatique, garantie, super condition. **Caretta Autos (418)427-3767**

DODGE COLT 1995, 72 000km, 2 portes, manuelle, très économique. **Caretta Autos (418)427-3767**

DODGE NEON 1995 4 portes, 6 800$, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

DODGE NEON 1996, 86 000km, manuelle, 2 portes, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

DODGE SPIRIT 1993 78 000, automatique, air climatisé **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

DODGE SPIRIT 1993 automatique, air, 4 cyl. **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

DODGE COLT 200GT 1992 133 000km, manuelle, 4450$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

DODGE COLT GL 94, 96 000km, 2 portes, manuelle, aileron, femme proprio, à voir! **A.J.P.P. 418-260-5027**

DODGE COLT GL 95, 133 000km, 2 portes, manuelle, aileron CD, vert, garantie, **A.J.P.P. 418-260-5027**

DODGE COLT ES 94, 2 portes, manuelle, 98 000km, femme proprio, état neuf, 5395$, garantie. **A.D.S., 666-8277**

DODGE SHADOW 93, automatique, 4 portes, blanc, bas kilométrage, garantie, **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

EAGLE SUMMIT 1994, 105 000km 4 portes, manuelle, 4995$ **A.D.S. 660-9721**

EAGLE SUMMIT LX 1992, 133 000 km, 4 portes, automatique, 6450$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

EAGLE VISTA FAMILIALE 1989 7 passagers, automatique, propre **AUTO R ALLARD 626-7736**

EAGLE SUMMIT 1995, 2 portes, manuelle, 148 000km, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

FORD PROBE LX 1989, 2 portes, automatique, 70 000km certifiés. Un proprio. A1. Bijou! 3695$. **A.D.S. 666-8277**

FORD TAURUS familiale 1991, tout équipé, très propre, 2 850$. **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

FORD ESCORT familiale LX 1991, automatique, 140 000km, 2995$. Garantie 1 an, aubaine. **A.D.S., 666-8277.**

FORD ESCORT 1995 automatique, 113 000 km, **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

FORD TEMPO 1992. 89 578 km., 4 portes, automatique, air, garantie, 4 995$ **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

FORD ESCORT 1995, automatique, 4 portes, groupe électrique **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD ESCORT 1995, manuelle, 2 portes, 99 000 km, excellent état **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD AEROSTAR XLT ALLONGÉ 1990. 4L, automatique, 2900$ **Desjardins AUTOS 836-9075**

FORD ESCORT LX 1995, 88 000 km, 3 portes, manuelle, laser 6950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

FORD TAURUS 1995 4 portes, tout équipé, 6500$ **Caretta Autos (418)427-3767**

FORD TEMPO LX 1994 4 portes, tout équipé, V6. **Caretta Autos 418-427-3767**

FORD PROBE 1991, 2 portes, manuelle, 3995$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

FORD ESCORT 1992 Familiale, manuelle, air, 69 000 km, **AUTO PLAZA 529-0169**

FORD LTD 1979 28 000km, impeccable, 4450$ **tél. 833-6185**

FORD ESCORT 1995, familiale, automatique, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

FORD ESCORT LX 1993, familiale, noire, très beau, **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

FORD ESCORT 94, 4 portes, automatique, 79 553 km, 6 995$ **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

FORD TEMPO 94, 2 portes, automatique, excellent état 105 000 km **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD TEMPO GL 94, 99 400 KM, 4 portes, automatique, air, impeccable. **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

FORD ESCORT LX 95, 52 000km, 2 portes, manuelle **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

FORD TAURUS GL 94, 114 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, 6495$ **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

FORD ESCORT FAMILIALE 95, 110 000km, 4 portes, automatique, air 6450$. **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

FORD ESCORT LX FAMILIALE 95, 93 000km, automatique, air climatisé, À LIQUIDER! **TIBO AUTOS 833-2883**

FORD ESCORT LX 95, 68 000km, automatique, air, 4 portes, À LIQUIDER! **TIBO AUTOS 833-2883**

GEO METRO 1993, 149 000 km, 2 portes, manuelle, 2 895 $ **AUTOS R. MERCIER 622-9600**

GEO METRO 1995 45 000km, 2 portes, 5900$ **Caretta Autos (418)427-3767**

GEO STORM 1992 automatique, 79 000km, **AUTO PLAZA 529-0169**

GEO METRO 1996, 4 portes, 5 vitesses, 92 000km., vert, **OPTION SUBARU 648-9518**

GEO METRO CONVERTIBLE 1992 automatique, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

GEO METRO 1993, manuelle, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

GEO METRO 1995, 4 portes, manuelle, 112 000km, garantie **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

GEO METRO 1995 3 portes, 5 vitesses, 76 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

GÉO MÉTRO 93, 110 000km automatique, 4 portes **3200$, 651-4954**

HONDA CIVIC 1993 LX, berline, manuelle, 138 000km, 6295$. Bijou. **À voir. A.D.S., 666-8277**

HONDA CIVIC DX 1991, 2 portes, automatique, 191 000km, 2495$. Noir. À voir! **A.D.S., 666-8277**

HONDA ACCORD LX 1989, très propre, mécanique en excellent état, 270 000km, **2500$, tél. 836-1376.**

HONDA CIVIC CRX 1989, 5 vit., blanc, bon état, **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

HONDA ACCORD LX 1992 manuelle, 160 000 km, bleu, **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

HONDA CIVIC CX 1991 manuelle, **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA CIVIC LX 1989, 4 portes, automatique, moteur refait, impeccable, 2995$. Garantie. **A.D.S., 666-8277.**

HONDA CIVIC DX 1990 4 portes, automatique, 193 000km, 2900$ nég., **650-8550**

HONDA CIVIC CX 1991, manuelle, 107 000km, garantie 12 mois, impeccable **AUTO C. MARC 628-9602, 261-4316**

HONDA CRX Si 1991, 127 000 km, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC CX 1991, 3 portes, manuelle, garantie **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC CX 1991, manuelle, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC 1991 4 portes, automatique **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

HONDA CIVIC familiale 90, 140 000 km, automatique, blanche **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

HONDA CIVIC 91, manuelle, 5 vitesses À LIQUIDER! **TIBO AUTOS 833-2883**

HYUNDA ELANTRA 93, 159 000km, 4 portes automatique impeccable 2995$ **GESTION LAC 2000 836-2916**

HYUNDAI ACCENT 1996, 74 000km, 2 portes, automatique, garantie, lecteur CD, 6495$, **A.D.S., 666-8277.**

HYUNDAI ELANTRA GLS 1995 90 000km, automatique, garantie **Desjardins AUTOS - 836-9075**

HYUNDAI ELANTRA 1995, manuelle, blanc, 101 000 km, excellent état **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

HYUNDAI ACCENT GL 1995, 4 portes, manuelle, 62 000km., 6 495$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

HYUNDAI EXCEL CXL 1994, 112 000km, 2 portes, manuelle, rouge, toit, 3995$. **Caretta Autos (418)427-3767**

HYUNDAI ACCENT, 1995, manuelle, 82 000km., très propre. **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

HYUNDAI ACCENT 1997, 97 000km, 4 cyl manuelle AM-FM cassette, garantie Steve chez **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI ELANTRA GL 1995 130 000km, manuelle, AM-FM cassette, Steve chez **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI PLUSIEURS EXCEL de 1992 à 1994 STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ELANTRA Venez voir nos voitures usagées! **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ELANTRA Passez nous voir chez **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ACCENT, ELANTRA, SONATA **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ACCENT Vaste choix d'Accent usagées, chez **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ACCENT GL 95, vert, 158 000km, manuelle, servo-direction demander Steve. **LEVIKO 261-8263**

JEEP CJ6, 1973, très propre, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

MAZDA RX7, 1987, Modèle de base, or, 128 000km **832-8490**

MAZDA PROTÉGÉ SE 1992, 4 portes, manuelle. Un proprio. Garantie. Équipé. 3795$. **A.D.S., 666-8277.**

MAZDA PROTEGE 1995 130 000 km, manuelle **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

MAZDA 323 1991, 112 000km, rouge, automatique, 5000$ **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

MAZDA 323 LX 1989, 146 000 km, 4 portes, manuelle, très propre, **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

MAZDA 626 LX 1991, 100 000km, 4 portes, automatique, aubaine 2995$ **A.D.S. 666-8277**

MERCURY TOPAZ L 1991, 138 000km, manuelle, 4 portes, aubaine 995$. Mécanique A-1.. **A.D.S., 666-8277**

MERCURY TOPAZ L 1991, 138 000km, manuelle, 4 portes, aubaine 695$. Mécanique A-1.. **A.D.S., 666-8277**

MERCURY TOPAZ 1992, 103 000km., 4 portes, automatique, air, A-1, 3800$. **Caretta Autos (418)427-3767**

MERCURY COUGAR 1986, 70 000km, équipée, 3.8L, 2 portes, impeccable **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

MERCURY MYSTIQUE GS 1995 automatique, air, aubaine, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

MERCURY TOPAZ 1993, 4 portes, automatique, air climatisé, 112 000km **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

MERCURY TOPAZ GS 94, 108 000 km, 4 portes,. automatique, air, très propre, originale. **A.J.P.P. 418-260-5027**

MERCURY TOPAZ GS 92, 157 000 km, 4 portes, automatique, air, **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

MERCURY TOPAZ GS 93, 4 portes, automatique, air, 80 000 km, **AUTO PLAZA 529-0169**

MERCURY TOPAZ 91 4 portes, automatique, 113 000km., garantie 12 mois, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

NISSAN SENTRA LX 1995, 121 000 km, 2 portes, automatique, garantie, 5995$, **A.D.S. 660-9721.**

NISSAN AXXESS 1993 manuelle **Desjardins AUTOS - 836-9075**

NISSAN SENTRA 1993, 4 portes, automatique, **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

NISSAN SENTRA 1993, 127 000 km, 4 portes, automatique, gris 4 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

NISSAN AXXES 1991, 4 portes, automatique, 2995$ **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

NISSAN STANZA 1992, automatique, tout équipé, A-1, **AUTO PLAZA 529-0169**

NISSAN SENTRA 1992 automatique, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

NISSAN AXXESS 1990, 4 portes, 95 000km. **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

NISSAN SENTRA 1992 4 portes, manuelle, gris, propre **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

NISSAN AXXESS 4 X 4, 190, mini-van, automatique, 150 000km, 4495$, mécanique A-1. **A.D.S., 666-8277.**

OLDS Delta Royal 1992, 100 000km, tout équipé, blanc. Un proprio. État neuf, 5895$. Bijou! **A.D.S., 666-8277.**

OLDS ACHIEVA 1994 3.1L, air, tout équipée, 79 000km **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

OLDSMOBILE CUTLASS Sierra 1990, tout équipé, automatique, impeccable **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

OLDSMOBILE DELTA 1990 87 000km, 3.8L, équipée, garantie, **AUTOS MARC TURGEON 838-3353**

PLYMOUTH RELIANT 1983 4 portes, automatique, propre **A.J.P.P. 418-260-5027**

PLYMOUTH ACCLAIM 1993, 107 000 km, 4 portes, automatique, air, V 6, 5900$. **Caretta Autos (418)427-3767**

PLYMOUTH ACCLAIM, 1991 air climatisé, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

PLYMOUTH NEON 1995 74 000km, 4 portes, air, garantie **AUTO R ALLARD 626-7736**

PLYMOUTH ACCLAIM 1992, 4 cylindres, automatique, 4 portes, très propre **AUTO R ALLARD 626-7736**

PONTIAC ASUNA 1993, 4 portes, automatique, air, 50 000km. 2995$. Faut voir - Bijou. **A.D.S., 666-8277.**

PONTIAC SUNBIRD 1990, 150 000km, 4 portes, automatique, original. Un proprio, 1695$, aubaine. **A.D.S., 666-8277**

PONTIAC SUNBIRD 1991, 4 portes, automatique, 146 000 km **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

PONTIAC BONNEVILLE SSE 1988, 130 000 km, V6, tout équipé 2 950$ **AUTOS R. MERCIER, 622-9600**

PONTIAC FIREFLY 1996 60 000 km, vert, manuelle **LEVIS SUZUKI 835-5050**

PONTIAC FIREFLY 1994, 119 000 km, 2 portes, manuelle, 2995$ Aubainel **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC FIREBIRD 1989, 132 000km, 2 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNBIRD 1992, 2 portes, manuelle, V6, 3.1L **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

PONTIAC FIREFLY 1994 2 portes, automatique, 3995$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

PONTIAC SUNBIRD 1992 V6, 4 portes, automatique, A-1, **AUTO PLAZA 529-0169**

PONTIAC FIERO 1985, 90 500km, 2 portes, 6 cyl., manuelle **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC SUNBIRD 1994, 4 portes, automatique, 126 000km, garantie **AUTO R ALLARD 626-7736**

PONTIAC Grand-Am SE 92, 161 000 km, 2 portes, automatique, garantie, V6, 6495$. **A.D.S. 660-9721.**

PONTIAC Grand Prix LE 93, 116 000 km, 4 portes, automatique, équipée, 5995$. État neuf. **A.D.S., 666-8277.**

PONTIAC SUNBIRD LE 91, 2 portes, automatique, rouge, très bonne mécanique, 2495$. **A.D.S., 666-8277**

PONTIAC FIREFLY 90, décapotable, automatique, 3900$ **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

PONTIAC GRAND AM SE 94, 2 portes, automatique, air, V6, noire 6000$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

PONTIAC SUNBIRD 94, 90 000km, 4 portes, automatique, air climatisé, **AUTOS MARC TURGEON 838-3353**

SATURN 1992, SC2, automatique, 100 000 km, impeccable, A-1. Un proprio. 5995$. Faut voir. **A.D.S. 666-8277**

SATURN SL 1996, 106 000 km, 4 portes, manuelle, **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

SATURN 1994 4 portes, manuelle 5499$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

SATURN SL1 1995, 4 portes, automatique, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

SATURN SL2 1994, automatique, 4 portes, blanc, tout équipé. Un proprio, 5795$. Garantie. **A.D.S., 666-8277.**

SUBARU JUSTY 1992, 2 portes, manuelle, 4X4, 75 000km., **AUTO PLAZA 529-0169**

SUBARU JUSTY GL 1994, automatique, AWD, 99 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU LOYAL 4 WD 1993, manuelle, 114 000km., 5 995$, **AUTO P.J.S. 661-3222**

SUZUKI SWIFT 1993 GLX, 1.6, automatique, 4 portes, 123 000 km, 3200$ **659-5856**

SUZUKI SWIFT 1995, 2 portes, manuelle, 100 000km, 3895$. A-1, garantie. **A.D.S., 666-8277.**

SUZUKI ESTEEM 1997, 60 000 km., automatique, bleue. Balance garantie **LEVIS SUZUKI 835-5050**

SUZUKI SWIFT 1997 rouge 39 000 km. 5 vitesses **LEVIS SUZUKI 835-5050**

SUZUKI SWIFT 1995, 96 900km, 4 cyl., manuelle, 2 portes, garantie, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

SUZUKI SWIFT 93, 4 portes, automatique, propre et belle, 5 295$, garantie **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

TOPAZ 1992 automatique, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

TOYOTA TERCEL LS 1993, 128 000 km, 4 portes,. automatique, air, démarreur, **A.J.P.P. 418-260-5027**

TOYOTA TERCEL DX 1993 2 portes, automatique, bleue **A.J.P.P. 418-260-5027**

TOYOTA CELICA GT 1989, automatique, 160 000km, 3000$ factures à l'appui, 3295$. Bijou. **A.D.S., 666-8277**

TOYOTA COROLLA LSX 1992, 160 000 km, automatique, 4 portes, air, 5495$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

TOYOTA TERCEL 1992, 118 000 km, 2 portes, manuelle, 4995$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

TOYOTA TERCEL LS 1993, 4 portes, manuelle, équipée, V6, automatique, 130 000km, 10 995$ ferme. **A.D.S. 666-8277.**

TOYOTA TERCEL 1989, 135 000 km, automatique, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA CELICA 1988, 112 000km., automatique, garantie, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA COROLLA DLX 1990 124 000km, automatique, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

TOYOTA COROLLA 1991, manuelle, 4 portes, bleu, 5 495 $ **SIROIS AUTO 833-1721**

TOYOTA MR-2 1986, 162 000km, 2 portes, manuelle, toit, sportive, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

TOYOTA TERCEL SR5 1987, 4X4, automatique, garantie 6 mois, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA CAMRY V6 LE, 1992, Sport, automatique, 4 portes, 6 995$ **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

VOLKS GOLF GL 1993, turbo diésel, 4 portes, manuelle, rouge, 5995$ Impeccable. Garantie. **A.D.S. 666-8277**

VOLKS BEETLE 1976 propre **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

VOLKS GOLF 1992, 5 portes, automatique, garantie, 12 mois, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

VOLKS JETTA GL 92, 192 000km, 4 portes, manuelle, turbo diésel, A-1, garantie, 6295$. **A.J.P.P. 418-260-5027**

VOLKS FOX 92, 72 000km, 2 portes, 5 vitesses, rouge, 4700$ **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

Voitures de 7000$ à 11999$

MAZDA MIATA 1991, décapotable, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

VOLKS CABRIOLET 1991 RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133

ACURA INTEGRA GS 1992 77 000 km, tout équipé, int. cuir, **LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897**

BUICK REGAL 1992 4 portes, tout équipé, **AUTO PLAZA 529-0169**

BUICK CENTURY 1995, 79 000km, tout équipée, garantie prolongée, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK REGAL LTD 1992, 114 000km, 4 portes, tout équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK LESABRE LTD 1993 122 000km, 3.8L, équipée, garantie, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

CADILLAC FLEETWOOD 1991 4.9L, très propre, 132 000km **tél. 691-6209**

CADILLAC FLEETWOOD 90, 186 000 km, champagne, tout équipée, très propre, garantie, **A.J.P.P. 418-260-5027**

CADILLAC FLEETWOOD 91, 142 000km 4 portes automatique, tout équipé 11 750$ **AUTOS ÉLÉGANTES 839-2874**

**CHEVROLE CAVALIER 1997

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 12 [illegible] véhicules

VÉHICULES
500 599

Voitures de 7000$ à 11999$

NISSAN PATHFINDER 1992, 4 portes, tout équipé, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

NISSAN SENTRA 1994, 82 000km, 4 portes, automatique, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

NISSAN 200 SX SE 1995, 44 000km 2 portes, manuelle, garantie, 9995$ **A.D.S. 660-9721**

NISSAN Sentra 96, 75 000km, 2 portes, manuelle, Twin-Cam, 16 valves, économique. **Carette Autos (418)427-3767**

OLDS ACHIEVA 1995, 94 400km, 2 portes, automatique, air climatisé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

OLDSMOBILE ACHIEVA 1996, V6, tout équipé, 98 000 km, très propre **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1992 88 000km, 4 portes, tout équipée, air **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

OLDSMOBILE CIERA 93, 107 000km, blanc, équipée, garantie, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

PLYMOUTH ACCLAIM 1994 V6, air, équipée, 63 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

PLYMOUTH NÉON 1996, 2 portes, automatique, 56 000km,. **AUTO PLAZA 529-0169**

PLYMOUTH NEON 1997, 54 500km, 4 portes, automatique, air, garantie, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

PONTIAC GRAND PRIX SE 1996, 90 000 km, tout équipé, très propre. **A.J.P.F. 418-268-5027**

PONTIAC FIREFLY 1997 36 500km, manuelle **PINTENDRE AUTOS 833-0655 ext 505**

PONTIAC FIREFLY 1998, 59 700 km, garantie, 8 200$. **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 4 portes, 53 200 km, garantie, 10 950$ **AUTOS VILLAGE HURON 843-2283**

PONTIAC SUNFIRE 1998 5 vitesses, aileron, 9995$ **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

PONTIAC SUNFIRE 1995, 51 000 km, 2 portes, manuelle, aileron 7 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

PONTIAC BONNEVILLE SE 1994, 127 000 km, tout équipé, 7995$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

PONTIAC SUNFIRE 1997, automatique, 38 000km, rouge, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 74 000km, 2 portes, automatique, garantie **www.gastonroyauto.com 832-1177**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 2 portes, manuelle, air climatisé, 11 000km, vert, 11 300$, **L. Roy Auto 418-397-6433 .**

PONTIAC Sunfire GT 1997, 34 400 km, automatique, air climatisé, toit, 10 900$, **L. Roy Auto 418-397-6433**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 4 portes, automatique, rouge, 11 700$. **L Roy Auto 418-397-6433**

PONTIAC GRAND-AM 1997, 74 000 km, 4 portes, automatiqu. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315**

PONTIAC SUNFIRE 1997 66 000km 2 portes, manuelle, CD 7995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PONTIAC BONNEVILLE 1995 équipement complet, 8995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PONTIAC SUNFIRE GTX 1997 Manuelle **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

PONTIAC SUNFIRE GTX 1997, 4 portes, automatique, 9495$ **AUTOS ÉLEGANTES 839-2874**

PONTIAC SUNFIRE GLS 1998, 4 portes, 5 vitesses i1 500km, **OPTION SUBARU 648-9518**

PONTIAC SUNFIRE 1997 64 257km, 4 portes, automatique, air **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC SUNFIRE 1997, CD, aileron, noire, URGENT! 7 500$ nég **621-9325, 694-7824**

PONTIAC GRAND PRIX 1993, tout équipé, 87 000km., **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

PONTIAC GRAND PRIX 1992, 70 000km . **VACHON SUBARU 387-7510.**

PONTIAC BONNEVILLE SE 1996 tout équipée, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

PONTIAC SUNFIRE 1997 59 700km, 2 portes, 5 vitesses **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 50 900km, 2 portes, automatique, couleur taupe **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 70 000km, automatique, air, vert forêt **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

PONTIAC SUNBIRD 1991 décapotable, V6, automatique, équipée **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

PONTIAC SUNBIRD 1994, 110 000 km, automatique 4 portes, garantie **SIROIS AUTO 833-1721**

PONTIAC GRAND PRIX SE 1995 V6, tout équipée **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

PONTIAC FIREBIRD 96, seulement 49 000km 2 portes manuelle air, aubaine 9995$ **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC SUNFIRE 97, 59 000 km 2 portes, manuelle, 8895$ ou 40$/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC SUNFIRE GTX 97, 59 000km, 2 portes, manuelle, mags, 9495$, 455 sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC SUNFIRE 97, automatique, toit ouvrant électrique, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

PONTIAC GRAND AM 96, 77 000 km 4 portes, automatique, équipé **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

SATURN SL1 1997, 4 portes, automatique, 67 000km, 9695 $. **AUTO P.J.S. 661-3222**

SATURN SL1 1997 automatique, 64 000 km, vert-pâle **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

SATURN SL1, 1997, 4 portes, automatique, 42 500 km, 11 900$. **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

SATURN SC1, 1997, 74 000 km, air climatisé, automatique, 11 650$ **AUTOS VILLAGE HURON 843-2283**

SATURN SC1 1997, 66 000 km, am-fm CD, mags, antivol, 11 450$ **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

SATURN FAMILIALE 1997, 59 000 km, automatique, garantie disponible **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

SATURN SL1 1996, 86 000km., 4 portes, manuelle, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1, 1997, 43 000km., 4 portes, automatique, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1997, 58 000km., 4 portes, manuelle, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1997, 69 000km., 4 portes, automatique, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1997, 65 900km., 4 portes, automatique, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1997, 42 500km., 4 portes, automatique **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN ST1 1997, 26 150 km., 2 portes, manuelle, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC1 1997, manuelle, 71 000km., 10 495$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

SATURN SC1 1997, automatique, 71 000km., 9995$, **AUTO P.J.S. 661-3222**

SATURN SC1 1997, 2 portes, manuelle, 43 000 km, climatiseur **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1995, 118 000km, 4 portes, manuelle, 7995$, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1998, 47 800km., 4 portes, automatique, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1995 79 325km., 4 portes, automatique, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1996, 76 000km., 4 portes, manuelle, garantie, 181.14$ + taxes. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 1997, 68 000km., 4 portes, automatique, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SW1 1997 automatique, 57 000km, garantie **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SL1 1997 automatique, 45 000km, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SL1 1997 51 000km, automatique, air, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SL1 1997 manuelle, air, 58 000km, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SL1 1997, 4 portes, garantie, polymère ne rouille pas, 8750$, **Carette Autos (418)427-3767**

SATURN SL1 1997, 55 000km, 4 portes, manuelle, 8995$, 43$/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

SATURN 1997, 58 000 km, 4 portes, manuelle, 8595$ ou 42$/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

SATURN SL1 1997, automatique, bourgogne, 59 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SATURN SL1 97, 37 000km, automatique, 4 cyl., AM-FM cassette, demander Steve chez **LEVIKO 261-8263**

SATURN 1997, 55 000km, Coupé, 2 portes, mags, aileron, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

SATURN SL-1 1994, 68 000km, 4 portes, manuelle, air climatisé **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

SATURN SL2 1997 58 000km, automatique **BERNIÈRES AUTOS 836-9075**

SATURN SL2, 1997 garantie, 9900$ **BERNIÈRES AUTOS - 836-9075**

SATURN SL2, 1996, 122 000km., 4 portes, manuelle, tout équipé, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL2 1995, 85 500km., 4 portes, manuelle, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SUZUKI ESTEEM 1998 4 portes, automatique, air, 23 700km **PINTENDRE AUTOS 833-0655 ext 505**

SUZUKI ESTEEM GL 1997, manuelle, 59 000km., **VACHON SUBARU 387-7510.**

SUZUKI ESTEEM 1998 4 portes, 5 vitesses, 49 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

SUZUKI SWIFT 1998 3 portes, automatique, bas km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

SUZUKI ESTEEM GLX 97, 44 000 km, automatique, tout équipé 10 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

SUZUKI ESTEEM FAMILIALE 98, 35 000km, automatique, garantie, 11 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

TOYOTA COROLLA 1995, 98 000 km, 4 portes, automatique, champagne, ailerons, **A.J.P.F. 418-268-5027**

TOYOTA COROLLA LE 1995 automatique, 1.8L, 106 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA DX 1.8L 1996 71 000km, garantie, **BERNIÈRES AUTOS - 836-9075**

TOYOTA COROLLA 1997 manuelle, air climatisé **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA TERCEL 1995, automatique, 4 portes, vert, garantie **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA COROLLA DX 1996, automatique, air climatisé, garantie Toyota **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA COROLLA DX 1996, automatique, garantie jusqu'en 2003 **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA TERCEL CE 1997, 76 700km, 4 portes, manuelle, 10 995 $ **Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700.**

TOYOTA CAMRY 1992, 152 925km., gris, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

TOYOTA TERCEL 1996, 2 portes, automatique, très propre, 8995$ **PREMIER MAZDA 687-0753**

TOYOTA TERCEL DX 1994 automatique, garantie **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

TOYOTA TERCEL CE 1997 2 portes, manuelle, 57 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA TERCEL CE 1997 automatique, 2 portes, 76 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA LE 1993 1.8L, automatique, air, 57 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA SD 1997 automatique, air, 82 000km, beige **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA DX 1996, automatique, air, 94 500 km, 9 800$ **843-1417**

TOYOTA SUPRA TURBO 89, TARGA, manuelle, tout équipée, **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

TOYOTA CAMRY LE 95, 4 portes, automatique, tout équipé, A voir! 11 995$ **AUTOS ÉLEGANTES 839-2874**

TOYOTA COROLLA 97, 55 000km, automatique, air, AM-FM cassette, demander Steve chez **LEVIKO 261-8263**

TRIUMPH SPITFIRE 1500 98, 119 000 km, 2 portes, manuelle, impeccable, 8995$, **GESTION LAC 2000 836-2916**

VOLKS GOLF CL 1996, 69 900km., 2 portes, manuelle, garantie, 11 995$, **LAVAL VOLKS 261-4451**

VOLKS CL 1995, 4 portes, manuelle, 99 000km, noir, état neuf, 8895$. Garantie. **A.D.S. 666-8277.**

VOLKS GOLF CL 1997 74 300km, 1.8 gaz, manuelle **PINTENDRE AUTOS 833-0655 ext 505**

VOLKS GOLF CL 1996, 70 000 km, 2 portes, manuelle, garantie **LAVAL VOLKS 261-0711**

VOLKS GOLF 1995 manuelle, noire, air climatisé **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

VOLKS PASSAT 1993, 126 000km, 4 portes, automatique, cassette. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315**

VOLKS GOLF CL 1995 2 portes, 5 vitesses, noir, garantie, **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

VOLKS GOLF CL 1994 noire, 2 portes, 5 vitesses, garantie **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

VOLKS GOLF 94, 131 000km, 5 vitesses, 4 portes, air, 9000$ **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

VOLKS GOLF 97, 80 000 km, 2 portes, manuelle, garantie **LAVAL VOLKS 261-0711**

VOLKSWAGEN GOLF Turbo diésel 1994, 4 portes, 163 000 km, 7700$. Commerce 657-0850

VOLKSWAGEN GOLF CL 1994, 4 portes, 109 000km, 7700$. Bijou. **Commerce 657-0850.**

VOLKSWAGEN GOLF CL 1997, 100 000km, noir, 4 portes, propre. **10 500$. tél. 872-9108**

VOLKSWAGEN GOLF GL 1994 garantie, mag, toit, 145 000km. **871-3509, 835-4944**

VOLKSWAGEN GOLF CL 1996, 2 portes, 5 vitesses, noir, 82 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

Voitures de 12 000 $ à 16 999 $

ACURA 1.6 EL, 1997, tout équipé, garantie, bas kilométrage **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

ACURA INTEGRA GL 1997, 4 portes, automatique, 80 000km., **AUTO PLAZA 529-0169**

ACURA 1.6EL 1997 sport, automatique, 70 000km., **VACHON SUBARU 387-7510.**

ACURA EL 97, 47 900 km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie **PAQUET NISSAN 838-3838**

ALERO 1999, 36 000km, 4 portes, automatique, air, **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

BUICK CENTURY CUSTOM 1997 45 000km, tout équipée **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

BUICK RIVIERA 1995 58 295km, 2 portes, automatique, air **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CADILLAC Fleetwood 93, 105 000km, 4 portes, équipée. Bijou impeccable, 12 800$. **Carette Autos (418)427-3767**

CADILLAC DEVILLE 94, Tout équipé, 85 000 km, état neuf. **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CADILLAC ELDORADO 93, cuir blanc, pneus neufs, équipée, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

CHEVROLET MALIBU 1997, tout équipé, V6, 13 650$ **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

CHEVROLET VENTURE 1998, équipé, 63 000km., 14 995$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

CHEVROLET CAMARO 1994, tout équipée, automatique, 10 500$ **AUTO CLAUDE 661-5191**

CHEVROLET MALIBU 1999, 25 424km,. automatique. . **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET MALIBU 1999, 23 824 km, garantie, automatique. . **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET CAVALIER 1999, 26 334km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHEVROLET MONTE CARLO 1997 V6, 3.1, tout équipée, noir, 12 995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

CHEVROLET MALIBU LS 1997 V6, tout équipé, vert, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

CHEVROLET CAVALIER Z24, 98, automatique, gr électrique, garantie, 14 995$ **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET CAVALIER Z24, 1997 40 000km, automatique, air, mags **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET Camaro Z28 95, 66 000 km, 2 portes automatique, équipé, garantie, **Carette Autos (418)427-3767**

CHEVROLET MALIBU 2000 12 600km, air climatisé, mag, 15 800$ **L. Roy Auto 418-397-6433**

Voitures de 17 000 $ et plus

ACURA RS, 1999, 23 5-00km , air, int. cuir, mag, laser, 19 300$ **Louis Roy Auto 418-397-6433**

ACURA 2.2 CL 1997 noire, toute équipée, 2 portes **18 000$, 831-7490**

ACURA 3.2 TL 1996 160 000km, 17 500$ **877-5325**

ACURA 3.5 RL 1996, 63 000km, tout équipée, impeccable, 29 995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

ACURA INTEGRA 97, 56 000km, tout équipée, manuelle, 17 995$ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

AUDI 1994, modèle 90 sport, 61 000km, 4 portes, grise, **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

BMW 325is, 1994 75 000 KM, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

BMW 328i 1997, 68 000km, 4 portes, tout équipée, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK REGAL LS 1998 23 000km, tout équipé, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

BUICK REGAL 1997 54 000 km, gris **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

BUICK CENTURY 1999, 38 000km, 4 portes, tout équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK REGAL LS 1999, 37 586km, 4 portes, automatique, tout équipée, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK CENTURY CUSTOM 1999 4 portes, tout équipée **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

BUICK REGAL LS 98, 56 000km, 4 portes, tout équipée, garantie Optimum **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

CADILLAC SLS 1994, 100 000 km, tout équipée, vert forêt, 18 995$ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1991 blanc, 4850$ **Garage Michel Noël 837-2244**

CADILLAC SEVILLE STS 1997 4 portes, rouge, acheteur sérieux seulement, **837-1164, 570-4343**

CADILLAC CATERA 97, 63 300km 4 portes automatique, équipée, garantie GM, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

CHEVROLET VENTURE LS 1997 69 000km, tout équipée **PINTENDRE AUTOS 833-0655 ext 505**

CHEVROLET MALIBU 1998, 42 300 km, tout équipé, cuir, garantie 17 950$ **AUTOS VILLAGE HURON 843-2283**

CHEVROLET MALIBU 1997 39 000 km, V6, garantie GM Total **Carette Autos (418)427-3767**

CHEVROLET MALIBU 1998, 27 500 km, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

CHRYSLER SEBRING JXI 1997, décapotable, noir, cuir, garantie 12 ms 20 500 $,. **AUTOS CLAUDE 661-5191**

CHRYSLER Intrepid 1998 35 000km, tout équipé, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

CHRYSLER LHS 1997, tout équipé, toit ouvrant, CD, 50 000km., garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CHRYSLER SEBRING, décapotable 1999, 6 cyl. tout équipé, 16 500km., **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CHRYSLER CONCORD 1999 tout équipé, 25 000km., garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CHRYSLER CIRRUS LX 2000, 4000km, laser, équipé, garantie. **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

CHRYSLER CIRRUS LXI 2000, 9300 km V6, équipé, démonstrateur, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

3 CHRYSLER INTREPID 1999 tout équipé, 20 000km., garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CHRYSLER 300M, 1999, équipé, toit ouvrant, seulement 12 000km., garantie **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

CHRYSLER INTREPID 99, bas km, 4 portes, automatique, air, tout équipée, **AUTOMOBILE BEAUPRÉ Ltée 653-5212**

CHRYSLER Intrepid 99 , 31 000 km, automatique, air, équipé, 19 995$ **Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700**

CONCORDE LXI 1999, air climatisé, vitres électriques, cuir, 20 900$. **L Roy Auto 418-397-6433**

FORD MUSTANG 1997, décapotable, V8 5 vitesses, équipement complet **RINFRET AUTO 833-2133**

FORD CROWN VICTORIA LX 1999 8 cyl., 18 200mi, tout équipée **PINTENDRE AUTOS 833-0655 ext 505**

FORD TAURUS FAMILIALE 1999 automatique, air, groupe électrique **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

FORD F-150 1999 20 000 km, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

FORD WINDSTAR 1998, 3.8L, 65 000km, **VACHON SUBARU 387-7510.**

FORD TAURUS SE 1999 12 000 km, tout équipé, 18 995$. **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

FORD MUSTANG GT 97 46 000 km, noire, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

GEO TRACKER 1999, 13 900km, 4 portes, automatique, garantie, **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

HONDA ACCORD LX 1998, automatique, 4 portes groupe électrique, air, cruise, 34 500 km, 18 900$. **833-7373**

HONDA CRV LX 1997, 68 000km, automatique, 4 portes, tout équipé **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA C.R.V. LX 1998, 44 000km, 4 portes, automatique, air climatisé. **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA ACCORD EX 1998, 49 000 km, 4 ports, manuelle, tout équipé. **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA CIVIC SI 1998 60 000 km, noire, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

HONDA ACCORD LX 2000 23 000km, automatique, garantie. **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA ACCORD V6 1999, 29 000km, 4 portes, automatique, tout équipé. **LEVY HONDA 833-3200**

HONDA ACCORD EX 97, 45 000km, 4 portes automatique air garantie 160 000km **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

HONDA CRV 97 automatique, 66 000 km, tout équipée, balance garantie **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

MAZDA PROTEGE LX 1999, vert, 20 200 km, automatique, tout équipé + air **LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897**

MAZDA 626 LX 1998, V6, bleue, 64 500 km, automatique, tout équipé **LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897**

MAZDA 626 LX 99, V6, 38 000km, automatique, équipée, location 24 mois, 299$ m., **PREMIER MAZDA 687-0753**

MERCURY GRAND MARQUIS LS 1997, vert, 61 000 km, impeccable **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

MONTANA 1999, 29 100m, 4 portes, vitres électriques, air climatisé, 18 300$ **L Roy Auto 418-397-6433**

MONTE CARLO 1999, 37 000km, 2 portes, automatique, CD. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

NISSAN ALTIMA GXE 1999, 5 vitesses, neuve, blanche, son et agrément, **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN SENTRA XE 1999, automatique, air, tout équipé, garantie, **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN ALTIMA GXE 1998, automatique, 52 000 km, beige, garantie **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 28 010km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 26 078, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 24 972 -km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 25 093, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 25 271km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 23 923km, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 26 924-km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 29 984km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 23 335km, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 21 984km, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 26 846km, 2 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1999, 26 496km, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC GRAND AM 1997 51 000km vert, V6 tout équipé 13 495$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PONTIAC GRAND AM SE 1997 58 000km V6, automatique, air, 12 495$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PONTIAC SUNFIRE GT 1997 72 000km, automatique, tout équipée **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC TRANS SPORT SE 97, 80 000 km, sièges individuels, tout équipé, 14 495$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

PONTIAC SUNFIRE 99, 28 117km, garantie, 4 portes, automatique. **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315**

PONTIAC GRAND AM GT 97 53 000 km, mags, air, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

PONTIAC GRAND AM GT 97, 63 800 km, 2 portes, automatique, tout équipé **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC GRAND AM 96, 61 000km, 2 portes, automatique, équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC BONNEVILLE 96, 78 000 km, 4 portes, tout équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC SUNFIRE GT 99, 21 000km, 2 portes, 5 vitesses, balance garantie GM **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

SAAB 9000 SC 1995, tout équipé, femme proprio, bleu-marin, état neuf, **13 495$. Tél. 660-9721.**

SATURN SW1 1997 4 portes, manuelle, 81 000km., 12 884$, **LAVAL VOLKS 261-4451**

SATURN SW1 1997, familiale manuelle, 5 portes, 12 500$ **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

SATURN SL1 1999, 20 000 km, manuelle, bourgone, spécial 12 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

SATURN SW1 1999, 34 000km., 4 portes, manuelle, garantie prolongée 267.11$ mois + taxes, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SCE 1998, manuelle, 44 700km, air climatisé, mag, cuir, 13 000$. **L Roy Auto 418-397-6433**

SATURN SW-1 1997, 48 700km, automatique, air climatisé, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

SATURN SL-1, 1999, 54 000km 4 porte, manuelle, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

SATURN SL2, 1997, tout équipé, cuir, 48 000 km, 14 450$ **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

SATURN SL2 1997, 59 000km., 4 portes, automatique, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL2 1997, 64 400km., 4 portes, automatique, climatiseur, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC2 1997, tout équipé, toit ouvrant, 53 000km, garantie> **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SC2 1997, manuelle, air climatisé, 50 000km, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

SATURN SL2, 1997, 40 000km, 4 portes, automatique, air, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

SUBARU LEGACY L familiale, 1997, automatique, air, équipé, 110 000km. **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU LEGACY L, 1994, familiale, automatique, AWD, équipé, 53 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU IMPREZA BRIGHTON 1997, 5 vitesses, vert, 88 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU LEGACY LS 1995, familiale, 81 000km., **VACHON SUZUKI 387-7510.**

SUZUKI ESTEEM 1999, familiale automatique, **VACHON SUBARU 387-7510.**

TOYOTA COROLLA VE 1998, automatique, 38 000km, garantie 6-120 **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA CAMRY LE 1996, 107 000 km, tout équipé, garantie disponible **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA COROLLA VE 1998, automatique, A/C, garantie 06/2002 **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA TERCEL 1999, automatique, 4 portes, 265$/mois , 0 comptant **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

TOYOTA TERCEL 1996, 4 portes, automatique, air, 88 000km, garantie, A-1, **tél. 663-6166.**

TOYOTA COROLLA 1997, 59 900km, automatique, air, grise, cause décès, 12 700$. **658-4242**

TOYOTA TERCEL CE 1997, 37 000km, manuelle, 2 portes, vert, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

TOYOTA TERCEL CE 1999 4 portes, 5 vitesses, 30 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA DX+ 1997 1.8L, 5 vitesses, air, 58 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA VE, 1998 4 portes, manuelle, 48 000km, garantie **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA CAMRY DX + 1996 4 cyl, tout équipée, 60 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA VE 1998 4 portes, manuelle, 51 000km, beige **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA CAMRY LE 1996 4 cyl., tout équipée, 34 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA CAMRY DX + 1996 4 cyl, tout équipée, 85 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA ECHO 2000, 17 000 km, 4 portes, automatique, spécial 13 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

TOYOTA COROLLA 2000, 21 000 km automatique, air, spécial 15 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

TOYOTA COROLLA VE 2000 automatique, air, 14 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA VE 2000 manuelle, air, 16 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA COROLLA LE 97, 94 000km, 4 portes automatique 1.8L pourpre, 1 proprio., **A.J.P.F. 418-268-5027**

TOYOTA COROLLA SD 97, 64 000km, 4 portes, automatique, économique. **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

VENTURE 1997 63 000km, **Sauvegaou Pontiac Buick GMC 692-1315.**

VOLKS GOLF 1999 4 portes, 42 000 km, comme neuf, 15 600$. **801-8261**

VOLKS GOLF GTI 1996, 87 200km., 2 portes, manuelle, toit, 13 787$, **LAVAL VOLKS 261-4451**

VOLKS GOLF 1998, 2 L, 42 000 km, 4 portes, manuelle, A/C, garantie, 15 995$ **LAVAL VOLKS 261-4451**

VOLKS JETTA GT 1997, 4 portes, manuelle, 15 995 km, A/C, 15 995$ **LAVAL VOLKS 261-4451**

VOLKS GOLF 1998, 42 000 km, 4 portes, manuelle, A/C, rouge, garantie **LAVAL VOLKS 261-0711**

VOLKS JETTA GL 1997, 70 000 km, 4 portes, manuelle, A/C, noir, garantie **LAVAL VOLKS 261-0711**

VOLKS JETTA GLS 1997, 103 000 km, 4 portes, automatique, A/C, tout équipé **LAVAL VOLKS 261-0711**

VOLKS JETTA GL DIESEL 1997, 4 portes, 4 vitesses, 107 000km. **OPTION SUBARU 648-9518**

VOLKS GOLF K2 97, 60 000km, 4 portes, manuelle. FAITES UNE OFFRE! 12 995$. **PREMIER MAZDA 687-0753**

**VOLKS JETTA G

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 1200 véhicules

VÉHICULES 500 599

Camions et utilitaires de 7000$ à 11999$

GMC SONOMA SLS 1995, 2 x4, Ex Cab, V6, automatique, 77 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 622-6043**

JEEP YJ 1990, 6 cylindres, manuelle, 60 000 km, toit rigide **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

JEEP YJ 1994, 114 000 km, 2 toits, 4 litres, 5 vitesses, mags. **E. BAILLARGEON 663-7040**

LADA NIVA SE 1997, 12 000 km, manuelle, 4 x 4. État neuf **Carotte Autos 418-427-3767**

LUMINA VAN APV 1993, 110 000 km, tout équipé, mécanique A-1 **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

MAZDA MPV 1995, V6, tout équipé, 90 0000km., 7 passagers, **AUTO PLAZA 529-0169**

MAZDA B2300, 1997, 62 000 km, manuelle, noire 10 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

NISSAN pickup 93, 144 000 km King Cab, 4 x4, 6 cyl. manuelle 10 995 $. **AUTOS CLAUDE 661-5191**

PLYMOUTH VOYAGEUR 1995 6 cyl. 7 passagers, air, garantie **AUTO R ALLARD 626-7736**

PLYMOUTH VOYAGER 1995, Rallye SE , 7 passagers, air, vert, garantie, **AUTO R ALLARD 626-7736**

PLYMOUTH VOYAGER 1995 7 places, 6 cyl., garantie **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

PLYMOUTH VOYAGER SPORT 1995, 5 places, 3.3L, 85 000km, 9495$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

PLYMOUTH VOYAGER LE 1992 Automatique, 3.3L, tout équipé **AUTO PLAZA 529-0169**

PLYMOUTH VOYAGER SE 94, 111 000 km, 4 sièges capitaine, air, garantie 1 an, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

SIDEKICK 1997 décapotable, 5 vitesses, 60 000km **tél., 849-0246**

SUBARU JUSTY 4 X 4, 1995, 95 800 km, 4 portes, manuelle. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

SUZUKI SIDEKICK 1996, 4X4, 106 000km., noir, 4 portes, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

SUZUKI X90, 1997 48 000km, 5 vitesses, manuelle **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

TOYOTA SIENNA 1998 83 300km, tout équipé **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

VOLKS EUROVAN GL 1992, automatique, garantie 12 mois, **AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316**

Camions et utilitaires de 12 000 $ à 16 999 $

CHEROKEE Sport 1994, rouge, manuelle, 4x4, 4 portes, A/C, 86 000 km, femme proprio, 13 200$. 659-6018

CHEVROLET VENTURE 1997 automatique, air, à partir de 14 495$ **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET ASTRO LS 1997 42 000 km, mags, tout équipé **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET VENTURE LS 1997, 39 000 km, tout équipé, spécial 16 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

CHEVROLET VENTURE 1997, 63 000 km, air, cruise, garantie, 15 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

CHEVROLET VENTURE 1998, 5 portes, équipé, 62 000 km, gris-argent **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

CHEVROLET VENTURE 1997, 60 000km, air, équipé, 13 995$ 675/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET VENTURE 1997 39 000 km, air, équipé, garantie, 14 995$, 725/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET ASTRO 1997 74 000km, tout équipé, blanc, 13 700$ **Garage Michel Noël 837-2244**

CHEVROLET VENTURE 1997, 58 000 km, 7 passagers, tout équipé, **AUTO PLAZA 529-0169**

CHEVROLET TRACKER 1998 24 100km, 2 portes, manuelle, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CHEVROLET SAVANA 2500 1996 90 000 km, 8 cyl., blanc, **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

CHEVROLET Z71, 1994 4X4, cuir, équipé , **AUTO PLAZA 529-0169**

CHEVROLET VENTURE LS 97 59 000 km, air, tout équipé, 15 995$ **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET VENTURE 98, 69 000km, tout équipé, air, 14 995$, aubaine 735 sem., **GESTION LAC 2000 836-2916**

CHEVROLET LUMINA LS 97, 52 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CHEVROLET VENTURE 97, 49 000km, 3 portes, 7 passagers, tout équipé, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

DODGE CARAVAN SPORT 1996 2 portes coulissantes, 3.3L, 99 950km, **AUTOS MARC TURGEON 838-3353**

DODGE RAM 1500 ST 1994 126 000km **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

DODGE CARAVAN 1997, vert, 49 000 km, air climatisé **LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897**

DODGE CARAVAN 1998, 51 000 km, équipé, 4 portes, cassette + CD, 15 999$ **AUTOS R. BERGERON 831-3555**

DODGE CARAVAN 1997 air climatisé, V6, 13 200$ **BERNIÈRES AUTOS - 836-9075**

DODGE CARAVAN 1998 air, 7 passagers, 50 000km **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

DODGE CARAVAN SPORT 1996 tout équipé, impeccable **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

DODGE CARAVAN 1997, 51 000 km., 3 portes, automatique, air climatisé **BEAUPRÉ AUTOMOBILES 653-5212**

DODGE CARAVAN 1997, 43 000 km, 4 portes, automatique, air, garantie **AUTOMOBILES BEAUPRÉ Ltée 653-5212**

DODGE Ram 1500, 1996, 76 000km, automatique, boite 8' 16 995$. **Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700**

DODGE CARAVAN 1997 7 passagers, tout équipé, **AUTO PLAZA 529-0169**

DODGE DAKOTA 1996 73 000km, manuelle, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

DODGE CARAVAN 1996 73 000km, 6 cyl., air climatisé, cassette, Steve chez **LEVIKO 261-8263**

DODGE CARAVAN 1997, 44 000km, air climatisé, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE CARAVAN 1997, 50 000 km, 4 portes, air, garantie **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE RAM 1500 KING CAB 95 91 500km, automatique, 5.9L, garantie **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

DODGE CARAVAN 1997 4 portes, 70 000km, garantie, **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

DODGE RAM 2500, 1993 diesel, 4 portes, 4x4, air, 115 000km; 14 500$ **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

DODGE GRAND CARAVAN SE 98 4 portes, tout équipé 16 900$ **BERNIÈRES AUTOS - 836-9075**

DODGE CARAVAN SE 97, 54 000km, V6, tout équipé, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

EAGLE SUMMIT 4 x 4 1995 tout équipé, 85 000km, garantie. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

FORD WINDSTAR GL 1996, 4 sièges baquets, 2 airs climatisés, 48 000km, 13, 295$ **AUTO P.J.S. 661-3222**

FORD WINDSTAR 1998, 3 L, équipé, impeccable, rouge, 48 000 km **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD WINDSTAR 1998 Cargo, 64 000 km, garantie **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD WINDSTAR GL 1998 56 000km, tout équipé, 2 airs, 16 300$ **BERNIÈRES AUTOS - 836-9075**

FORD WINDSTAR 1998 37 000 km, tout équipé, bleu **E. BAILLARGEON 663-7040**

FORD WINDSTAR GL 1998, 2 portes, 51 000km automatique, 16 995$ équipé, garantie, **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

FORD F150 XL 1995, 70 000km, boite longue, 2 portes, automatique. **LEVY HONDA 833-3200**

FORD F150 1994, 130 000km, automatique, 8 cyl., 4x4, 11 500$ **AUTO CLAUDE 661-5191**

FORD Econoline 150, 1996 80 000km, A1 **www.gastonroyauto.com 832-1177**

FORD RANGER 1995, King-Cab 4 x 4, automatique, air, V6, 4L, 14 900$ **Carotte Autos (418) 427-3767**

FORD F/150 XL 1998, 6 cyl. 2 portes, manuelle 39 000km, 15 900$. **Louis Roy Auto 418-397-6433**

FORD RANGER 199 XLT 15 400km, air climatisé, 15 900$ **L Roy Auto 418-397-6433**

FORD CUBE 1994 7.3, diésel, 12 495$ **Garage Michel Noël 837-2244**

FORD WINDSTAR 1998, bourgogne, V6, 3L, tout équipé, 13 500$ **Garage Michel Noël 837-2244**

FORD PICK-UP F150 XL 1996 bas kilométrage, air climatisé **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

FORD F150 XLS 96, 89 000 km, 2 portes, manuelle, boite courte 13 995$, **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

FORD WINDSTAR GL 1998 55 000km., tout équipé, garantie **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

FORD AÉROSTAR 1994 78 051km., bleu/blanc, 4X4, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

FORD WINDSTAR 1998 38 000km, air, garantie. SPÉCIAL 15 995$ **PREMIER MAZDA 687-0753**

FORD ECONOLINE 350, 1996, 126 000 km. diesel, automatique, blanc, **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

FORD WINDSTAR GL 95, 3.8 L, air, 100 000 km., 9,500 $. **AUTOS CLAUDE 661-5191**

GÉO TRACKER 4X4 1997 tout équipé, automatique, 13 390$, 62 000 km **623-1533** soir **686-6278** cell **363-6348**

GEO TRACKER 1997, 4 portes, manuelle, 30 000 km, rouge, impeccable **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

GM CHEYENNE 1500 1998 5 Litres, 4x4, 55 000km, rouge, 16 995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

GMC SIERRA 1998 49 000km, V6, automatique, mags **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

GMC 1500 SL 1997 53 000 km, 6 cyl. **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

GMC SONOMA 1997 Automatique, 4 cyl. **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

GMC SONOMA 1997, air climatisé, 46 000km., état neuf, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

GMC 30, 1995 diesel, van commerciale, allongée **AUTO R ALLARD 626-7736**

GMC SIERRA SL 94, 2500, 4x4, automatique 5.7L, 13 500$ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

GMC SIERRA SLE 92, King-Cab 4 x 4, automatique, 5.7L, 13 995 $ **AUTO CLAUDE 661-5191**

HONDA VAN ODYSSE 1996 97 000km, très propre **16 500$; 658-1432**

JEEP CHEROKEE Country 1996, V6, 125 000 km, très propre. **819-377-4715**

JEEP CHEROKEE SPORT 1997, 64 000 km, noire, automatique, A/C, garantie **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

JEEP TJ 1997 49 000 km, toit souple **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 1994, V8, 5.2L, intérieur cuir, vert, 93 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

JEEP TJ SE 1997 47 826km, 2 portes, manuelle, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

JEEP GRAND CHEROKEE 1993 4x4, 124 543km., vert, **AUTO ANDRÉ BOIES 529-2601**

JEEP TJ SPORT 1997 6 cyl, manuelle, mags, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

JEEP CHEROKEE SPORT 96, 69 000 km 4portes, automatique, 13 995$ ou 695/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 95 74 000km, V6, tout équipé, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

JEEP CHEROKEE COUNTRY 95, 124 400 km, 4 portes, automatique, air, garantie, **AUTOS DENIS VALLIÈRES 833-2593**

MAZDA KING-CAB 1996, 4x4, 6 cylindres, automatique **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

MERCURY VILLAGER GS 95, 66 400 km, automatique, tout équipé, 12 995$ **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

NISSAN QUEST XE 1995, grise, 95 000 km, air climatisé, garantie **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN PATHFINDER SE 1994 vert, V6, tout équipée, cuir, 13 495$ **Garage Michel Noël 837-2244**

NISSAN QUEST 1997 77 000 km, **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER XE 95, automatique, noire, tout équipé, garantie **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN QUEST XE 96, 81 200km, automatique, air, tout équipé, garantie. **PAQUET NISSAN 838-3838**

PICK-UP FORD RANGER 2000 automatique, V6, rouge, 8000km **658-4254**

PLYMOUTH VOYAGER 1996, 74 000 km., 7 places, vert, air, 12 995 $. **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

PLYMOUTH VOYAGER RALLY 1997, 70 000 km tout équipé, 14 995$ **AUTOS VILLAGE HURON 843-2283**

PLYMOUTH VOYAGER 1996, 77 500km, automatique, air climatisé, garantie. **Auto Beaupré Ltée 653-5212**

PLYMOUTH VOYAGER 1997, 7 passagers, V6, vert, bas millage. **LEVIS SUZUKI 835-5050**

PLYMOUTH VOYAGER 1997, 59 000 km., balance garantie 12 mois, 13 995 $ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

PLYMOUTH Voyager 1997, 66 300km, automatique, air, 15 495 $. **La Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700.**

PLYMOUTH VOYAGER LE 1996, 3.3L, 72 000km., équipé, **OPTION SUBARU 648-9518**

PLYMOUTH VOYAGER SE 1996 97 000km, 4 portes, tout équipé, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PLYMOUTH VOYAGEUR 96-99 courte et longue **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

PLYMOUTH VOYAGER RALLYE 97, tout équipé, 12 995$ **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

PONTIAC TRANSPORT 1995, air climatisé, tout équipé, garantie 12 450$ **AUTOS VILLAGE HURON 843-2283**

PONTIAC TRANS SPORT 1997 62 000 km, équipé, garantie **www.gastonroyauto.com 832-1177**

PONTIAC GRAND PRIX 1998 64 500km, 4 portes, tout équipée **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC TRANS SPORT 97, 59 000 km, air, équipé, 14 495$ ou 755/sem **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC TRANS SPORT 97, 622 552 km, 3 portes, automatique, équipé, air, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

SUZUKI SIDEKICK 1997, automatique 60 000 km, vert, balance garantie **LÉVIS SUZUKI 835-5050**

SUZUKI SIDEKICK JLX 1998, 54 000 km, 4 portes, tout équipé, garantie, 15 900$ **Carotte Autos (418)427-3767**

SUZUKI SIDEKICK 1997 5 vitesses, 4 portes, bleu **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

SUZUKI SIDEKICK SPORT 1998 4 portes, A/C, 63 000 km, 16 500$. **843-0660**

SUZUKI SIDEKICK SPORT 1996 automatique, 50 000km **VACHON SUBARU 387-7510.**

TOYOTA TAKOMA 1996 4 x 4, manuelle, 117 000km. **LEVY HONDA 833-3200**

TOYOTA RAV 4, 4X4, 1997, 66 000km., 5 vitesses, manuelle **RINFRET AUTO 833-2133**

TOYOTA RAV-4, 4X4 1997 manuelle, 50 000km **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

Camions et utilitaires de 17000 $ et plus$

FORD F150 1998, 4x4, 3 portes, V8, 32 000km. **RINFRET AUTO 833-2133**

BLAZER LS 1998 4 portes, 4x4, tout équipé **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

BLAZER 1998, 27 800km, 4 ports, automatique, garantie. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

CHEVROLET S10 1999, King-Cab, automatique, V6, air, groupe électrique **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET SILVERADO 1997 1500, 4x4, King Cab, automatique, air **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET VENTURE 1998 fin de location 1 an, 420$/mois. **871-3050**

CHEVROLET EXPRESS CARGO 1999 24 260km, 3/4 tonne, 5.7 au gaz **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CHEVROLET VENTURE 1998 27 000 km., garantie, taux 4.9 % **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

CHEVROLET PICK-UP 4x4 95, 6.5 Turbo, diésel, 2500 HD, noir, cabine allongée, 182 000km, **837-1164, 570-4343**

CHEVROLET S10 EXTREME 99, 6000km 3 portes, manuelle, air, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CHEVROLET VENTURE 97, 45 000 km, 2 portes, A/C, 17 500$. **AUTOMOBILES VILLAGE HURON 843-2283**

CHEVROLET CHEYENNE 98 56 000km moteur 5L, 2 roues motrices, King Cab, air **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

DODGE RAM 1500 V8 1999, 5 vitesses, 21 000km., 17 900$, **RINFRET AUTO 833-2133**

DODGE RAM SLT LARAMIE 1998 4 portes, automatique, équipé, 23 500$ **Carotte Autos (418)427-3767**

DODGE 1500, 4 x 4, 1996, 89 700km, automatique, garantie, 18 495 $ **Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700**

DODGE CARAVAN 1999, 19 800km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

DODGE RAM 1500 SPORT, 1998, 41 000 km, rouge. **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

DODGE RAM 1500 1997, cabine allongée, 51 000km., automatique, garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

DODGE DURANGO SLT 1999, automatique 27 000km., tout équipé, garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

DODGE RAM 2500, 1999, 4x4 Quad Cab, V12, 10 000km **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

DODGE GRAND CARAVAN 2000 18 000 km, grise, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

DODGE RAM 3500 SLT 1999 diesel 4X4, int. cuir, tout équipé, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

DODGE DAKOTA 4 x 4, 1998 Club-Cab, automatique, V8, 13 000k. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

DODGE GRAND CARAVAN 99, 35 000 km, 5 portes, automatique, garantie **AUTOMOBILE BEAUPRÉ Ltée 653-5212**

DODGE DURANGO SLT 98, 72 824 km, 4 portes, automatique, tout équipé **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

DODGE GRAND CARAVAN ES 96, 4 portes 55 000km automatique, équipé **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

DODGE DAKOTA SLT 98 cabine allongée, 4x4, équipé, 47 000km automatique **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

DODGE CARAVAN 99, 21 000km, tout équipé. FAITES UNE OFFRE! 18 495$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

DODGE GRAND CARAVAN SPORT 98 tout équipé, 2 airs, garantie, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE DAKOTA SPORT + 98, 4x4, 59 000km, V8, tout équipé, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE DAKOTA SLT 98, 4x4, 59 000km, V8, tout équipé, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE DAKOTA SPORT 98, 34 000km King Cab 4x4 V8 automatique **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

DODGE RAM SLT 98, King Cab, 4x4, tout équipé, V8, automatique, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

FORD WINDSTAR 1998, 37 000km, tout équipé, garantie Ford, directement du proprio, 19 500$, **873-2113**

FORD Econoline 1997, allongé, 2500, 68 000 km., 6 cyl., 18 900 $. **AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388**

FORD WINDSTAR LX 1999 4 portes, 20 000km **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

FORD F-150 XL 1999, 6 cyl., automatique, 32 000km, sièges 60-40, boite 8 pieds avec toit, faut vendre, **849-5135**

FORD WINDSTAR SE 1999 tout équipée, 25 000km. **www.gastonroyauto.com 832-1177**

FORD F150 1998, 25 000km, automatique, air climatisé, 4 x 4, triton, 20 800$ **Carotte Autos 418-427-3767**

FORD WINDSTAR LX 1999, 17 000 km, air climatisé, mag, toit. 18 900$. **L Roy Auto 418-397-6433**

FORD F/150 1999, 27 500km, 4 portes, automatique, garantie. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

FORD RANGER 1998 53 000 km **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

FORD WINDSTAR GL 1998, 3.8L, 33 000km, gris. **OPTION SUBARU 648-9518**

FORD F-150 LARIAT 97, 4x4, 38 000km, tout équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

FORD WINDSTAR 1998, 33 000km, 3 portes, automatique, tout équipé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

FORD WINDSTAR LX 1999 tout équipée, 42 300 km, 19 995$ **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

FORD WINDSTAR GL 1998 tout équipé, 40 000km, garantie **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

FORD E250, 1999, 52 000 km, 4 portes, automatique, A/C, garantie **LAVAL VOLKS 261-0711**

FORD E350 1998, cube, diesel, boite 14', balance garantie 12 ms, exempt de pesée. **AUTO CLAUDE 661-5191**

FORD F/350, 4x4, 1996, 89 500km, automatique, 7.3L, diesel, 22 995 $. **Maison Chrysler Charlesbourg 622-4700**

FORD RANGER 4X4 1998, King Cab, 6 cyl., 5 vitesses, **RINFRET AUTO 833-2133**

FORD WINDSTAR LX 99 44 000 km, automatique, air, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

FORD RANGER XLT 98, King Cab, 4x4, manuelle, tout équipé, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

GMC 1500 SLE King-Cab, 4 x 4, 1995 vert, 5.7, 35 553km. **LEVIS SUZUKI 835-5050**

GMC JIMMY 1998, 50 640km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

GMC SAVANA CUBE 1998 30 700km, diésel, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GMC JIMMY SLT 1997, 61 600km, 4 portes, automatique, tout équipé, air, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GMC SAFARI S.L.T. 1999 6800km, AW.D., tout équipé **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GMC 1500 SLE 1999, king cab, 4X4, garantie, tout équipé, garage, **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

GMC SIERRA 97, 72 512km, 2 portes, automatique, cassette, air. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

GMC JIMMY SLE 99, 46 684km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GMC YUKON SLT 97, 32 200km, 4x4, automatique, tout équipé, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GMC SIERRA 98, King Cab 2 RM, 2 portes, 38 311km, automatique, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

GRAND VITARA 1999, manuelle, air, rouge, balance garantie **LEVIS SUZUKI 835-5050**

GRAND CHEROKEE LTD 1996, tout équipé, 41 000km, int. cuir, impeccable, 23 900$, **AUTOGUYBEAUDOIN728-2863**

JEEP CHEROKEE 1997, 41 000 km 4 portes, air, garantie **AUTOMOBILE BEAUPRÉ Ltée 653-5212**

JEEP CHEROKEE sport 1998, 50 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie. **Auto Beaupré Ltée 653-5212**

JEEP CHEROKEE 1997, bas km, 4 portes, automatique, air, tout équipé, 3 en inventaire. **Auto Beaupré 653-5212**

JEEP CHEROKEE COUNTRY, 1996, 4 portes, 6 cyl., automatique, équipé, 18 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

JEEP CHEROKEE SPORT 1998, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, **AUTO GUY BEAUDOIN 728-2863**

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 97 50 000km, tout équipé **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 98, 67 500km, 4 portes, automatique, équipé, **AUTO BEAUPRÉ LTÉE 653-5212**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 97, 67 000 km, 4L, gris. **www.avantage-auto.qc.ca 839-5354**

JEEP CHEROKEE SPORT 98, 42 000 km air, www.danielparedc.qc.ca **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 98 45 000km 6 cyl équipé, garantie **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

MAZDA MPV 4X4 LX 1997 30 000km, tout équipé **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

MAZDA B4000, 4x4, 1998, automatique, A/C, 30 000 km, garantie 2005 **LACHANCE MAZDA LEVIS 837-8897**

MAZDA MPV 4x4 98, 48 000km, tout équipé. automatique, air, garantie, 17 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

NEON 2000, 14 000 km, automatique, 4 portes, air, **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

NISSAN QUEST XE 1997, tout équipé, A/C, 72 000 km, verte garantie **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN PATHFINDER LE 1997, 58 000 km, 4 portes, automatique, air, tout équipé, cuir **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER SE 1998, 38 000 km, **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER XE 1997, V6, automatique, tout équipé 52 000 km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

NISSAN X-TERRA 2000, 13 800 km, 4 portes, manuelle, air, tout équipé, garantie. **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER LE 2000, 7200 km, cuir, toit, 4 portes, automatique, air, tout équipé **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN XTERRA (3), 2000, neufs, automatiques, un vert, rouge et un gris **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN FRONTIER 4X4 1998, 36 000 km, 2 portes, manuelle. Comme neuf! **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER LE 99½, 40 000 km, beige. Demandez Luc **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN PATHFINDER SE 99½, automatique , démo, cuir, toit, 8 7000 km **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN PATHFINDER SE 99½, noir neuf, automatique , cuir, toit, **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

NISSAN PATHFINDER XE 97 59 000km automatique, tout équipé, 20 950$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

NISSAN PATHFINDER XE 97, 65 000 km, 5 vitesses, tout équipé, vert-olive **E. BAILLARGEON 663-7040**

NISSAN PATHFINDER 96, 78 000 km, 4 portes, automatique, air, tout équipé, **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER CHILKOOT 99 14 000 km, 4 portes, automatique, air, **PAQUET NISSAN 838-3838**

NISSAN PATHFINDER SE 96, 4 portes, automatique, cuir **AUTOS ÉLEGANTES 839-2074**

PLYMOUTH VOYAGER 1998, 49 000 km, 2 portes, automatique, air, garantie **AUTOMOBILES BEAUPRÉ Ltée 653-5212**

PLYMOUTH VOYAGER SE 1998, 4 portes, tout équipé, , 14 995 $ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

PLYMOUTH Voyager SE 99, 45 000 km, 4 portes, automatique, air, garantie. **AUTOMOBILE BEAUPRÉ LTÉE 653-5212**

PLYMOUTH GRAND VOYAGER RALLYE 97, 55 000km équipé 2 airs **DANIEL PARÉ DODGE CHRYSLER 642-2855**

PONTIAC TRANSPORT 1998 36 000km, automatique, état de neuf **Carotte Autos 418-427-3767**

PONTIAC TRANS SPORT SE 1997 40 000 km, 7 passagers, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC MONTANA 2000, 25 000 km, bleu, tout équipé sièges capitaines **BOULEVARD HAMEL AUTO 877-6077**

PONTIAC TRANS SPORT 97, 66 000 km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC TRANSPORT SE 98, 49 000km tout équipé, 7 places, balance garantie, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

S10 KING CAB 4X4, 1998, 20 000km., **VACHON SUBARU 387-7510.**

SIERRA 1998, 35 395km, rouge, 2 portes, manuelle. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

SUBARU FORESTER S 1998, automatique, air, équipé, 34 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU FORESTER L 1998, automatique, équipé, rouge, 36 000km., **OPTION SUBARU 648-9518**

SUBARU FORESTER L 1998, automatique, air, 38 000km **VACHON SUZUKI 387-7510.**

SUBARU FORESTER L 1998, 5 vitesses, air, 37 000km., **VACHON SUBARU 387-7510.**

SUZUKI SIDEKICK JLX 1997, automatique, tout équipé, 38 000 km **AUTOS PELEMO NISSAN 647-1822**

SUZUKI VITARA 1999, 5 vitesses, air climatisé, 21 000 km., blanc. **LEVIS SUZUKI 835-5050**

SUZUKI SIDEKICK SPORT 98, 46 700 km, 4 portes, manuelle, air, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

TOYOTA SIENNA CE 1998, 39 000 km, 4 portes, 2 airs noire, spécial 22 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

TOYOTA SIENNA CE 1998 7 passagers, air, 59 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA SIENNA LE 1998 43 000km, tout équipée, vert-beige **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

TOYOTA TACOMA 1999, 4x4, X Cab, V6, automatique, air, 26 000km **CHARLESBOURG TOYOTA 623-9043**

VILLAGER GS 1998, air climatisé, 32 000 km, mag, 17 700$. **L. Roy Auto 418-397-6433**

VÉHICULES 500 599

Autos à louer 558

BALANCE de location fév. 2001, Sunfire 1999, rouge, manuelle, A/C. 664-1493

LOCATION autos usagées Rent A Wreck aubaine pure laine. **Sirois 833-1721.**

4X4 559

BLAZER 4 x 4, 1986, automatique, 7755 négociable, tél. 529-9423.

CHEROKEE Sport 1994, rouge, manuelle, 4x4. 4 portes, A/C, 86 000 km, femme proprio, 13 200$. 659-6018

GÉO TRACKER 4X4 1997 tout équipé, automatique, 13 390$, 62 000 km, 623-1533, soir 656-6278, cell: 563-8348

HONDA PRÉLUDE 1986 173 000km, automatique, 950$ **AUTOS R. MERCIER 622-9600**

JEEP GRAND CHEROKEE LADREDO 1998, 6 cyl., 190 chevaux, 36 50 0km, ext. platine, int. gris., rachat de bail 14 mois. 585$/mois. 654-9141 après 19h

JEEP CHEROKEE Country 1996, V6, 125 000 km, très propre. 819-377-4715

LAND ROVER DISCOVERY 95, 103 000km, 7 passagers, pneus neufs été-hiver; 18 000$, 872-8855, 520-1718

NIVA COSSACK 1996, 67 200 km, bonne condition, propre, 5500$, 831-3774.

PATHFINDER XE 94, automatique, équipé, 86 000km, garantie Nissan, comme neuf, 14 700$. 683-7537, 688-5783

SIDEKICK SPORT 1998, 4 portes, A/C, 63 000 km, 16 500$. 843-0660

SIDEKICK 1997, décapotable, 5 vitesses, 60 000km, 849-0246.

Camionnettes et minivans 561

CARAVAN 94, 7 places, air, proprio dame, 108 000km., impeccable, 849-8470

CHEVROLET VENTURE 1998, fin de location 1 an, 420$/mois. 871-3050

FORD WINDSTAR 98, 37 000km, tout équipé, garantie Ford, directement du proprio, 19 500$, 873-2113

FORD Aerostar XLT 1989, 142 000km, très propre, A1; 3000$: **822-2723**

WINDSTAR LX 99, 14 000km, air, 3.8L V6, 4 portes, 19 800$, CD 623-1640

HONDA Van Odyssey 1996, 97 000 km, très propre; 658-1432

PLYMOUTH Voyageur 92, 4 cyl., moteur neuf et nombreuses réparations avec factures; 5500$; **841-3167 / 561-7061**

PLYMOUTH VOYAGER 1994, 99 000 km, 6 cyl., air, cruise, 6 900$. 650-1188

DÉCÈS ET AVIS

LACHANCE
Simone Vialat

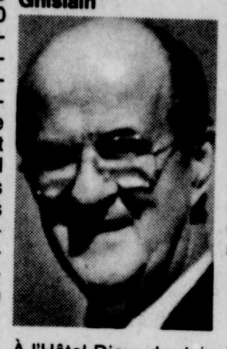
À son domicile, le 23 juin 2000, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Simone Vialat, épouse de M. Roland Lachance. Elle demeurait à St-Augustin-de-Desmaures. Née à Tornac (Gard en France), elle était la fille de feu Fernand Vialat et de feu Juliette Vialat. La famille recevra les condoléances au funérarium
Albert Rochette & Fils
350, Route 138
St-Augustin-de-Desmaures
mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le mercredi 28 juin 2000 à 11h en l'église de St-Augustin-de-Desmaures et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son frère et sa belle-soeur: Marcel Vialat (Josette); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Lachance: Jean-Marie Lachance (Maria), Claude Lachance (Pauline), feu Georgette Lachance (Roger Picard); ses neveux et nièces: Nathalie, Caroline, Line et Sylvie Lachance, Michel, Ginette et Dominique Picard, ainsi que Francine Auger.
Pour renseignements: 878-2980
Télécopieur: 878-2980
Courriel: rochfils@total.net

LACROIX
Brigitte Morin

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 juin 2000, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Brigitte Morin, épouse de M. Viateur Lacroix. Elle demeurait à St-Michel de Bellechasse, autrefois de St-François. La famille recevra parents et ami(e)s au salon
Edouard Trahan & Fils
112, Principale
St-Michel
le mardi 27 juin de 19h à 22h et mercredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le mercredi 28 juin à 14h en l'église St-Michel et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, le fils de ce dernier: l'abbé Rosaire Lacroix; sa soeur Yvonne (feu Gaston Roy); ses frères: Simon-Jude, Louis-René (Fernande Roy), feu Olivar (Jacqueline Pouliot), feu Joseph (Jeannette Langlois), feu Justinien (Jacqueline Roy, Rosaire Hamel), Jean-Claude (Jeannine Blouin), Simonne (Magella Tremblay), Léopold (Marie-Berthe Boulanger), Normand (Suzanne Breton), dame Zoé Lamontagne (feu Gérard Rousseau), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s des familles Morin, Lacroix et Rousseau. Nous remercions tout le personnel de l'unité coronarienne pour ses bons soins et son grand dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis G6V 9Z9; enveloppes disponibles au salon.
Pour renseignements: 887-3000
Télécopieur: 887-5030

LEMIEUX
Cécile Caisse
Au St-Brigid's Home, le 25 juin 2000, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Cécile Caisse, épouse de feu M. Victor Lemieux. Elle demeurait autrefois à Lévis. Elle laisse dans le deuil sa soeur Helen Caisse Curtin de Floride; sa nièce Frances Curtin de Floride, ses neveux et nièces de la famille Lemieux, ainsi que ses ami(e)s. Sincères remerciements au personnel de St-Brigid's Home pour sa chaleur humaine et les bons soins qui lui ont été prodigués. La famille vous accueillera à la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
58, avenue Bégin
Lévis 837-4757
Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
le mardi 27 juin 2000 à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le même jour à 12h en l'église Notre-Dame-de-Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.

MOINEAU
Ghislain

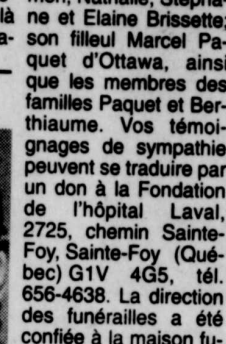


À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 juin 2000, à l'âge de 62 ans et 6 mois, est décédé M. Ghislain Moineau, époux de feu dame Priscille Bouffard. Il demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
2100, ch. du Sault
St-Romuald
mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le mercredi 28 juin à 15h en l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Lucie (Wilfrid Desjardins), Luc (Linda Carbonneau), Serge (Diane Cyr); ses petits-enfants: Francis, Nicolas, Maxime et Frédéric Desjardins, Andréanne Moineau; ses beaux-parents: M. et Mme Lauréat Bouffard (Annette Langlois); ses frères et ses soeurs: Pauline, Marc-André (Rolande Gosselin), Clermont (Micheline Joncas), feu Ghislaine (André Dumont) (son amie Colette Morin), Marcel (Lucie Bergeron), Jean-Jacques (Denise Boulet), Denis (Colette Therrien), Francine; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Bérangère (Gilles Morin), Roch (Céline Martineau), Jean-Yves (Lise Carrier), Jean-Claude (Colette Gagné), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5 ou à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis G6V 9Z9.
Pour renseignements: 839-8823
Télécopieur: 839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca

PAQUET
André

À Québec, le 24 juin 2000, à l'âge de 65 ans, est décédé subitement monsieur André Paquet, époux de dame Andrée Berthiaume. Il demeurait à Neufchâtel. Le service religieux sera célébré le mercredi 28 juin 2000 à 11h en l'église Saint-Ambroise, 277, rue Racine, Loretteville et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: Brigitte et Mario Dumas, leurs fils David, Dominic et Maxim; Dominique et Denis Larocque, leurs fils Samuel et Simon; Nathalie; Stéphane et Elaine Brissette; son filleul Marcel Paquet d'Ottawa, ainsi que les membres des familles Paquet et Berthiaume. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 4G5, tél. 656-4638. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire
Lépine Cloutier Ltée
9255, boul. l'Ormière
Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

ROBERGE
Marguerite



Au pavillon St-Augustin de Beauport, le 23 juin 2000, à l'âge de 95 ans et 3 mois, est décédée dame Marguerite Roberge, fille de feu Marie Bouchard et de feu Pierre Roberge. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le mardi 27 juin à 11h en l'église St-Ignace-de-Loyola, 3325, rue Loyola, Giffard. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Paul Légaré (feu Sarah Roberge); sa belle-soeur Rita Palardy (feu Albert Roberge), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du pavillon St-Augustin (2e étage est), ainsi qu'aux nombreux bénévoles du pavillon. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec) G1S 3G3. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative funéraire de la Seigneurie
2450, ave St-Clément
Giffard, Beauport
Pou renseignements: 663-4735
Télécopieur: 663-2328
Courriel: coop@coopseigneurie.com

Les p'tits matins décontractés de la fin de semaine...
Abonnez-vous:
LE SOLEIL
(418)686-3344 (Québec)
ou au
1-800-463-2362 (régions)

Nous compatissons
à votre deuil
et vous
offrons nos
condoléances
LE SOLEIL

Faveurs obtenues
740

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.
R.L.

SINCÈRES remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier.
S.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier.
G.H.

Monuments
765
DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

ARTS SPECTACLES

LES CHOIX DU JOUR

RICHARD THERRIEN
Collaboration spéciale

Mariage forcé

Voyez le deuxième volet du remake de la trilogie marseillaise de Marcel Pagnol avec, entre autres, Roger Hanin et Lénie Scoffié. Enceinte de Marius, parti en mer, la pauvre Fanny n'aura d'autre choix que d'épouser le fortuné Panisse (ci-dessus), qui promet de subvenir aux besoins de l'enfant et de lui assurer un avenir sans souci. Une formidable trilogie, qu'il sera possible de voir à Radio-Canada la saison prochaine. ***Fanny,* Super Écran à 19 h 25.**

Sonia Vachon à *Tôt ou tard*

Sonia Vachon, qui animera cet automne "Deux filles le matin" avec France Beaudoin, est l'invitée de Charles Lafortune à 18 h 30. Claudia Ébacher propose quant à elle des idées de sorties à Québec. En fin de soirée, l'animateur revient pour donner un aperçu des événements chauds de la soirée en compagnie de la chroniqueuse Pascale Doré et de son invité Luc De Larochellière. ***Tôt ou tard,* TVA à 18 h 30 et 22 h 30.**

Grosse Corvette...

Peter MacLeod adore les Corvettes. Il salivera devant les cinq générations de voitures de cette célèbre marque que lui présentera Michel Barrette. Fera-t-il mentir l'adage? ***Prenez le volant,* TVA à 19 h.**

Mulder et Scully passent à Z

X Files passe de TQS à Z. Avant d'en présenter la septième saison cet automne, on diffuse dès aujourd'hui tous les épisodes de la populaire série, en rafale, sept soirs par semaine. Une occasion de revoir ce soir le tout premier épisode, alors que Mulder et Scully faisaient connaissance. Sachez que la chaîne a aussi acheté la série *Star Trek: The Next Generation* qu'elle présentera cet automne, en primeur en français. ***X Files,* Z à 21 h.**

Dernière de Minette Walters

Dernière minisérie inspirée des romans de la fascinante Minette Walters, la découverte de l'été. Ce soir et demain, on enquête sur le meurtre d'une vieille dame, retrouvée avec une muselière médiévale sur la tête. Vous mourrez d'envie de voir la suite, après l'épisode de ce soir. ***La muselière,* Séries + à 21 h.**

Festival Isabelle Huppert

Si vous aimez Isabelle Huppert, préparez votre magnétoscope; Télé-Québec propose jusqu'à mercredi trois films mettant en vedette l'actrice française. Ce soir, voyez-la s'engueuler avec Daniel Auteuil, qui joue un mari furieux depuis qu'il a découvert que sa femme aime un autre que lui. Le couple sera durement mis à l'épreuve. ***Cinéma: La séparation,* Télé-Québec à 21 h.**

Le combat de Maisonneuve

Si vous n'avez pas vu Pierre Maisonneuve à RDI ces derniers mois, c'est qu'il a connu quelques ennuis de santé et subi une opération. En convalescence, l'animateur se confie à Michaëlle Jean et partage ses réflexions sur la télévision après ce temps d'arrêt. ***RDI à l'écoute,* RDI à 21 h 30.**

L'été de Paul Toutant

Comme à chaque été, le reporter culturel Paul Toutant part à la découverte du Québec et nous présente le fruit de ses trouvailles, trois fois par semaine au *Téléjournal*. Au programme de son itinéraire: nature et culture, théâtre, histoire et paysages. Premier arrêt ce soir au Village du Père Noël à Val-David. ***Le téléjournal,* Radio-Canada à 22 h.**

EN BREF

Jim Carrey revient avec force avec lui et Irène...

La comédie *Me, myself and Irene*, faite sur mesure pour l'homme au visage de latex Jim Carrey, s'est emparée de la première place du box-office nord-américain, cette semaine, avec 24,2 millions $US de recettes, selon les premières estimations publiées hier par la société Exhibitor Relations. Peter et Bobby Farrelly, les frères à l'humour provocateur (*Something About Mary*), n'ont peur de rien et surtout pas du politiquement incorrect, du rire gras et des gags osés. Pour leur quatrième opus, ils ont réuni leur héros de *Dumb and dumber* et Renée Zellweger, la charmante blonde ingénue de *Nurse Betty*, qui était en compétition au festival de Cannes. La deuxième place est revenue au film animé *Chicken Run*, qui a récolté 17,6 millions de dollars. *Shaft,* un film sur les aventures d'un détective new-yorkais incarné par Samuel L. Jackson, qui occupait la première place il y a une semaine, est en troisième position, avec 13,3 millions $. Vient ensuite *Gone in Sixty Seconds*», un film sur un ancien voleur de voiture amené à reprendre du service pour sauver la vie de son frère, avec 9,5 millions de dollars, puis *Big Momma's House* (8,7 millions $). (AFP)

Un revenant de faillite produit Athol Fugard

Accusé de fraude, pour sa gestion de Livent, Garth Drabinsky a annoncé cette semaine qu'il redevient producteur au théâtre. Avec des partenaires anglais et sud-africain, il compte présenter en mai 2001 *The Island*, d'Athol Fugard, au centre St. Lawrence. Le Royal National Theatre, de Londres, et le Market Theatre, de Johannesburg, seront coproducteurs de la pièce sur l'apartheid, située au bagne de Robben Island où Nelson Mandela a été longtemps détenu. «Sur le financement, je dirai seulement une chose, je suis très chanceux d'avoir des amis qui rendent possible cette production», a déclaré Drabinsky. Lui et son partenaire Myron Gottlieb restent sous le coup d'accusations au civil et au criminel aux États-Unis. Au Canada aussi, la GRC enquête sur la faillite de Livent, qui aurait eu recours à la double comptabilité et autres artifices pour faire mousser le cours du titre en bourse. (PC)

Laura n'aura pas la réclame de Procter & Gamble

Procter and Gamble maintient son refus d'annoncer durant les émissions de la chroniqueuse Laura Schlessinger. Cette psychologue hérisse bien du monde aux États-Unis, en affimant que l'homosexualité est une déviance et une «erreur biologique». Elle est également contre le divorce et le travail des femmes hors de la maison. «Nous voulons bien que ses valeurs soient familiales, mais notre clientèle est très diversifiée et nous souhaitons éviter ce genre de controverse», a indiqué une porte-parole de Procter and Gamble. Acheteur de temps d'antenne et d'espace dans les imprimés pour environ 3 milliards $US, le groupe avait pris sa décision en mai. Elle touche l'émission à la radio de Mme Schlessinger et celle à la télévision, qui débutera à l'automne. (AP)

PRIX CHAPTERS

Bien frustré qui croyait gagner...

La chaine de librairies Chapters a renoncé à remettre son prix Robertson Davies, le gagnant ayant pris sans prévenir un pseudonyme. Le jury avait déjà préféré le livre «To Live with Them», soumis par une certaine Evelyn Ardeth Faire, quand Chapters a appris que l'auteur est en réalité un homme, Thomas Lonergan, 42 ans, d'Omemee en Ontario. «Cette affaire va au-delà du simple recours à un nom de plume, a souligné Helena Aalto, porte-parole de Chapters. Nous avons été trompés de manière délibérée et élaborée quant à l'identité de l'auteur. Un homme répondait toujours à nos appels et passait le message à cette Evelyn Ardeth Faire, puis une femme rappelait, raconte Mme Aalto. Ou bien nous pouvions la rejoindre nous-mêmes, mais à des moments convenus.» Lonergan, notant que rien dans le règlement du concours n'interdit les pseudonymes, reconnaît qu'il aurait dû joindre à son manuscrit une lettre révélant son identité. Doté d'une bourse de 5000 $, le prix qui couronne un premier livre en était à sa deuxième édition. Peter Hogg, de Vancouver, l'avait remporté en 1999. (PC)

Radio-Canada paralysée par une panne informatique

Les auditeurs de la radio de Radio-Canada avaient beau ajuster leur appareil, hier, ils ont dû se passer d'une bonne partie de la programmation régulière de la station en raison d'une panne informatique. Le grand responsable s'appelle Dalet, un logiciel de traitement sonore utilisé par la salle des nouvelles depuis près de deux ans. Dans ses bonnes journées, c'est une petite merveille: il permet d'enregistrer, de monter et d'archiver des reportages à l'ordinateur pour ensuite les intégrer à la programmation en un tournemain. Sauf qu'à 1h hier matin, Dalet a «planté». Conséquence: mis à part quelques rares morceaux d'émissions enregistrés sur bandes ou des entrevues diffusées en direct, les auditeurs ont eu droit à de la musique jusqu'en milieu d'après-midi. (PC)

Bowie, 20 ans plus tard

AP

David Bowie, le légendaire chanteur pop, est revenu au Festival Glastonbury à Pilton, dans l'ouest de l'Angleterre, pour clôturer cet événement musical où il a fait sa première apparition en 1971. Il n'a pas déçu.

Madonna achète la maison de Diane Keaton

Madonna, la célèbre chanteuse, a acheté pour 6,5 millions $ la maison à Beverly Hills de Diane Keaton, actrice et ancienne épouse du cinéaste Woody Allen, selon le *Los Angeles Times*. La demeure, située sur une propriété d'environ 650 m², est de style espagnol et compte huit chambres, avec une petite maison d'amis adjacente. Sa construction date des années 20 et a été transformée par Diane Keaton en 1996. (AFP)

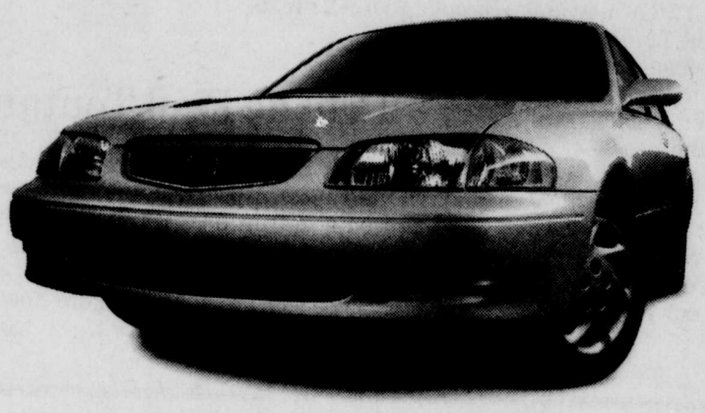
Dissolution de la compagnie Drakkar
Prenez avis que «Drakkar Embarcations Inc.», 487, chemin Royal, St-Jean. I.O. G0A 3W0 demande la permission de se dissoudre.
Ghislain Pouliot
1481645

Hydro Québec
APPELS DE SOUMISSIONS
Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise:
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants:
Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910

C-14

Cet été, pour l'émotion, Mazda remporte la palme.

ACHETEZ À PARTIR DE **21 950 $***



Mazda 626 LX I4 2000
Prix ÉNERGUIDE pour la voiture intermédiaire la plus économique en carburant au Canada en 2000.♦

- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, amplificateur 25 W x 4 et 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique et télédéverrouillage des portes
- Rétroviseurs extérieurs chauffants

POSTES CANADA POST 3 11 2000

POSTAL CODE CODE POSTA

OBTENEZ

0 %†

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

SUR TOUTES LES MAZDA 626 ET MAZDA MPV 2000 NEUVES

OFFRES DE LOCATION AVANTAGEUSES ÉGALEMENT DISPONIBLES

ACHETEZ À PARTIR DE **23 995 $***

Mazda MPV DX 2000
Nommée parmi les grands prix du GUIDE DE L'AUTO 2000, catégorie fourgonnettes.

POSTES CANADA POST 3 11 2000

POSTAL CODE CODE POSTA

- Glaces des portes latérales pouvant être abaissées, une exclusivité de Mazda
- Banquette de troisième rangée rabattable dans le plancher ou pouvant être orientée vers l'arrière
- Sièges de deuxième rangée Side-by-Slide^MC amovibles
- Climatiseur et lecteur CD de série
- Mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact latéral♦♦

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète et sur la garantie du groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000.

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca — INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

♦Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de la consommation de carburant 2000, basée sur la Mazda 626 LX I4 avec boîte manuelle 5 vitesses.
♦♦Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.U.
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.
* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda 626 LX I4 2000 neuves, modèle F4LS50AA00 et les Mazda MPV DX 2000 neuves, modèle UADV70AB00 en stock chez les concessionnaires. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. * † Frais de transport et préparation de 820 $ pour la Mazda 626 et de 905 $ pour la Mazda MPV. Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 3 juin 2000.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS